NUMER W SPRZEDAŻY DO 8.04.2026

nr 13 (1744) 2 kwietnia 2026
6 zł (w tym 5%VAT) ISSN 1231-5664
przelom.pl

NASZ RAPORT: ŚLUBY, WESELA, ROZWODY s. 5

przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



Na zdjęciu grupa mieszkańców Zagórza

- **3,5 mln kary dla Trzebini**
  Gmina zapłaci za błędy? Sprawdzamy, kto odpowiada i co dalej. s. 3
- **Co dalej z elektrownią Siersza?**
  Znów przyszłość zakładu jest niepewna. s. 3
- **Nowa rzeźba stanie w Krzeszowicach**
  Jaki ma cel? s. 4
- **Dużo wolnych miejsc w chrzanowskich przedszkolach**
  Przyjmą dzieci spoza gminy. s. 6
- **Nowe ekwiwalenty dla strażaków**
  Alwernia najhojniejsza. s. 4
- **Wakacje w cieniu wojny**
  Gdzie dziś wyjeżdżamy i czego się boimy? Nowe kierunki, nowe wybory. s. 10
- **Idą, bo wierzą**
  Co ich napędza? Fenomen wędrowania, który co roku przyciąga tłumy. s. 11
- **Papież za ścianą**
  Jak się żyje w Watykanie mając za sąsiada papieża. s. 12
- **Świąteczna krzyżówka**
  Sprawdź się przy wielkanocnym stole! s. 18

Zacznijmy od uśmiechu

Na nadchodzące święta życzymy Wam spokojnego czasu w gronie rodziny i przyjaciół. Zróbcie więc sobie detoks od świata wirtualnego, by naprawdę być bliżej siebie i siebie nawzajem słuchać.

W tych trudnych czasach, kiedy w wielu krajach ludzie w schronach walczą o swoje bezpieczeństwo, jeszcze mocniej uświadamiamy sobie, jak wielką wartością jest pokój.

Matka Teresa z Kalkuty mówiła „Pokój zaczyna się od uśmiechu”, zatem życzymy Państwu radosnych, pełnych uśmiechu Świąt Wielkanocnych. Niech wiosenny czas przyniesie wszystkim nadzieję i to, co najważniejsze – świat bez wojny.

Redakcja

eprasa.pl 8ae8e1c893



MOIM ZDANIEM

Świąteczne prezenty, których się nie zamawia

GRAŻYNA KAIM

Prezenty kojarzą mi się przede wszystkim z Bożym Narodzeniem, ale czasem i wielkanocny „zajączek" coś przyniesie. Jak to z prezentami bywa, są takie, które cieszą, ale i takie, co prowokują jedynie do westchnienia i myśli: no cóż, mogło być gorzej.

Nowa, równa jak stół ulica Dworska, oddana do użytku tuż przed świętami, to prezent, który doceni każdy kierowca. Niby tylko kawałek asfaltu, ale jak bardzo potrafi umilić codzienność, wie każdy, kto wcześniej pokonywał ją slalomem.

Z kolei uchwała sejmiku o odstrzale dzików to prezent z tych, które wywołują mieszane uczucia. Z jednej strony rozumiem zmęczenie i strach mieszkańców, kiedy zwierzęta spacerują po ulicach i podchodzą pod domy. Z drugiej, nie umiem w pełni cieszyć się z rozwiązania, które oznacza po prostu eliminację problemu w najbardziej dosłowny sposób (str. 7).

Prezent z tych, co lepiej byłoby go nie mieć, dostał samorząd Trzebini. Około 3,5 miliona złotych, które mogły wesprzeć jakieś inwestycje, musi zapłacić przedsiębiorcy w ramach odszkodowania za decyzje gminy sprzed lat (więcej na ten temat piszemy na str. 3).

Są też prezenty, które na pierwszy rzut oka wyglądają dobrze, ale tak do końca dobre nie są. Nadmiar miejsc w przedszkolach to ulga dla rodziców (każdy, kto ma dzieci, wie, ile stresu może kosztować rekrutacja). Tyle że ta ulga wynika z czegoś znacznie poważniejszego: rodzi się coraz mniej dzieci. Trudno więc świętować coś, co jest bardzo niepokojącym zjawiskiem. (Jak to wygląda w Chrzanowie, piszemy na str. 6).

Gdybym miała wybrać prezent idealny, wskazałabym podróż. Możliwość oderwania się od codzienności to chyba doceniany przez wszystkich luksus, a także okazja, by spojrzeć na świat z innej perspektywy. Może zainspiruje Was w tym temacie wywiad z właścicielem trzebińskiego biura podróży „Tęcza", który opowiada, jak i gdzie się teraz jeździ (str. 10).

Są i tacy, którzy idą o krok dalej. Darwina i Jacek Matuszczakowie przeszli setki kilometrów, modląc się o pokój. Opowiadają nam o swojej ubiegłorocznej wędrówce z Rimini do Rzymu, drogą św. Franciszka z Asyżu (str. 11). Przeszli prawie 600 km w intencji pokoju w Ukrainie i Palestynie.

Może o to chodzi w tych świątecznych „prezentach", które dostajemy jako wspólnota. Jedne nas cieszą, inne rozczarowują, jeszcze inne zmuszają do refleksji. Nie wszystkie wybieramy sami. A święta? Dają nam rzadką okazję, żeby się na chwilę zatrzymać i sprawdzić, co naprawdę ma dla nas znaczenie.

Wesołych Świąt.

Dalsze losy wysypiska w Ostrężnicy



Widok na wysypisko od strony drogi



Nowe odpady są stale dokładane

Przy drodze wojewódzkiej nr 791 w Ostrężnicy, tuż obok opuszczonej leśniczówki, od miesięcy rośnie nielegalne wysypisko śmieci. Mimo interwencji mieszkańców i radnych problem wciąż nie został rozwiązany, bo skomplikowana sytuacja własnościowa działki uniemożliwia gminie podjęcie działań porządkowych.

JESTEŚMY BLIŻEJ...

Temat został poruszony na ostatniej sesji rady miasta. Radna Justyna Knapczyk zapytała o to, jak wyglądają postępy w usunięciu składowiska. Na chwilę obecną wiadomo już, że właścicielka tej działki zmarła w 2015 roku, a postępowanie spadkowe nigdy się nie odbyło. Działka jest współwłasnością trzech osób, z czego dwie mieszkają obecnie poza granicami Polski, a trzecia mieszka we wsi obok, jednak nie jest ona władna do zajmowania się tą działką.

- W takim wypadku nie jest możliwe prawne ustalenie statusu tej działki, a tym samym nie mamy legalnych podstaw do usunięcia tych odpadów. Złożyliśmy zawiadomienie do Państwowej Straży Pożarnej o sprawdzenie, czy to nielegalne składowisko może spowodować w przyszłości zagrożenie pożarowe. Jeśli ekspertyza to potwierdzi, na co mamy nadzieję, wtedy będziemy mogli je usunąć - wyjaśnia Szymon Strzelichowski, wiceburmistrz Krzeszowic.

... ALE FINAŁU NIE WIDAĆ

W momencie kiedy trwają wszystkie ekspertyzy i postępowania, wysypisko wciąż rośnie, jak mówi radna Justyna Knapczyk.

- Mam wiadomości od mieszkańców, którzy skarżą się, że z każdym kolejnym tygodniem opon przybywa. Przecież żeby wyrzucać takie ilości opon, to trzeba poświęcić na to trochę czasu oraz potrzeba jakiegoś większego auta, żeby je przewieźć. Dodatkowo widać, że ludzie zaczęli traktować to miejsce jako darmowe wysypisko śmieci, bo poza oponami możemy znaleźć tam wszelakie odpady: oleje, części samochodowe, ludzie wyrzucają też zwykłe worki ze śmieciami. Policja dysponuje fotopułapkami, nie rozumiem, dlaczego pomimo stałego powiększania się wysypiska, nikt nie został na tym przyłapany.

Mimo interwencji radnych i służb, wysypisko w Ostrężnicy pokazuje, jak skomplikowane bywają lokalne problemy środowiskowe na działkach bez jasnego właściciela. Szybka ekspertyza PSP może być kluczem do działania, ale mieszkańcy słusznie domagają się pilniejszych kroków – dodatkowe patrole i monitoring mogłyby powstrzymać dalsze zaśmiecanie, zanim dojdzie do tragedii takiej jak liczne pożary składowisk opon w Polsce.

Przypominamy, że najważniejsze w takich wypadkach jest reagować, najszybciej można zgłosić takie wysypiska za pomocą Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa. Jeśli zgłosimy sprawę przez ten portal, policja i służby mundurowe mają obowiązek natychmiastowej reakcji i kontroli zgłoszenia. Zgłoszenie problemu jest całkowicie anonimowe.

Maciej Gałecki

Wkrótce święta - warto pomagać

Przy Ośrodku Pomocy Społecznej w Chrzanowie, przy ulicy Jagiellońskiej 4, funkcjonuje lodówka społeczna, znana jako Jadłodzielnia. Inicjatywa ta łączy w sobie dwa cele: pomoc osobom potrzebującym i aktywne ograniczanie marnowania żywności.

Zasada jest prosta: masz za dużo jedzenia – podziel się, potrzebujesz żywności – poczęstuj się. W praktyce oznacza to, że do lodówki można przynosić świeże produkty spożywcze, które są jeszcze zdatne do jedzenia, a także te przygotowane wcześniej tego dnia, o ile są odpowiednio oznakowane. Wszystkie produkty powinny mieć widoczną datę przydatności oraz skład. Lodówka jest ciągle monitorowana przez OPS, by nie dopuścić do zostawiania tam produktów przeterminowanych lub zepsutych. Dzięki temu potrzebujący mogą być pewni, że po takim jedzeniu nic im nie będzie.



Pusta lodówka. Może Ty ją zapełnisz?

Ta idea pomagania jest szczególnie ważna teraz, przed świętami. Wiele osób nie może sobie pozwolić na porządny obiad, a jadłodzielnia przy Ośrodku Pomocy Społecznej w Chrzanowie daje możliwość, by dołożyć do niej produkty, z których ktoś przygotuje sobie własną, smaczną potrawę.

(MG)

Od Płok do Czernej w nocy

Wierni podjęli ekstremalne wyzwanie duchowe. Po Mszy Świętej o 21.00 z kościoła Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Płokach wierni wyruszyli w nocną, około 22-kilometrową trasę prowadzącą przez okoliczne miejscowości.



Uczestnicy EDK w Plokach

Uczestnicy podejmują to wyzwanie nie tylko jako fizyczny wysiłek, ale przede wszystkim jako drogę modlitwy, ciszy i refleksji. Ekstremalna Droga Krzyżowa to wydarzenie duchowe skłaniające do zastanowienia się nad własnym życiem i spojrzenia na nie z innej perspektywy. Wędrujący kierują się osobistymi intencjami, przeżywając trasę w skupieniu i samotności.

Jak podkreśla organizator Artur Malczyk, celem EDK jest wyrwanie się z codziennych schematów i odnalezienie głębszego sensu wiary oraz wartości, nawiązując przy tym do słów Jezusa o potrzebie ponownych narodzin, zachęcających do wewnętrznej przemiany.

Trasa tegorocznej, 12. EDK prowadzi z Płok do Sanktuarium Matki Bożej Szkaplerznej w Czernej, a następnie z powrotem do parafii. Po drodze uczestnicy zatrzymują się między innymi przy czternastu kapliczkach oraz przy kościele w Nowej Górze, symbolicznie przeżywając drogę Jezusa Chrystusa na Golgotę.

Tegoroczna Ekstremalna Droga Krzyżowa odbywa się pod hasłem: „Naszą drogą do zbawienia jest Jezus, jest miłość do krzyża, w nich jest nasze zwycięstwo".

(MP)

3 dobre rady na święta

1. Zwolnij tempo (nawet jeśli wszystko wokół przyspiesza)

Nie daj się wciągnąć w perfekcję: idealnie wysprzątany dom i „instagramowy" stół nie są najważniejsze. Zostaw sobie przestrzeń na odpoczynek, rozmowę i bycie razem.

2. Postaw na prostą, dobrą tradycję

Nie musisz robić wszystkiego naraz. Wybierz 1–2 rzeczy, które naprawdę mają dla Ciebie znaczenie — np. wspólne śniadanie, spacer, święcenie koszyczka czy rodzinne gotowanie. To one budują atmosferę, nie ilość potraw.

3. Zadbaj o relacje, nie tylko o stół

Święta to dobry moment, żeby zadzwonić do kogoś dawno niesłyszanego, pogodzić się, albo po prostu uważnie posłuchać bliskich. To zostaje na długo po świętach.

24/7 Przełom Kontakt DAJ ZNAĆ!
Reporter dyżurny 697 351 999
e-mail: gazeta@przelom.pl
Messenger na „Przełomowym" profilu na FB

eprasa.pl 8ae8e1c893

3,5 mln zł - sroga kara dla gminy

TRZEBINIA.

Gmina przegrała wieloletni spór z firmą Kompostech. Sąd Apelacyjny w Krakowie utrzymał niekorzystny dla samorządu wyrok i podwyższył odszkodowanie. Łącznie, z odsetkami i kosztami, gmina musi zapłacić ok. 3,5 mln zł.

Sprawa zaczęła się w 2014 roku, gdy uchwalono plan zagospodarowania dla terenów po kopalni Siersza. Dokument dopuszczał działalność związaną z gospodarką odpadami. Rok później działkę przy ul. Kopalnianej kupiła firma Kompostech i przygotowywała inwestycję zgodną z obowiązującym planem.

Sytuacja zmieniła się po protestach mieszkańców i radnych. Władze gminy zdecydowały się zmienić plan, aby zablokować tego typu działalność. W 2018 roku przyjęto nowe zapisy, które uniemożliwiły firmie realizację inwestycji. Wcześniej urzędnicy ostrzegali, że taka decyzja może skutkować roszczeniami odszkodowawczymi. Przedsiębiorca próbował też sprzedać działkę gminie za 2,5 mln zł, ale samorząd nie skorzystał z tej propozycji.

Firma skierowała sprawę do sądu, domagając się 4 milionów złotych odszkodowania. W 2022 roku sąd pierwszej instancji przyznał jej 1,2 mln zł z odsetkami. Gmina złożyła apelację, jednak ostatecznie ją przegrała. Sąd apelacyjny zwiększył kwotę odszkodowania do 1,9 mln zł, a wraz z odsetkami naliczanymi od 2018 r. i kosztami daje to około 3,5 mln zł do zapłaty.

Sąd uznał, że zmiana planu zagospodarowania naruszyła interesy przedsiębiorcy, który działał zgodnie z wcześniejszymi przepisami i poniósł straty przez wieloletnie zablokowanie inwestycji.

Burmistrz Jarosław Okoczuk przyznał, że gmina musi wykonać wyrok i znaleźć na to pieniądze w budżecie. Zapowiedział zwołanie nadzwyczajnej sesji rady miasta. Po wypłacie odszkodowania samorząd przejmie działkę, którą – jak ocenia – trudno będzie sprzedać, m.in. ze względu na jej położenie.

Sprawa ciągnęła się przez niemal dekadę i – jak podkreśla prezes spółki Kompostech z Nowego Sącza, Robert Borek, oznaczała zamrożenie jego środków i wieloletni, kosztowny spór sądowy.

To przykład, jak decyzje planistyczne mogą mieć poważne i kosztowne konsekwencje dla gminy.

(AM)

Bilety ZKKM podrożeją jak ceny paliwa

Przedstawiciele ZKKM Chrzanów rozważają podwyżkę cen biletów ze względu na rosnące koszty, także ceny paliw. Nie wiadomo jednak, kiedy nowa taryfa miałaby wejść w życie.

Ostatnio ceny paliwa, ze względu na sytuację międzynarodową, wzrosły. Co prawda rząd podjął pewne działania, by ten wzrost przystopować, ale sytuacja wciąż jest niestabilna. Tymczasem w ślad za wzrostem cen paliw rosną koszty działalności firm przewozowych. Nic dziwnego, że wielu pasażerów zastanawia się, czy w ślad za tym podrożeją bilety autobusowe.

- Zastanawiamy się nad wzrostem cen biletów ze względu na ogólnie rosnące koszty funkcjonowania komunikacji. Nie tylko chodzi o paliwo, ale także inne aspekty. Na bieżąco śledzimy na przykład ceny hurtowe Orlenu oleju napędowego, bo według tego wskaźnika rozliczamy się z naszymi operatorami. W obowiązujących umowach z przewoźnikami jest określona roczna waloryzacja, ale także waloryzacja dotycząca nieprzewidzianych sytuacji. Na przykład drastycznego wzrostu cen paliw – tłumaczy Marek Dyszy, przewodniczący zarządu Związku Międzygminnego „Komunikacja Międzygminna".

Jednak związek nie rozpoczął oficjalnych prac związanych ze zmianą taryfy, więc nie wiadomo, kiedy taka podwyżka mogłaby wejść w życie. Przypomnijmy, że przychody z biletów stanowią tylko 20 procent ogólnych przychodów związku. Lwią część kosztów pokrywają trzy gminy członkowskie. W nowej sytuacji być może zmuszone będą coś dorzucić do podstawowych usług zamiast serwować benefity.

PRZETARG WCIĄŻ NIEROZSTRZYGNIĘTY, AUTOBUSY CZEKAJĄ

Jak już pisaliśmy, ZKKM od kilku miesięcy wybiera wykonawcę, który przez 10 lat będzie obsługiwał 14 lokalnych linii autobusowych z tzw., małego pakietu: A, B, La, Lb, Lc, P, 8, 17a, 17b, 25, 29, 32a, 33 i 38. Do tej pory były obsługiwane przez trzy podmioty: Transgór z Mysłowic, Elbud z Jaworzna i Markpol z Mielca.

Ostatnie postępowanie wygrał Transgór S.A, ale przegrane konsorcjum spółek PKS Tarnobrzeg, Markpol Grupa i Edmado odwołało się do Krajowej Izby Odwoławczej (KIO) twierdząc, że zwycięzca przetargu zaoferował stawkę dumpingową.

Ponieważ temat się przeciąga, od 1 stycznia z operatorami jeżdżącymi na tych liniach ZKKM zawarł nowe, tymczasowe umowy.

- Na razie nie odbyła się jeszcze rozprawa przed KIO. Zajęliśmy stanowisko w tej sprawie i wysłaliśmy do prezesa Izby dowody. Rozprawa nie została jeszcze wyznaczona – informuje Marek Dyszy.



Wiaty z dworca autobusowego w Chrzanowie trafią w przyszłości na główne przystanki w Chrzanowie, Trzebini i Libiążu

Związek zakupił cztery autobusy hybrydowe, które mają jeździć w ramach tego małego pakietu. Ponieważ jednak temat się przeciąga, kosztowne pojazdy stoją na parkingu w Jaworznie.

- Gdyby miało się to wszystko jeszcze przedłużać, to mamy w zamyśle taki wariant ewakuacyjny, żeby wcześniej oddać je do obsługi. Jeszcze wzbraniamy się przed tym, bo to jednak duży majątek, który trzeba przekazać operatorowi. Chcielibyśmy uniknąć problemu, gdyby od tego operatora trzeba było pojazdy odbierać, bo nastąpi jakieś inne rozstrzygnięcie przetargu - wyjaśnia szef ZKKM-u.

KONTROWERSJE WOKÓŁ WYMIANY PRZYSTANKÓW

Przedstawiciele związku myślą już o budowie nowego dworca autobusowego przy ulicy Zielonej w Chrzanowie. Gmina rozstrzyga przetarg na tę inwestycję.

- Gdy rozpocznie się budowa dworca, będziemy musieli zdemontować stojące na nim wiaty. Trafią na główne przystanki w Chrzanowie, Trzebini i Libiążu. Natomiast z tych przystanków, na które trafią, odzyskamy wiaty. Niektóre zostaną przerobione, a konkretnie zmniejszone i będą przekazane na mniejsze przystanki tam, gdzie jest taka potrzeba – tłumaczy szef związku.

Przy tej okazji między innymi wymienione zostaną dwie wiaty w Balinie, o czym poinformował ostatnio w mediach społecznościowych sołtys Mariusz Pyptiuk.

Chodzi o tzw. grzybek oraz murowany przystanek przy pawilonie, stojący przy drodze do Jaworzna. Niektórzy mieszkańcy jednak w komentarzach przekonywali, że murowany przystanek, choć mniej estetyczny, znacznie bardziej chroni pasażerów przed deszczem, czy wiatrem i nie powinno się do demontować. Sprawa ma być jeszcze przedmiotem dyskusji.

Marek Oratowski

Odżył temat przyszłości elektrowni Siersza

TRZEBINIA.

Radni zapraszają do gminy, starosta organizuje spotkanie.

Troje radnych (Halina Henc, Mateusz Król i Marzena Jewuła) upomniało się o przyszłość zakładu, któremu na aukcji uzupełniającej rynku mocy we wrześniu 2025 r. zapewniono funkcjonowanie tylko na rok 2026.

– Przygotowałam wniosek w imieniu mieszkańców, którzy proszą o zaproszenie na kwietniową sesję rady miasta przedstawicieli spółki Tauron Polska Energia SA, by przedstawili aktualne i konkretne plany dotyczące przyszłości elektrowni Siersza. W ostatnim czasie prezentowano różne koncepcje, m.in. Siersza oraz Siersza 2.0, jednak nadal brak jasnych informacji o ich realizacji. Mieszkańcy oczekują rzetelnej informacji i możliwości zadania pytań przedstawicielom spółki – oświadczyła radna Halina Henc i wręczyła wniosek przewodniczącemu rady.

– Ze mną również kontaktowali się pracownicy i rozmawiałem ze związkami zawodowymi. Jest duże zaniepokojenie publikacjami o inwestycjach w Jaworznie i na Śląsku. Po wygraniu aukcji elektrownia weszła na rynek mocy, ale po deklaracjach zapadła cisza. Czy w gminie są procedowane jakieś wnioski Tauronu dotyczące nowych inwestycji, m.in. bloków gazowych? Prosimy o informację i poparcie wniosku, by takie spotkanie się odbyło – powiedział radny Mateusz Król.

Radna Marzena Jewuła przypomniała, że prawie rok temu gmina podpisała z Tauronem list intencyjny o współpracy dla przyszłości elektrowni, jednak na razie brak efektów.

Wiceburmistrz Jarosław Głogowski odpowiedział:

– List intencyjny nie jest umową. Niedawno byliśmy na naradzie w Jaworznie. Widzę to optymistycznie. Prezes Grzegorz Lot zapewnił, że żadnej nieruchomości Tauronu nie pozostawi bezużytecznie. To duża spółka i na pewno coś zaproponuje.

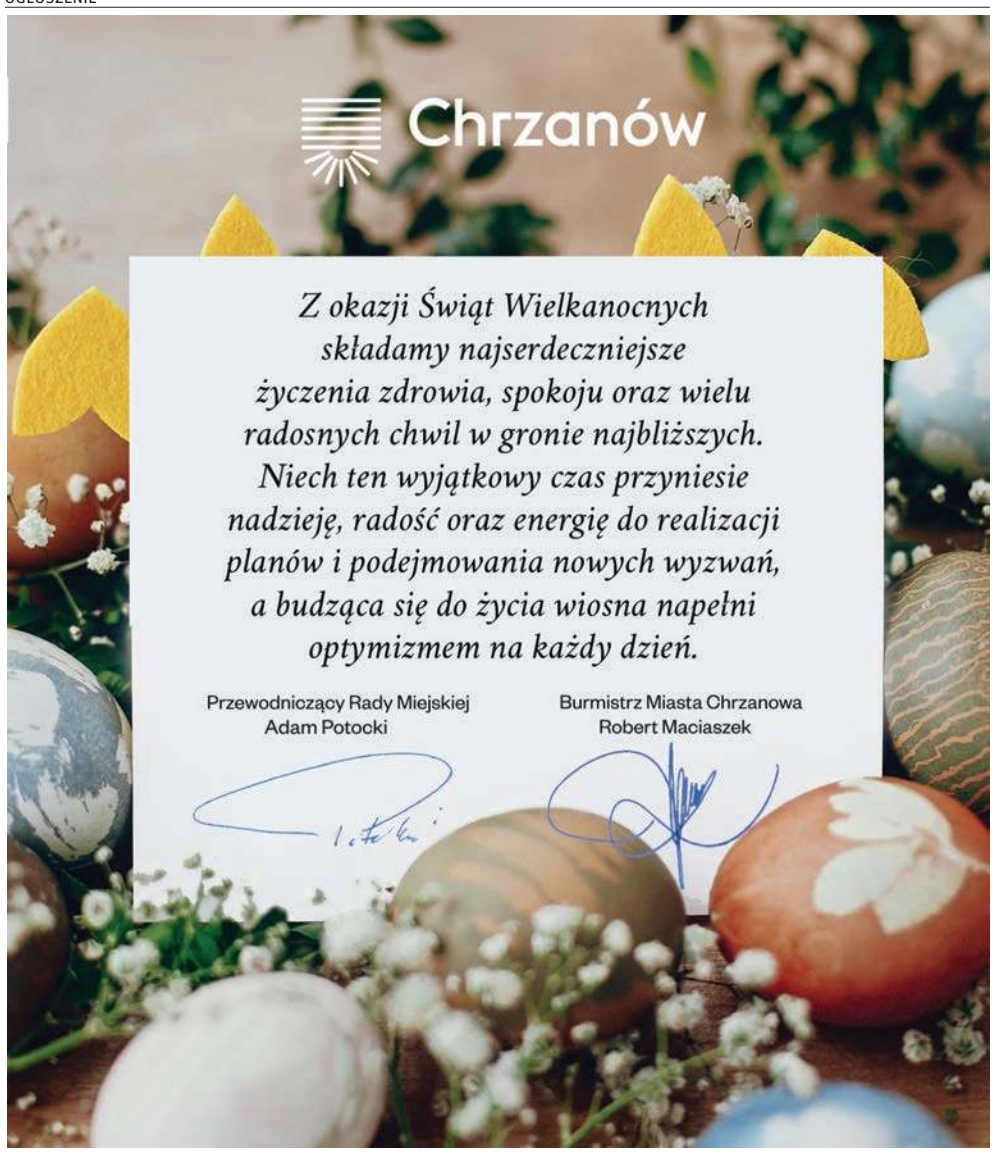
Dodał, że do gminy wpłynął wniosek Tauronu dotyczący budowy farmy fotowoltaicznej.

Tymczasem starosta chrzanowski zaprosił przedstawicieli Tauronu, samorządowców i związki zawodowe na spotkanie w Chrzanowie 8 kwietnia.

****12 marca podczas konferencji z udziałem Tauron Polska Energia zapowiedziano cztery inwestycje: gazowy blok szczytowy ok. 600 MW, nowoczesne źródło ciepła oraz instalację wodorową z elektrolizerem 20 MW. Projekty mają poprawić elastyczność systemu, zapewnić stabilne dostawy ciepła i wesprzeć dekarbonizację. Planowane są też magazyny energii.*

(AM)

OGŁOSZENIE



eprasa.pl 8ae8e1c893

Nowe ekwiwalenty dla strażaków z OSP

Gminy powiatu chrzanowskiego zaktualizowały stawki ekwiwalentów dla strażaków ochotników. Różnice między nimi są jednak znaczące — w Alwerni druhowie otrzymują 27 zł za godzinę akcji, podczas gdy w Babicach tylko 16 zł. Libiąż na razie pozostaje przy dotychczasowych stawkach, planując ich podwyżkę dopiero latem.

GMINA	NOWA STAWKA (AKCJA/ĆWICZENIA)	STARA STAWKA (AKCJA/ĆWICZENIA)	DATA OSTATNIEJ PODWYŻKI
ALWERNIA	27/13	25/13	22 kwietnia 2024
BABICE	16/5	14/5	4 kwietnia 2024
CHRZANÓW	20/5	18/3	30 stycznia 2024
LIBIĄŻ	-	20/5	1 lipca 2024
KRZESZOWICE	20/10	15/7	28 grudnia 2023
TRZEBINIA	20/5	18/3	14 marca 2024

Tabela porównawcza

W większości gmin ustalone są już nowe stawki ekwiwalentów dla strażaków ochotników. To świadczenie wypłacane z budżetu gminy za udział w akcjach ratowniczych, szkoleniach lub ćwiczeniach. Przysługuje za każdą rozpoczętą godzinę działań, niezależnie od utraconego zarobku w pracy zawodowej. Wysokość stawki ustala rada gminy, jednak nie może ona przekraczać 1/175 przeciętnego wynagrodzenia miesięcznego podawanego przez GUS.

TO ZNACZY ILE?

Różnice w ekwiwalentach w gminach powiatu chrzanowskiego są wyraźne. Najbardziej docenia swoich ochotników gmina Alwernia, w której stawki te wynoszą 27 zł za akcję oraz 13 zł za szkolenie. Najmniej strażakom oferuje gmina Babice, w której jest to odpowiednio 16 zł i 5 zł. Najczęściej stawki oscylują wokół 20 zł za akcję i 5 zł za szkolenie. W Krzeszowicach ekwiwalent wynosi 20 zł za akcję i 10 zł za szkolenie, w Trzebini i Chrzanowie 20 zł i 5 zł.

Na tle tych zmian wyróżnia się Libiąż, który jako jedyna gmina nie podniósł jeszcze stawek. Obecnie stawka wynosi tam 20 zł za akcję i 5 zł za szkolenie, czyli tyle ile w innych gminach po podwyżkach.

Wedle ustawy o OSP, ekwiwalent można podnosić nie rzadziej niż raz na dwa lata. W Libiążu ostatnia taka podwyżka miała miejsce 1 lipca 2024, radni postanowili więc poczekać do końca terminu i procedować uchwałę na następnej sesji rady miasta, końcem czerwca.

JEDNYM ZALEŻY BARDZIEJ

Zestawienie pokazuje, że podejście do wynagradzania strażaków ochotników w regionie jest bardzo zróżnicowane. W jednych gminach samorządy traktują ekwiwalenty jako realny sposób docenienia zaangażowania druhów i próbę rekompensaty za czas poświęcony na akcje oraz szkolenia, w innych – stawki od lat pozostają symboliczne i nie odzwierciedlają rosnących kosztów życia. Dla strażaków ochotników oznacza to nie tylko różne warunki finansowe, ale również odczuwalną różnicę w podejściu lokalnych władz do działalności OSP, która w wielu miejscowościach stanowi podstawę bezpieczeństwa mieszkańców.

Maciej Gałecki



PXVerse

Wizualizacja pomnika

Miasto w długach, burmistrz kupuje rzeźby

Burmistrz Krzeszowic zapowiedział zakup nowej rzeźby promującej miasto. Mają to być dwie ręce na kwadratowym postumencie, układając się w serce. Całość ma być zrobiona z brązu i stali kortenowskiej. Po co zadłużonym Krzeszowicom taka rzeźba?

WIELE ZNAKÓW ZAPYTANIA

Rzeźba ta wraz z cokołem ma mieć około 270 cm wysokości. Ma przedstawiać dwie dłonie, które układają się w serce. Dłonie będą zrobione z brązu, a cokół ze stali kortenowskiej.

Całość ma nawiązywać – podobno tylko kolorystycznie – do pamiątkowych ławeczek Kazimierza Wyki i Mariana Konarskiego. Nie wiadomo jednak, czy pomnik wchodzić będzie w skład szlaku literacko-historycznego Krzeszowic. Na pytanie gdzie stanie i jak dokładnie będzie wyglądać, burmistrz Wacław Gregorczyk odpowiada:

- Co rzeźba przedstawia i gdzie stoi dowiedzą się państwo jak rzeźba już stanie. Na koniec ubiegłego roku zostało nam trochę pieniędzy z rezerwy burmistrza i musieliśmy je jakoś wykorzystać. Razem ze swoim zespołem uzgodniliśmy, że promocja miasta to najlepsza rzecz jaką możemy zrobić i mamy nadzieję, że stanie się ona dla odwiedzających kolejnym, istotnym punktem na mapie Krzeszowic.

Burmistrz nawiązał przy okazji do napisu „Krzeszowice" stojącego przy skrzyżowaniu ul. Daszyńskiego z DK79, który zdaniem wielu komentatorów też miał być niewypałem, a finał był taki, że zdjęcia tego miejsca obiegły całą Polskę i wydatnie przyczyniły się do promocji miasta.

MARNOTRAWSTWO PUBLICZNYCH PIENIĘDZY?

Nie wszystkim jednak podoba się takie zarządzanie publicznymi pieniędzmi, bo, przypomnijmy, że gmina Krzeszowice jest zadłużona na ponad 107 milionów złotych. Oczywiście 56 tysięcy złotych to zaledwie ułamek tej sumy, jednak rodzą się pytania, czy pieniędzy tych nie można by przeznaczyć na realne wsparcie mieszkańców. Radny Kamil Kłosowski mówi:

- Budujemy teraz drugą toaletę publiczną, podczas kiedy pierwsza jest przez większą część czasu zamknięta w wyniku napraw. Kluby sportowe w naszej gminie starają się o dotacje rzędu 5 tysięcy na wynajem większej hali, słyszy się, że gmina nie ma pieniędzy na czyszczenie chodników. Mamy już kilka fajnych pomników związanych z Krzeszowicami, może czas wesprzeć mieszkańców. Może lepiej te pieniądze zainwestować w oświetlenie przejść dla pieszych czy place zabaw - komentował podczas ostatniej sesji radny Kamil Kłosowski.

Maciej Gałecki

OGŁOSZENIE





eprasa.pl 8ae8e1c893

Ślubne „show” w cieniu demograficznej zimy

Złote gody świętowane w tłumie, a ślubów coraz mniej. Ten kontrast to nie przypadek – to obraz zmian, które wyraźnie odczuwa branża ślubna.

Niedawno na stołówce ZG Janina w Libiążu prawie dwieście osób świętowało złote, szmaragdowe, diamentowe i żelazne gody. Frekwencja była tak wysoka, że tradycyjne miejsce takich uroczystości – Libiąskie Centrum Kultury – okazało się zbyt małe. Samych par obchodzących 50. rocznicę wspólnego pożycia było aż 70. Ten widok, choć krzepiący, skłania do gorzkiej refleksji nad przyszłością.

W Polsce nie prowadzi się statystyk, ile par małżeńskich jest w stanie dotrwać do złotych godów. Znamy za to dane z USA. Wskazują one, że do tak pięknego jubileuszu udaje się dotrwać około 6–8 proc. związków. Nawet jeśli weźmiemy pod uwagę, że przeciętny Polak – przynajmniej przed pandemią COVID-19 – żył dłużej niż statystyczny Amerykanin (pandemia właściwie wyrównała wcześniejsze różnice), a także to, że Polacy rozwodzą się nieco rzadziej, odsetek par docierających do złotych godów nie wzrósłby znacząco. Być może sięgnąłby najwyżej 10 proc. Przy takim założeniu łatwo oszacować, ile małżeństw mogło być zawieranych w gminie Libiąż pół wieku temu, skoro dziś 70 par obchodziło złote gody.

To mniej więcej tyle, ile zawierano w całym powiecie chrzanowskim w 2005 roku. Twarde dane z Urzędu Statystycznego w Krakowie pokazują, że wówczas na ślubnym kobiercu stanęły 694 pary. Do dziś, czyli w ciągu 20 lat, liczba zawieranych związków skurczyła się właściwie o połowę.

ZMIANA PRIORYTETÓW

Spadek liczby małżeństw to trend udokumentowany. W ciągu ostatniej dekady w Polsce liczba ślubów cywilnych spadła o około 30 proc., a wyznaniowych nawet o połowę.

Branża ślubna odczuwa to tąpnięcie bardzo boleśnie. Andrzej Gontarz, znany organizator targów ślubnych z Jaworzna, przyznaje, że sektor wyraźnie się kurczy, a w ciągu ostatnich 10 lat frekwencja narzeczonych na targach spadła o około 50 proc. Według jego obserwacji, rynek przechodzi proces profesjonalizacji. – To już nie jest „masówka”, lecz walka o klienta wyszukanymi usługami – mówi.

Z kolei Jacek Nowak z chrzanowskiej firmy Kompleksowa Obsługa Wesel i Imprez Towarzyskich zauważa, że spadek liczby ślubów przekłada się bezpośrednio na mniejszą liczbę przyjęć. Tendencja ta nabrała dynamiki w ostatnich dwóch-trzech latach, do czego przyczyniła się również pandemia COVID-19.

GDZIE MIESZKAŃCY BIORĄ ŚLUBY?

Analizując dane z lat 2020–2025, warto zwrócić uwagę na istotny niuans statystyczny. Na przykładzie Chrzanowa widać, że ogólna liczba małżeństw zarejestrowanych w tamtejszym Urzędzie Stanu Cywilnego (121 w 2025 roku) nie oddaje w pełni skali zjawiska.

W tym samym roku aż 204 mieszkańców gminy zawarło związek małżeński. Młodzi ludzie coraz częściej wybierają śluby poza swoją rodzimą gminą – niektórzy szukają atrakcyjnych miejsc w plenerze w innych miastach, ale lwia część zapewne po zawarciu małżeństwa po prostu opuszcza Chrzanów. Do takiego wniosku skłaniają dane migracyjne, jasno wskazując, że gmina się wyludnia.

NOWOŻEŃCY CORAZ STARSI

Kolejnym kluczowym czynnikiem zmieniającym oblicze branży jest wiek nowożeńców. Dane z 2022 roku dla województwa małopolskiego wskazują, że mediana wieku tej grupy wynosi 28 lat dla kobiet i 30,1 roku dla mężczyzn. Mediana ta jest o tyle istotna, że wyznacza granicę wieku, którą połowa nowożeńców już przekroczyła. Niewiele niższe wartości notuje się w przypadku osób zawierających małżeństwo po raz pierwszy: 27,4 roku (kobiety) i 29,4 roku (mężczyźni).

Najświeższe dane z Libiąża – choć dotyczą wieku uśrednionego, a nie mediany – są jeszcze bardziej wymowne: kobiety wychodzą za mąż średnio w wieku 36 lat, a mężczyźni żenią się, mając 38 lat. Pięć lat wcześniej było to odpowiednio 33 i 34 lata (patrz infografika).

To ogromne przesunięcie w czasie. Andrzej Gontarz tłumaczy, że starsze pary to często osoby finansowo niezależne, które same finansują wesele, przez co ich decyzje są bardziej przemyślane. Dzisiejszy ślub to często koszt rzędu 50–200 tysięcy złotych, co dla wielu młodych ludzi – zmagających się z brakiem poczucia bezpieczeństwa czy problemem dostępności mieszkań – staje się barierą nie do przejścia.

EWOLUCJA W STRONĘ „SHOW” I WYKSZTAŁCENIE

Zmiana profilu nowożeńców wymusza na restauratorach i usługodawcach modyfikację oferty. Jacek Nowak podkreśla, że pary decydujące się na ślub są obecnie bardziej wymagające, co skutkuje „wysublimowanymi zamówieniami” i większym naciskiem na jakość. Gontarz dodaje, że wesele przestało być rodzinną biesiadą z kucharką, a stało się wydarzeniem typu „show”, pełnym animacji i pokazów.

Ciekawie prezentuje się także struktura wykształcenia nowożeńców w Małopolsce (dane za 2022 r.). Wśród kobiet zawierających małżeństwo aż 52,7 proc. posiada wykształcenie wyższe, podczas gdy u mężczyzn odsetek ten wynosi 36 proc. Ta dysproporcja może być jednym z czynników wpływających na trudności w doborze partnerów i przesuwanie decyzji o małżeństwie. Warto jednak zauważyć, że coraz rzadziej różnice w wykształceniu (gdy żona ma wyższe, a mąż średnie) są przyczyną rozpadu małżeństw.

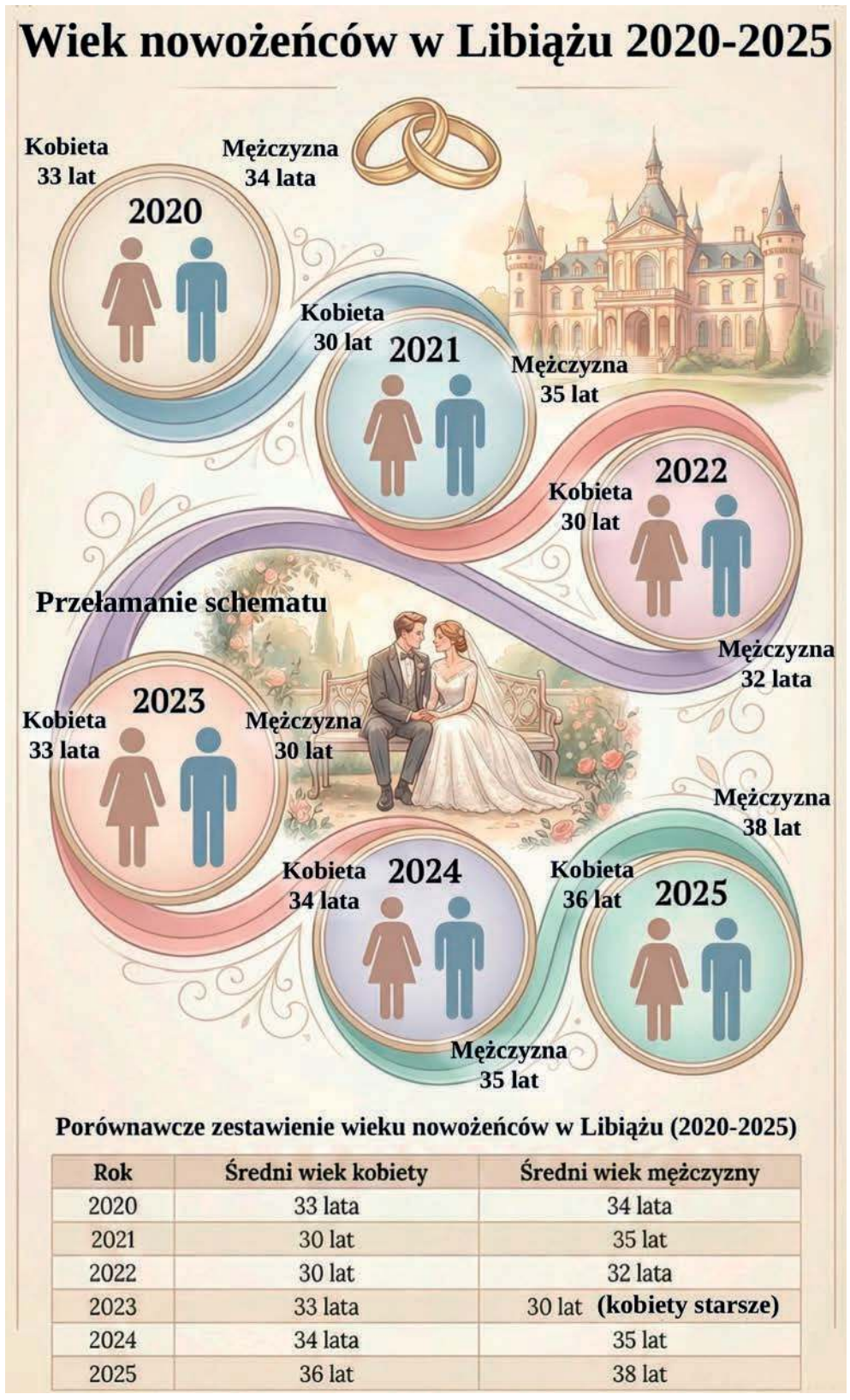
TRWAŁOŚĆ STATYSTYCZNA

Na koniec warto przyjrzeć się statystykom rozwodów. Trzeba jednak pamiętać, że postanowienia rozwodowe przypisywane danej gminie dotyczą małżeństw zawartych na jej terenie, a niekoniecznie jej obecnych mieszkańców.

W Chrzanowie w 2025 roku odnotowano 97 rozwodów przy 121 zawartych w tym samym roku małżeństwach. W Libiążu sytuacja wygląda inaczej – w latach 2024–2025 w tamtejszych rejestrach nie odnotowano ani jednego wyroku rozwodowego.

Choć branża ślubna musi mierzyć się z malejącą liczbą klientów, głosy ekspertów dają nadzieję na przetrwanie firm, które postawią na jakość. Jak zauważa Andrzej Gontarz, choć więzi społeczne słabną, a świat coraz częściej zamyka się w ekranach telefonów, potrzeba celebrowania ważnych chwil nie znika – zmienia jedynie formę, stając się bardziej kameralną i wyszukaną. Pytanie tylko, czy za 50 lat wciąż będzie kogo dekorować medalami za długoletnie pożycie małżeńskie.

Tadeusz Jachnicki



Porównawcze zestawienie wieku nowożeńców w Libiążu (2020-2025)

Rok	Średni wiek kobiety	Średni wiek mężczyzny
2020	33 lata	34 lata
2021	30 lat	35 lat
2022	30 lat	32 lata
2023	33 lata	30 lat **(kobiety starsze)**
2024	34 lata	35 lat
2025	36 lat	38 lat

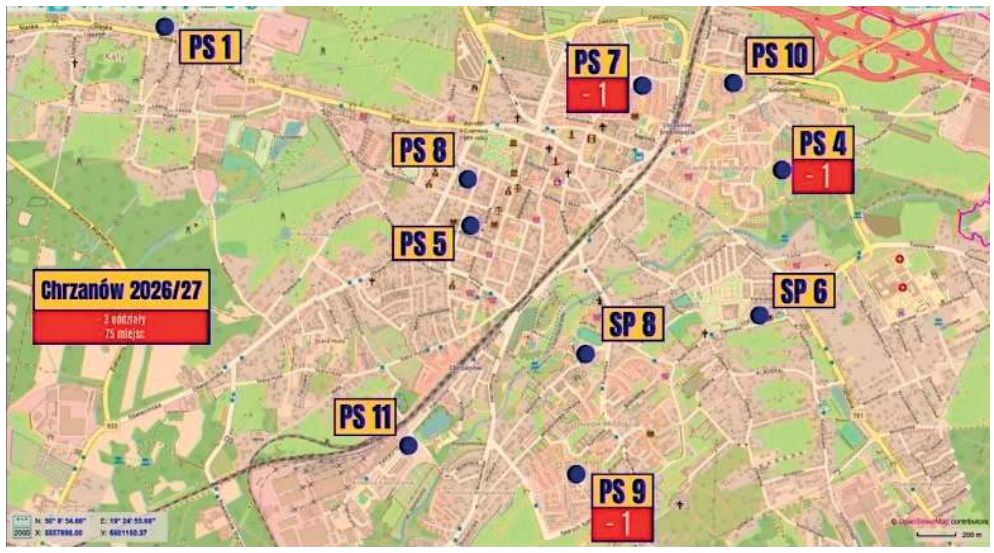
Małżeństwa i rozwody (2000-2025)

		2020	2021	2022	2023	2024	2025
KRZESZOWICE	Ogólna liczba małżeństw	134	153	171	121	133	128
	Małżeństwa konkordatowe	82	107	112	71	85	78
	Małżeństwa poza lokalem	9	7	22	12	16	19
	Wyroki rozwodowe	62	66	58	68	51	68
BABICE	Ogólna liczba małżeństw	26	35	25	25	27	21
	Małżeństwa konkordatowe	21	22	14	10	17	14
	Małżeństwa poza lokalem	1	0	1	1	0	1
	Wyroki rozwodowe	10	19	14	14	11	12
CHRZANÓW	Ogólna liczba małżeństw	160	164	146	139	122	121
	Małżeństwa konkordatowe	59	59	49	44	35	27
	Małżeństwa poza lokalem	1	3	2	5	4	6
	Wyroki rozwodowe	92	93	88	84	85	97
TRZEBINIA	Ogólna liczba małżeństw	59	66	80	64	72	77
	Małżeństwa konkordatowe	52	67	51	38	28	38
	Małżeństwa poza lokalem	0	1	10	12	11	15
	Wyroki rozwodowe	65	82	64	66	60	80
ALWERNIA	Ogólna liczba małżeństw	62	76	81	90	83	96
	Małżeństwa konkordatowe	38	41	46	44	33	45
	Małżeństwa poza lokalem	3	3	13	14	20	30
	Wyroki rozwodowe	27	21	13	33	21	22
LIBIĄŻ	Ogólna liczba małżeństw	86	110	70	62	59	57
	Małżeństwa konkordatowe	46	54	43	31	25	28
	Małżeństwa poza lokalem	0	0	0	1	3	0
	Wyroki rozwodowe	**5**	**6**	**2**	**2**	**0**	**0**

eprasa.pl 8ae8e1c893

Rekrutacja zakończona, oddziały zlikwidowane

CHRZANÓW. Choć ponad 400 mieszkańców osiedla Młodości podpisało się pod obywatelskim projektem uchwały w obronie oddziału w Przedszkolu Samorządowym nr 9, władze gminy nie zmieniają decyzji. Jak poinformował burmistrz, rekrutacja do przedszkoli zakończyła się, wszystkie dzieci znalazły miejsca, a likwidacja oddziału jest faktem.



Sieć miejskich przedszkoli w Chrzanowie z zaznaczonymi zlikwidowanymi w tym roku oddziałami

Podczas sesji Rady Miejskiej w Chrzanowie burmistrz Robert Maciaszek przedstawił wyniki tegorocznej rekrutacji do przedszkoli samorządowych oraz zmiany w sieci placówek. Najważniejsza informacja: nabór na rok szkolny 2026/2027 został zakończony, a wszystkie dzieci zostały przyjęte.

MNIEJ DZIECI, MNIEJ ODDZIAŁÓW

Gmina od kilku lat mierzy się ze spadkiem liczby najmłodszych mieszkańców. W efekcie systematycznie ograniczana jest liczba oddziałów przedszkolnych. W nadchodzącym roku szkolnym zlikwidowane zostaną trzy kolejne: w Przedszkolach Samorządowych nr 4, 7 i 9.

Mimo redukcji, nadal dostępnych jest więcej miejsc niż chętnych.

W sumie na obszarze całej gminy Chrzanów było 314 wolnych miejsc w przedszkolach. Liczba zgłoszonych dzieci to 225.

- Po zakończeniu rekrutacji, w samym Chrzanowie pozostało 48 wolnych miejsc – informuje burmistrz.

SPÓR O „DZIEWIĄTKĘ”

Najwięcej emocji wzbudziła decyzja o likwidacji oddziału w Przedszkolu Samorządowym nr 9. Społeczność osiedla Młodości zareagowała zdecydowanie. Pod obywatelskim projektem uchwały w obronie oddziału podpisało się 450 osób. Mieszkańcy argumentowali, że placówka jest ważna dla lokalnej społeczności i zapewnia dzieciom opiekę blisko miejsca zamieszkania.

Wystąpienie burmistrza pokazuje jednak, że protest nie wpłynął na decyzję władz. Podkreślono, że sytuacja wszystkich dzieci została zabezpieczona.

- Chcę państwa poinformować, co stało się z tymi 13 zgłoszeniami – mówił Maciaszek, odnosząc się do liczby dzieci, które wskazały PS nr 9 jako pierwszy wybór.

Z tej grupy jedno dziecko zostało przyjęte do „dziewiątki”, dziewięcioro trafiło do przedszkoli drugiego lub trzeciego wyboru, a troje – które wskazały wyłącznie tę placówkę – ostatecznie znalazło miejsce w oddziale przedszkolnym przy Szkole Podstawowej nr 8, oddalonej o około 600 metrów.

- Wszystkie te dzieci zostały przyjęte do innego przedszkola na tym samym osiedlu - zaznaczył burmistrz.

WOLNE MIEJSCA CZEKAJĄ

Mimo kontrowersji wokół likwidacji oddziałów, władze miasta zwracają uwagę na nadwyżkę miejsc. Samorząd zachęca do zapisywania dzieci także spoza gminy.

- Już dzisiaj zapraszamy osoby, które nie mieszkają w Chrzanowie, ale pracują tutaj, żeby zapisywały swoje dzieci do chrzanowskich przedszkoli - zaapelował Robert Maciaszek.

Według magistratu do końca wakacji liczba wolnych miejsc prawdopodobnie się zmniejszy, jak co roku, po dodatkowych zapisach.

Grażyna Kaim


W miejscu, gdzie stoją lipy, będzie skrzyżowanie

Miał być pasaż, będzie skrzyżowanie

CHRZANÓW. Budowa drogi łączącej 29 Listopada z ul. Krakowską zastąpiła pomysł budowy pasażu handlowego.

Kończy się przetarg na realizację inwestycji z parkingami; szacowany koszt to 4,35 mln zł. Zgłosiły się cztery firmy, a najtańsza oferta jest o blisko 2 mln zł niższa od planu.

Inwestycja ma uporządkować teren dziś wykorzystywany jako nieformalny parking, ale budzi wątpliwości części mieszkańców. Inż. Edward Ignacyk wskazuje, że projekt przewiduje pełnowymiarowe skrzyżowanie z ul. Krakowską kosztem skweru z trzema lipami. Jego zdaniem lepsze byłoby zachowanie zieleni i ograniczenie ruchu.

- Inwestycja cieszy, bo wreszcie doczekamy się zagospodarowania miejskich „dzikich pól”. Choć teren jest dziś zadeptany i wykorzystywany jako parking, zastąpienie zieleni szeroką ulicą uważam za niedopuszczalne – pisze.

Proponuje pozostawienie pasa zieleni z ławkami oraz utrzymanie wjazdu jako zjazdu o ograniczonym ruchu. Sugeruje też jednokierunkowy wyjazd, by uniknąć tranzytu przez centrum.

– W centrum priorytet powinien mieć ruch pieszy – podkreśla.

W przetargu złożono cztery oferty, z których najniższa wynosi 2,59 mln zł. Jeszcze nie został rozstrzygnięty.

(AM)

OGŁOSZENIE





W szczególnym czasie Świąt Wielkanocnych
przekazuję serdeczne życzenia.
Niech nadzieja płynąca ze Zmartwychwstania
napełnia nasze serca spokojem i siłą,
a chwile spędzone z Bliskimi przyniosą odnowę i radość.

Wesołego Alleluja!

Iwona Gibas
Członek Zarządu Województwa Małopolskiego

Wielkanoc 2026

MAŁOPOLSKA

eprasa.pl 8ae8e1c893

Koszyki pełne darów

Przed świętami jesteśmy bardziej wrażliwi na potrzebujących, więc w tym czasie organizowane są akcje charytatywne, głównie zbiórki żywności.

Ze zbiórki zorganizowanej przez Federację Polskich Banków Żywności, najwięcej produktów trafi do placówek Fundacji im. Brata Alberta. Wolontariusze z WTZ w Chrzanowie zbierali dary w sklepie sieci Biedronka przy alei Henryka.

W trzech marketach w Libiążu można było spotkać wolontariuszy uczestniczących w akcji „Podziel się sercem", która na stałe wpisała się w lokalny kalendarz inicjatyw społecznych. W tym roku wolontariusze byli obecni w trzech sklepach: Stokrotka, Intermarché oraz Netto.

Klienci wkładali do specjalnie oznaczonych koszyków produkty spożywcze o dłuższym terminie ważności, które trafią do rodzin w trudnej sytuacji życiowej. Akcję prowadził zespół charytatywny przy parafii św. Barbary w Libiążu.

Zespół Charytatywny przy parafii św. Mikołaja w Chrzanowe zachęca, aby po poświęceniu pokarmów podzielić się z biednymi, składając do kosza dar świąteczny. Podobne zbiórki będą prowadzone także w innych kościołach.

(MO)

Zielone światło dla odstrzału 350 dzików. Będą na to pieniądze?

Sejmik Województwa Małopolskiego 30 marca przyjął uchwałę, która ma na celu ograniczenie populacji dzików w powiecie chrzanowskim, Krzeszowicach i Wieliczce poprzez odstrzał redukcyjny i odłów.

W powiecie chrzanowskim ograniczenie liczebności dzików ma wynieść 350 osobników. Dziki zostaną uśmiercone przy użyciu broni myśliwskiej lub poprzez podanie środka usypiającego.

Na terenie gminy Wieliczka zgodnie z uchwałą liczba dzików będzie ograniczona o 150 sztuk, a w sołectwie Tenczynek w gminie Krzeszowice o 50 osobników.

Jaki poinformował radny wojewódzki Tadeusz Arkit, decyzja sejmiku była jednogłośna.

PO LICZNYCH INTERWENCJACH

Decyzja radnych wojewódzkich jest odpowiedzią na rosnące problemy związane z dzikami w zabudowanych obszarach Małopolski – zwierzęta coraz częściej wkraczają na posesje, niszczą mienie, zagrażają bezpieczeństwu ruchu drogowego i zdrowiu ludzi oraz zwierząt domowych.

Rośnie wiec liczba interwencji Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego w Chrzanowie, które dotyczą dzików (221 interwencji – 2022 r. i 253 interwencji – 2024 r.).

W ostatnich latach odnotowuje się też znaczny wzrost zgłaszanych szkód łowieckich, a także wypłat odszkodowań za szkody wyrządzone przez dziki na terenie powiatu chrzanowskiego, w obszarach wyłączonych z użytkowania łowieckiego (120 szkód – 2021 r., 191 szkód – 2022 r., 161 szkód – 2023 r., 241 szkód - 2024 r.).

Dlatego sejmik – na wniosek samorządowców z wskazanych gmin i powiatu - zdecydował o interwencyjnych działaniach. Cała procedura trwała długo. Starosta chrzanowski złożył wniosek w maju ubiegłego roku.

Odstrzału redukcyjnego oraz odłowu dokona podmiot wskazany przez zleceniodawców, czyli burmistrzów i starostę.

W SYTUACJACH ZAGROŻENIA

- Odstrzał obejmuje do 350 sztuk w okresie trzech lat i dotyczy całego powiatu. Być może tych wyeliminowanych dzików będzie znacznie mniej. Nie zamierzamy strzelać do wszystkich dzików, które się pojawią. Mówimy o takich newralgicznych sytuacjach, które stwarzają zagrożenia dla funkcjonowania budynków użyteczności publicznej i budynków mieszkalnych, czy też wprost dla bezpieczeństwa, zdrowia i życia mieszkańców. A także zwierząt domowych. Bo z raportów PCZK wynika, że dziki atakowały psy i koty oraz mieszkańców – mówi starosta Bartłomiej Gębala.



Czyja to własność

Odstrzelone zwierzęta stanowią własność Skarbu Państwa. Dlatego tusze dzików zostaną odstawione do punktu skupu, a środki uzyskane ze sprzedaży tusz przekazane na rachunek bankowy wskazany przez wojewodę.

Na przykład pod koniec stycznia przy blokach na ul. Broniewskiego w Chrzanowie. dziki zastąpiły drogę kobiecie podczas spaceru z psem. Musiała schronić się na klatce schodowej. Natomiast 12 lutego obok bloków przy ul. Trzebińskiej w Chrzanowie dziki kilka razy goniły ludzi, szczególnie tych spacerujących z psami.

Odstrzał nie nastąpi tak szybko. Mając uchwałę, starosta zamierza wystąpić do wojewody małopolskiego o pieniądze na ten cel w ramach zapisów Ustawy o ochronie zwierząt, na podstawie których sejmik podjął uchwały.

- Gdyby pan wojewoda tych pieniędzy nie przeznaczył, można pójść drogą samorządów, które same finansują odstrzał, a potem domagają się zwrotu od wojewody. Ewentualnie występują na drogę sądową. A z tego co wiem, takie postępowania w sądach pozytywnie się dla nich kończą – podpowiada radny powiatowy Michał Gawroński.

Marek Oratowski

35 strażaków szukało zaginionej

4 marca strażacy interweniowali **w Libiążu na ul. Chrzanowskiej**, gdzie na skrzyżowaniu z ul. Rouvroy zapalił się samochód osobowy. Dwie osoby podróżujące pojazdem opuściły go samodzielnie i nie potrzebowały pomocy medycznej. Strażacy ugasili pojazd, a następnie sprawdzili go kamerą termowizyjną.

25 marca w Płokach na ul. Jurajskiej strażacy usuwali plamę ciągnącą się aż do Lgoty. Zanieczyszczone zostały drogi powiatowe oraz droga wojewódzka 791 w kierunku Olkusza. Plama miała około 5 kilometrów długości, a działania trzech zastępów trwały ponad trzy godziny.

27 marca strażacy działali **w Alwerni na ul. Mickiewicza**, gdzie samochód uderzył w drzewo. Kierowca opuścił pojazd o własnych siłach, a zespół ratownictwa medycznego przetransportował go do szpitala.

Tego samego dnia strażacy włączyli się również w poszukiwania osoby zaginionej **w Mętkowie przy ul. Chechlanej**. Do akcji skierowali 9 zastępów, czyli 35 strażaków. Po około trzech godzinach otrzymali informację, że zaginiona osoba odnalazła się na terenie powiatu krakowskiego.

28 marca strażacy interweniowali **w Chrzanowie na ul. Balińskiej**, gdzie **na skrzyżowaniu z ul. ks. Skorupki** doszło do zderzenia dwóch samochodów. Dwie osoby podróżujące pojazdami nie odniosły obrażeń i odmówiły pomocy medycznej. Strażacy usunęli wycieki przy użyciu neutralizatora oraz odłączyli zasilanie w pojazdach.

29 marca strażacy gasili **pożar altany w Żarkach przy ul. Kościuszki**. Ogień objął drewnianą konstrukcję znajdującą się na prywatnej posesji.

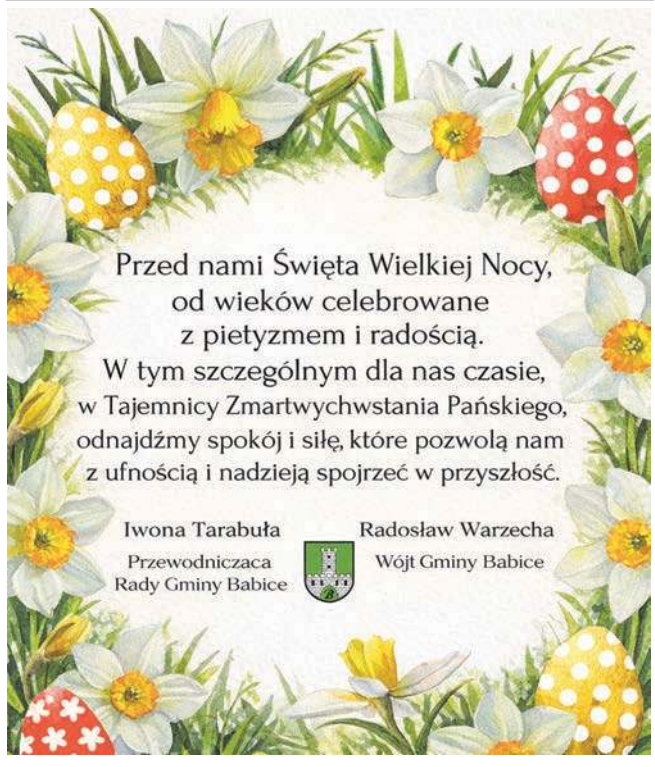
30 marca strażacy interweniowali ponownie **w Libiążu**, gdzie usuwali plamę substancji ropopochodnej o długości około 1,5 kilometra. Zanieczyszczenie obejmowało **ulice 1 Maja, Sikorskiego oraz Gromiecką**. W działaniach uczestniczyły 4 zastępy, czyli 16 strażaków.

Materiał przygotowany na podstawie informacji przekazanych przez kpt. Radosława Pikulskiego z zespołu prasowego Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Chrzanowie

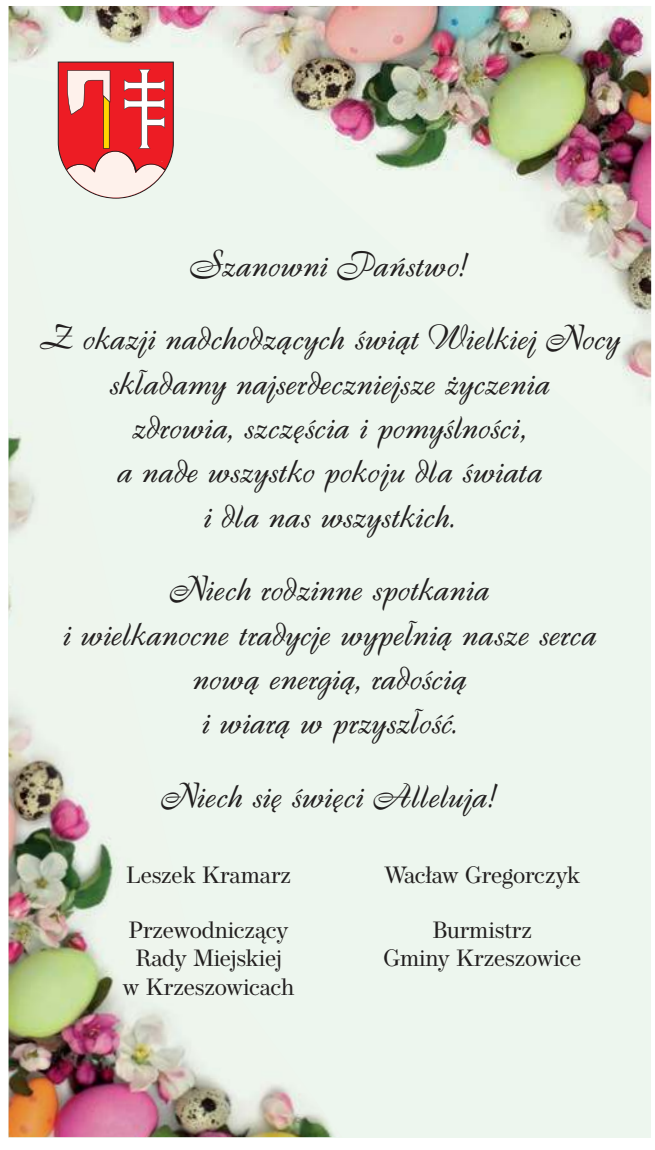
Gdy spotykasz dzika

1. Zachowaj spokój i nie uciekaj, nie wykonuj gwałtownych ruchów. Dzik może potraktować to jak zagrożenie lub prowokację do pogoni. Stań spokojnie, obserwuj sytuację.
2. Powoli się wycofaj, najlepiej bokiem, nie odwracając się plecami.
3. Schowaj się za drzewem, dużym kamieniem albo wejdź na wzniesienie. Dziki słabo widzą, ale są szybkie – przeszkoda może cię ochronić.
4. Najbardziej niebezpieczne są lochy z młodymi – nigdy nie podchodź do warchlaków.
5. W mieście lub na obrzeżach nie dokarmiaj dzików.

OGŁOSZENIE



OGŁOSZENIE



eprasa.pl 8ae8e1c893

CHRZANÓW

KOŚCIELEC

Ulica Dworska już otwarta



Odnowiona ul. Dworska na os. Kościelec w Chrzanowie

Zakończył się remont Dworskiej w Chrzanowie. Na stare trasy wróciły też autobusy ZKKM. Mieszkańcy zwracają już uwagę na kierowców rozwijających na równej jak stół drodze nadmierne prędkości.

Droga zyskała nie tylko nową nawierzchnię asfaltową. Powstał też chodnik, a naprzeciwko szkoły przestronny parking (na około 50 miejsc). Jest nowe oświetlenie i kanalizacja deszczowa.

Wśród mieszkańców pojawiają się już pierwsze uwagi dotyczące bezpieczeństwa. Skarżą się na kierowców, którzy na nowej nawierzchni rozwijają zbyt duże prędkości. Pytają również, dlaczego wyniesione przejście dla pieszych jest tak niskie i przez to niemal niewyczuwalne. W ich ocenie nie stanowi wystarczającej przeszkody dla szybko jadących samochodów.

Burmistrz Robert Maciaszek tłumaczy, że wyniesienia nie mogą być wyższe (np. takie jak na Chechlanej) ze względu na przepisy obowiązujące na drogach, po których kursuje komunikacja publiczna.

Zapowiada jednak kolejne działania mające poprawić bezpieczeństwo. Przede wszystkim zgłosi problem policji z prośbą o częstsze patrole drogówki w tym rejonie. Dodatkowo przed parkingiem ma zostać zamontowana dodatkowa szykana drogowa wymuszająca na kierowcach redukcję prędkości, umożliwiająca jednocześnie swobodny przejazd autobusom.

To rozwiązanie ma pomóc zdyscyplinować kierowców przekraczających prędkość na nowo wyremontowanej drodze.

Zakończenie prac oznacza też powrót komunikacji miejskiej na stałe trasy. Związek Komunalny Komunikacja Międzygminna w Chrzanowie poinformował, że od 1 kwietnia linie autobusowe 17A, 31 i 32B znów kursują swoimi pierwotnymi trasami. Jednocześnie przywrócono obsługę przystanków Chrzanów Os. Młodości Armii Krajowej oraz Chrzanów Kościelec Kościół.

OSIEDLE MŁODOŚCI

11 ulic w Chrzanowie może zostać bez wody

W związku z przebudową sieci wodociągowej na osiedlu Młodości w Chrzanowie 8 kwietnia (środa), w godzinach 7:00-17:00 mogą wystąpić: przerwy w dostawie wody, okresowe zmętnienie wody, utrudnienia w ruchu pojazdów i pieszych.

Utrudnienia obejmą ulice: Pogorska, Chechlana, Starowiejska, Pęckowskiego, Puchalskiego, Urbańczyka, Oczkowskiego, Krawczyńskiego, Cmentarna, Patelskiego oraz Szafera.

Prace prowadzone są w związku z przebudową sieci wodociągowej przy ul. Pogorskiej.

BALIN

Szkoła zyska salę gimnastyczną i nowe klasy lekcyjne

Rozpoczyna się rozbudowa Szkoły Podstawowej w Balinie. Zainteresowanie przetargiem na wykonanie tych robót było ogromne. Zgłosiło się aż 27 firm.

W ramach inwestycji powstanie nowoczesna sala gimnastyczna z pełnym zapleczem oraz nowe sale lekcyjne. Ostatecznie inwestycję zrealizuje chrzanowska spółka Romix, za co otrzyma od gminy blisko 7,2 mln zł. Zgodnie z umową, zakończenie prac planowane jest na 31 sierpnia przyszłego roku.

CHRZANÓW

Kadencja rad osiedlowych wydłużona

Radni zdecydowali o przedłużeniu kadencji rad osiedlowych. Rozwiązanie ma umożliwić przeprowadzenie wyborów już według nowych zasad.

Kadencja rad osiedlowych w Chrzanowie na lata 2022–2026 powinna zakończyć się w czerwcu. Zostanie jednak przedłużona - maksymalnie do 31 października tego roku. Zmiana obejmuje wszystkie chrzanowskie osiedla.

Najważniejszym powodem wydłużenia kadencji jest trwający proces opracowywania nowych statutów osiedli.

ALWERNIA

OŚWIATA

Zostają starzy dyrektorzy

Rozstrzygnięte zostały konkursy na stanowiska dyrektorów trzech szkół podstawowych oraz jednego przedszkola samorządowego w gminie.

Stanowiska na najbliższą 5-letnią kadencję obejmą dotychczasowi dyrektorzy: Paweł Kozikowski (Szkoła Podstawowa w Alwerni), Natalia Kopeć (Szkoła Podstawowa w Grojcu), Sylwia Słomska (Szkoła Podstawowa w Okleśnej), Klaudia Borkowska-Drabiec (Przedszkole Samorządowe „Fantazja" w Kwaczale). Nowe kadencje rozpoczną się 1 września 2026 r.

KONKURS

Autorzy najpiękniejszych pisanek

Na sobotnim plenerowym kiermaszu wielkanocnym w Alwerni (28 marca) nagrody odebrali laureaci konkursu plastycznego „Pisanka Wielkanocna". Wręczała je burmistrz Beata Nadzieja-Szpila.

Konkurs, zorganizowany przez Samorządowy Ośrodek Kultury, cieszył się dużym zainteresowaniem. Jury oceniało 153 prace w pięciu kategoriach (przedszkolaki, uczniowie klas I-III, klas IV-VI, klas VII-VIII oraz dorośli). Były to przestrzenne pisanki wielkanocne wykonane dowolną techniką.

Jury w składzie: Beata Sanak (wicedyrektorka Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygiełzowie), Irena Kurzańska (twórczyni ludowa z Grupy Twórcza „Millennium") i Halina Siuta (Stowarzyszenie „Seniorzy Alwerni") nagrodziło i wyróżniło 60 prac.

Pierwsze miejsca w poszczególnych kategoriach zajęli:

- Hubert Bialik z Okleśnej i Bernard Klamka z PS w Regulicach (kat. przedszkola)
- Weronika Kosowska-Zimoląg z SP w Okleśnej, Emilia Fryc z SP w Okleśnej i Ada Pierzynka z SOK Alwernia (kat. klasy I-III)
- Kornelia Rzeszótko z SOK Alwernia, Amelia Włodarczyk z SP w Regulicach, Marcelina Rzeszótko z SP w Regulicach (kat. klasy IV-VI)
- Karolina Janik z SP Brodłach (kat. klasy VII-VIII)
- Krystyna Sądecka z Domu Seniora Kalinowy Dwór (kat. dorośli)

GOSPODARKA ODPADAMI

Sprawdź jak działa PSZOK przed świętami

Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK) przed świętami zmienia godziny funkcjonowania.

3 kwietnia (Wielki Piątek) odpady na PSZOK można oddawać od 8:00 do 12:00. Z kolei 4 kwietnia (Wielka Sobota) będzie nieczynny.

GMINA

Na maj szykujcie odpady do odbioru

Już wiadomo, w które dni odbierane będą w maju odpady wielkogabarytowe, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz odzież i tekstylia.

W Alwerni - 18 maja, Nieporazie - 19 maja, Grojcu - 20 maja, Mirowie - 21 maja, Regulicach - 22 maja, Podłężu, Okleśnej i Źródłach - 25 maja, Brodłach - 26 maja, Kwaczale - 27 maja, Porębie Żegoty - 28 maja.

Odpady należy wystawić do godziny 7 rano. Będą odbierane z wyznaczonych ulic. Ich listę można znaleźć na stronie internetowej gminy (www.alwernia.pl)

KOMUNIKACJA

Nowa linia autobusowa do Alwerni

1 kwietnia zaczęła funkcjonować nowa linia Małopolskich Linii Dowozowych. To autobus A60, kursujący na trasie: Kraków - Rybna - Alwernia.

Od poniedziałku do piątku będzie 10 kursów z Alwerni przez Porębę Żegoty i Brodła w stronę Krakowa. Pierwszy kurs o 4:16 (przystanek Alwernia Zakłady Chemiczne) a ostatni o 21:06. W soboty, niedziele i święta będą po 4 kursy. W sobotę pierwszy autobus odjedzie z Alwerni o 4:56, ostatni o 16:36; w niedzielę - pierwszy o 8:15 a ostatni o 20:15.

Do Alwerni ostatni autobus A60 przyjedzie o godz. 22.39 - w dni powszednie, w soboty o godz. 20:24, a w niedzielę o godz. 19:24.

Pełny rozkład jazdy dostępny jest na stronie internetowej: kolejemalopolskie.com.pl

RADA MIEJSKA

Zmiany personalne w komisji oświaty

Na posiedzeniu komisji oświaty 20 marca została odwołana dotychczasowa jej przewodnicząca Teresa Majewska oraz wiceprzewodniczący Krzysztof Kurek. Obydwoje są członkami opozycyjnego wobec urzędującej burmistrzyni Klubu Radni Razem.

Nowym przewodniczącym jest Filip Seremak, a jego zastępcą Dorota Kłosek.

Radna Teresa Majewska złożyła wniosek o przedstawienie na następnym posiedzeniu komisji oświaty kompletu dokumentów uzasadniających konieczność zamknięcia przedszkola w Grojcu.

KRZESZOWICE

RADA MIEJSKA

Spór o krzyż

Na ostatniej radzie miasta Krzeszowice największe emocje wzbudził apel radnej Krystyny Galos (PiS), która po 4-minutowym brawurowym przemówieniu na temat symboliki krzyża w polskiej polityce i o tym jak brak chrześcijańskich wartości doprowadza do upadku i degrengolady społeczeństwa, złożyła wniosek o przeniesienie krzyża w pomieszczeniu zebrań rady na jego dawne miejsce.

Przed remontem sali obrad krzyż wisiał obok godła. Teraz znajduje się nad drzwiami wejściowymi do sali, co zdaniem radnej jest niedopuszczalną rysą na honorze miasta Krzeszowice. Na chwilę obecną krzyż nie zmieni jednak swojego miejsca, a radna Monika Mnich dodaje, że może niech lepiej wisi nad drzwiami, bo teraz każdy wchodzący musi pod nim przejść i może spadnie na niego oświecenie.

Dyskusja na temat symbolu nie uruchamia żadnych gminnych procedur, ale wyraźnie podkreśla różnicę podejść w radzie i to, czym wolą zajmować się niektórzy radni.

MIASTO

Uzdrowiska wciąż nie ma, jest pełnomocnik

Burmistrz Krzeszowic powołał Pełnomocnika ds. rozwoju uzdrowiskowego. Stanowisko objęła Magdalena Zdechlik, starszy inspektor w Urzędzie Miejskim w Krzeszowicach. Ma ona koordynować wszystkie działania związane z utworzeniem i funkcjonowaniem uzdrowiska i obszaru ochrony uzdrowiskowej.

Do jej głównych zadań należeć mają w szczególności pozyskiwanie pozabudżetowych środków finansowych, przygotowanie wniosków o dofinansowanie i ich rozliczanie, a także działania na rzecz ściągnięcia inwestorów z sektora lecznictwa uzdrowiskowego i turystyki zdrowotnej. Pełnomocnik będzie wchodzić również w skład zespołów pracujących przy strategicznych projektach, a także brać udział w konferencjach i spotkaniach dotyczących prawnych i ekonomicznych aspektów działania uzdrowisk.

Wprowadzenie tego stanowiska wiąże się z konkretnymi wyzwaniami wynikającymi z decyzji Ministerstwa Zdrowia. Wcześniej resort odrzucił wstępne projekty utworzenia uzdrowiska w Krzeszowicach, domagając się m.in. większego obszaru – planowane ok. 500 hektarów – oraz wyodrębnienia całości funkcji zdrojowych w postaci odrębnego osiedla uzdrowiskowego. To oznacza wyraźne zwiększenie nakładu pracy biurowej i merytorycznej dla urzędników, dlatego burmistrz uznał, że konieczne jest wyznaczenie osoby, która zajmie się tematem uzdrowiska w trybie pełnoetatowym.

Nowe stanowisko ma na celu usprawnienie pracy urzędu, aby Krzeszowice mogły skutecznie realizować długofalowe cele rozwojowe związane z potencjałem wód leczniczych i turystyką zdrowotną. W tym kontekście Pełnomocnik ds. rozwoju uzdrowiskowego staje się ważnym ogniwem w procesie przygotowania kolejnych, dopracowanych wersji projektu uzdrowiska, mających spełnić wymagania ministerstwa i zapewnić gminie solidną pozycję w branży.

EDUKACJA

Żłobek już ze statutem

Na ostatniej sesji rady miasta do rady wpłynął wniosek o przegłosowaniu uchwały o utworzeniu żłobka samorządowego w Krzeszowicach oraz nadania mu statutu. Żłobek pomieści 60 dzieci w wieku do 3 lat. Jest na ukończeniu.

Nie obyło się bez problemów proceduralnych. Burmistrz nie zdążył dostarczyć radzie wniosku w ustawowym limicie 7 dni przed sesją, a zrobił to dopiero 2 dni przed spotkaniem. Pomimo tak krótkiego czasu, komisje bezpieczeństwa i edukacji jednogłośnie zatwierdziły złożony przez niego wniosek.

- Radca prawny, który zajmuje się edukacją, pracuje tylko w poniedziałki, i w poniedziałek wieczorem skończyliśmy prace nad tymi dokumentami. Uznałem, że projekt jest bardzo ważny społecznie i im szybciej zaczniemy się nim zajmować, tym lepiej. Nie chciałem czekać do kwietniowej sesji rady miasta, a musiałbym zapewne zwołać nadzwyczajne posiedzenie rady jedynie w tym celu - tłumaczy się burmistrz.

WOLA FILIPOWSKA

Rewitalizacja terenów przyszkolnych

Rozpoczyna się kompleksowa modernizacja przestrzeni wokół Zespołu Placówek Oświatowych.

Burmistrz Krzeszowic powołał zespół zadaniowy ds. zagospodarowania tego obszaru. W jego skład wchodzą sołtys Woli Filipowskieja Magdalena Bociek, koordynator zespołu i członek Rady Sołeckiej Adam Godyń, dyrektor ZPO w Woli Filipowskiej Ireneusz Wołodko oraz przedstawiciel OSP Mieczysław Odrzywołek.

Zespół ma opracować plan rewitalizacji ścisłego centrum wsi, gdzie budynek Zespołu Placówek Oświatowych tworzy wraz z remizą OSP i kościołem parafialnym naturalny czworobok przestrzenny. W projekcie pojawią się m.in. hala sportowa, nowy plac zabaw, strefa dla imprez plenerowych ze sceną oraz elementy małej architektury. Integralną jego częścią ma być także odbudowa i zielona rewitalizacja najbliższych terenów, by centrum Woli Filipowskiej stało się bardziej funkcjonalne, estetyczne i atrakcyjne dla mieszkańców.

eprasa.pl 8ae8e1c893

TRZEBINIA

1 800 000

zł kosztowało podatników w 2025 r. utrzymanie budynku Manufaktury Trzebińskiej, czyli obiektu, w którym siedzibę ma trzebińska biblioteka.

57 154

zł kosztowało podatników w 2026 wydawanie bezpłatnego biuletynu informacyjnego „Serce Trzebinia".

- W tym roku, jak się dowiedziałem, koszt ma być podobny - informuje radny Piotr Dusza, który wystąpił o informacje do gminy w obu sprawach.

W tym roku gmina wydała też informator „Dobra Szkoła" promujący samorządowe podstawówki, co jest pokłosiem kłopotów demograficznych.

GMINA

Dwa plany do konsultacji

Do 17 kwietnia br. można składać uwagi i wnioski do zmiany dwóch miejscowych planów przestrzennych w centrum Trzebini: dla obszaru Śródmieście-Południe i dla obszaru Górka.

Obszar pierwszy obejmuje teren położony pomiędzy ulicami: Ochronkową, Krakowską, Kościuszki oraz łącznikiem ulic: Hutniczej i Ochronkowej i jego przedłużeniem do ulicy Kościuszki. Przystąpienie do zmiany planu jest związane z planowaną modyfikacją zapisów dla terenu w rejonie nowo budowanego kortu tenisowego przy ulicy Ochronkowej w Trzebini oraz placu przy ulicach: Ochronkowej i Krakowskiej.

Zmiana planu przestrzennego dla obszaru Górka obejmuje tereny pomiędzy ulicami: Spokojną, Marszałka Piłsudskiego, Grunwaldzką, Lipcową. Zmiana dotyczy sytuowania budynków na działce budowlanej bezpośrednio przy granicy działki oraz w odległości 1,5 m od tej granicy oraz minimalnej liczby i sposobu realizacji miejsc do parkowania. Zmiany wynikają z podniesionych przez Wojewodę Małopolskiego zastrzeżeń do uchwały przy dokonaniu oceny nadzorczej nad planem.

OSIEDLE SIERSZA

Działkowcy stracili cierpliwość

W minioną sobotę spotkali się działkowcy z ROD w Trzebini w Gaju. Było to walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze, ale nowych władz nie wybierano, bo w obecnej, trudnej sytuacji, nie ma chętnych na kandydowanie do zarządu, więc nadal kieruje nim zarząd komisaryczny.

Zebranie zdominował temat przyszłości południowej części ogródków, które z powodu zagrożenia zapadliskami od trzech lat są niedostępne i niszczeją. Nie powiodły się próby wskazania działkowiczom innego miejsca. SRK jako następca prawny kopalni nie wypłacił im też żadnych odszkodowań, choć szacował straty. W tej sytuacji działkowicze postanowili występować na drogę sądową. O odszkodowanie za części wspólne wystąpi zarząd okręgowy.

Kilka dni temu po spotkaniu pojawiła się w Trzebini informacja, że spółka rozważa jednak uzdatnienie terenu pod działkami, co jak podkreślali jej przedstawiciele na wielu zebraniach w Trzebini, miało być ogromnie kosztowne i nie do realizacji. Problem pieniędzy miała rozwiązać specustawa dla Trzebini powstająca od trzech lat. Ludzie podkreślali na zebraniu, że nie wierzą już w żadne obietnice komisji, burmistrza, SRK i idą do do sądu. Zarząd okręgowy PZD wesprze ich w pisaniu wniosków o wyznaczenie pełnomocnika z urzędu.

Zapytaliśmy rzecznika SRK jakie jest stanowisko spółki w sprawie przyszłości zagrożonych zapadliskami ogródków.

- Spółka prowadzi ustalenia dotyczące terenu ROD Gaj w Trzebini. W przypadku gdy zapadną konkretne decyzje, spółka poinformuje o tym zaangażowane w ten proces strony oraz opinię publiczną, poprzez stosowne komunikaty - napisal Mariusz Tomalik.

MYŚLACHOWICE

Wojna na zebrania

Na połowę kwietnia zapowiadane jest zebranie wiejskie (zwoływane przez sołtysa). Jednym z jego tematów ma być ustalenie, kto co wiedział, a czego nie wiedział na temat planowanej budowy magazynów energii w Myślachowicach.

Niewykluczone, że do tego czasu wojewoda, a właściwie wskazany przez wojewodę wicewojewoda, podejmie decyzję dotyczącą odwołania od decyzji starosty z 5 lutego br. o pozwoleniu na budowę złożonego 19 lutego przez przedsiębiorcę-właściciela sąsiedniej działki (firma Alimentura sp. z o.o.).

Sołtys zapowiada też inne tematy dotyczące sołectwa.

OSIEDLE KRAKOWSKA

Zieleń przegrała z parkingiem

7 firm zgłosiło się do przetargu na budowę miejsc parkingowych przy ulicy Głogowej w Trzebini w rejonie bloków na Osiedlu Krakowska.

W ramach gminnej inwestycji powstanie około 20 miejsc postojowych. Przyzwolenie na zamienienie terenów zielonych w parking dali mieszkańcy wobec problemu z parkowaniem pojazdów przy blokach.

Gmina przeznaczyła na inwestycje 900 000 zł. Najtańsza oferta to niespełna 600 000 zł.

GMINA

Trzeba to zrobić szybciej

Radny Józef Dziedzic z Gaja złożył na ostatniej sesji wniosek o przyspieszenie prac związanych z pozimowym sprzątaniem i łataniem dziur w gminnych drogach.

- Chodzi o to, aby kierowcy nie narzekali na opieszałość gminy - uzasadnił.

Wiceburmistrz Jarosław Głogowski tłumaczył, że harmonogram prac wynika z warunków przetargu, ale nie wyklucza rozmów z wykonawcami.

LIBIĄŻ

GOSPODARKA ODPAAMI

PSZOK zamknięty dłużej niż planowano

Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK) przy ul. Gromieckiej w Libiążu pozostanie nieczynny dłużej, niż pierwotnie zapowiadano.

Jeszcze na początku marca przedstawiciele Związku Międzygminnego Gospodarka Komunalna w Chrzanowie informowali, że przerwa w funkcjonowaniu obiektu potrwa od 9 do 31 marca. Powodem zamknięcia było doposażenie punktu w niezbędną infrastrukturę.

„Za utrudnienia przepraszamy. W tym czasie zapraszamy do korzystania z punktów w Chrzanowie przy ul. Śląskiej 64a oraz w Trzebini przy ul. Marszałka Piłsudskiego w standardowych godzinach funkcjonowania" – przekazano w mediach społecznościowych.

Tymczasem, jak wynika z najnowszych informacji opublikowanych na stronie internetowej związku, PSZOK w Libiążu pozostanie zamknięty aż do 14 kwietnia. Oznacza to wydłużenie przerwy o kolejne dwa tygodnie względem pierwotnych planów.

Warto przypomnieć, że zaledwie półtora roku temu libiąski PSZOK został ponownie otwarty po gruntownej modernizacji, która kosztowała około 1,6 miliona złotych. W ramach inwestycji teren został utwardzony kostką brukową i wyposażony w system odwodnienia. Powstał nowy kontener socjalno-biurowy, a także ścieżka edukacyjna dla dzieci, zakończona altaną.

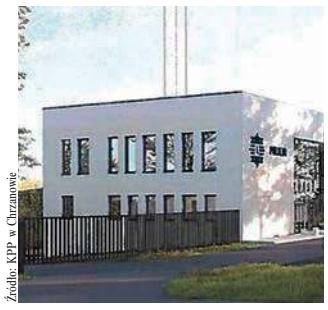
Dodatkowo związek zakupił nowe pojemniki i kontenery oraz samochód dostawczy Opel Movano o ładowności do 3,5 tony, wart 240 tysięcy złotych. Pojazd jest wykorzystywany przez pracowników m.in. do odbioru odpadów bezpośrednio od mieszkańców w sytuacjach, gdy zachodzi taka potrzeba.

Na razie nie podano szczegółowych powodów wydłużenia prac ani informacji, czy termin 14 kwietnia jest ostateczny.

LIBIĄŻ

Jest dokumentacja, będzie przetarg

Znamy już przybliżony harmonogram i wstępne koszty budowy nowego komisariatu w Libiążu. Obecny komisariat mieści się w ciasnym i wiekowym budynku.



Źródło: KPP w Chrzanowie

Tak ma wyglądać nowy komisariat w Libiążu

Od lat trwają starania o budowę nowego obiektu. Gmina Libiąż wskazała działkę na obrzeżach osiedla Flagówka pod nowy komisariat. Libiąscy samorządowcy i radni powiatowi przekazali po 300 tysięcy złotych na dokumentację. Wartość kosztorysowa inwestycji to 12,2 miliona złotych. Firma Meritum Grupa Budowlana spółka z o.o. opracowała projekt architektoniczno-budowlany. Inwestycja znalazła się w planach ogólnopolskich policji na liście priorytetowych, najpilniejszych inwestycji.

Do końca czerwca powinny zostać dopięte wszystkie sprawy formalne. Potem zostanie ogłoszony przetarg.

- Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, w tym roku rozpocznie się budowa. Jeśli jednak rozstrzygnięcie przetargu nie nastąpi od razu, to temat może się opóźnić o kilka miesięcy. Liczę jednak, że nowy obiekt powstanie w ciągu dwóch lat – powiedział na ostatnim posiedzeniu komisji bezpieczeństwa rady powiatu podinsp. Zbigniew Zacher, nowy komendant KPP w Chrzanowie.

Komendant zwierzył się też radnym, że gdy odwiedził po raz pierwszy policjantów w Libiążu „przeżył tragedię" widząc, w jakich warunkach przychodzi im pełnić służbę.

LIBIĄŻ, ŻARKI, GROMIEC

Pora na deratyzację

Deratyzacja w gminie Libiąż potrwa od 1 kwietnia do 30 kwietnia.

Obejmie m.in. węzły ciepłownicze, kanalizację i studzienki, piwnice i korytarze, miejsca gromadzenia odpadów, magazyny i pomieszczenia produkcyjne oraz tereny oczyszczalni ścieków. Właściciele i zarządcy nieruchomości powinni zastosować odpowiednie preparaty chemiczne oraz przygotować i oznaczyć miejsca przed wyłożeniem trutek. A także usuwać padłe gryzonie i uprzątnąć pozostałości po zakończeniu akcji. Niewywiązanie się z obowiązków może skutkować karą grzywny do 1500 zł lub naganą.

LIBIĄŻ

Niewiele czasu zostało na zapisy

Libiąskie Centrum Kultury zaprasza do udziału w festiwalu tańca i akrobatyki powietrznej „Wirujące Sznurowadło" w dniach 16-17 maja.

Rywalizacja odbywać się ma w kategoriach tanecznych solo, duety, zespoły oraz kategorie aerial: hoop i silks.

Zgłoszenia przyjmowane są na maila na adres konkursy@lck.libiaz.pl (do 17 kwietnia). Regulamin i wymagane dokumenty można znaleźć na www.lck.libiaz.pl. Organizatorzy przewidują możliwość przyznania 7 nagród głównych „Grand Prix" wśród solistów (w wysokości 500 zł), duetów (1 000 zł) i zespołów (2 000 zł).

(MO)

BABICE

BABICE

Kto pokieruje szkołą?

Gmina ogłosiła konkurs na dyrektora Zespołu Szkół w Babicach. Zainteresowani mogą składać dokumenty do 14 kwietnia do godziny 15 w siedzibie Urzędu Gminy w Babicach (ul. Krakowska 56) lub przesłać na je na adres urzędu.

BABICE

Dopłaty do sterylizacji lub kastracji

Podobnie jak w latach ubiegłych latach, również w 2026 roku gmina Babice zapewni mieszkańcom możliwość skorzystania z dofinansowania zabiegów sterylizacji oraz kastracji zwierząt.

Dopłata wyniesie 50 procent kosztów. Zabiegi będą wykonywane w przychodni weterynaryjnej, z którą gmina Babice podpisała umowę, czyli Animal-Vet Zasole z Oświęcimia (ul. Garbarska 10). Aby skorzystać z dofinansowania, należy skontaktować się z gabinetem, gdzie zainteresowani uzyskają informację o dostępności środków oraz umówią się na dogodny termin wizyty. Można dzwonić na numery 695 693 493 lub 668 839 952. Na miejscu należy wypełnić krótkie oświadczenie dotyczące zwierzęcia, zabiegu oraz potwierdzające zamieszkanie na terenie gminy Babice.

BABICE

Pora na deklarację

Samorząd Województwa Małopolskiego ogłosił nową edycję programu „Małopolska Deszczówka 2026". Zainteresowani uzyskaniem dofinansowania do zakupu zbiorników mogą składać wstępne deklaracje udziału w projekcie. Wypełnienie deklaracji pozwoli urzędnikom zgromadzić podstawowe informacje o nieruchomości oraz pozwoli poznać zapotrzebowanie na rodzaj i ilość zbiorników w gminie. Zgodnie z założeniami programu wsparcie można otrzymać na zakup zbiorników do magazynowania wód deszczowych i roztopowych (szczelne zbiorniki retencyjne naziemne o pojemności od 500 do 1000 litrów).

Dopuszczalna ilość zbiorników dla budynku mieszkalnego jednorodzinnego to 2 sztuki. Mieszkańcy mają szansę na uzyskanie zbiornika pod warunkiem, że nie otrzymali go wcześniej w ramach ubiegłorocznej edycji programu.

Złożenie wstępnej deklaracji udziału w programie musi nastąpić do 17 kwietnia 2026 r. Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu (32) 613 40 13, w. 42

BABICE, MĘTKÓW, ZAGÓRZE

Zastrzyk finansowy

Gmina dołoży powiatowi chrzanowskiemu 428 tysięcy złotych, z przeznaczeniem na przebudowę drogi powiatowej 1010K (ul. Brzozowa w Mętkowie) oraz przebudowę ul. św. Floriana w Mętkowie - 824 tysięcy złotych.

Na dokumentację budowy łącznika drogi gminnej wewnętrznej ul. Głogowej w Olszynach z ul. Piastowską radni przeznaczyli 100 tysięcy złotych.

Wprowadzone zostały też do budżetu trzy zadania dotyczące oświetlenia. Chodzi o budowę oświetlenia ulicznego na ul. Poprzecznej i Nadwiślańskiej w Mętkowie (40 tysięcy złotych), budowę oświetlenia ulicznego na ul. Wieczystej w Zagórzu (230 tysięcy złotych) oraz oświetlenie nowego miejsca rekreacji w rejonie boiska sportowego w Jankowicach (110 tysięcy złotych).

BABICE

Przebiegnij lub przejdź przez majówkę

Już teraz warto pomyśleć o aktywnym spędzeniu majówki. Dom kultury ma na to sposób. W dniach od 1 do 3 maja trzeba przebiec lub przejść minimum 6 kilometrów na dowolnej trasie. Wystarczy pokonać wybrany dystans oraz udokumentować swoją aktywność (np. zdjęciem lub screenem z aplikacji). Trzeba także zgłosić udział na formularzu zgłoszeniowym. Każdy uczestnik, który ukończy wyzwanie, otrzyma pamiątkowy dyplom oraz gadżet niespodziankę. To świetna okazja, żeby zadbać o formę, spędzić czas na świeżym powietrzu oraz zmotywować się do ruchu. Regulamin dostępny jest na stronie www.yourajskieokolice.pl.

BABICE

Długi weekend urzędników

W piątek 3 kwietnia Urząd Gminy Babice, Gminny Zespół Obsługi Szkół i Przedszkoli w Babicach oraz Ośrodek Pomocy Społecznej w Babicach będą nieczynne.

Pracownicy dostaną tego dnia wolne w zamian za święto 15 sierpnia, które w tym roku przypada w sobotę.

RADA GMINY

Radni rezygnują z pracy w komisjach

Rada gminy odwołała Anetę Nitychoruk z funkcji członka Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej Rady Gminy Babice oraz radnego Andrzeja Szarka z funkcji członka Komisji Skarg, Wniosków i Petycji Rady Gminy Babice. W obu przypadkach powodem jest rezygnacja. W uzasadnieniu uchwały powodów nie podano.

MĘTKÓW

Catering zastąpił kuchnię

Nagła rezygnacja dotycząca z prowadzenia szkolno-przedszkolnej stołówki w Zespole Szkolno-Przedszkolnym spowodowała konieczność zapewniania żywienia 44 dzieciom z przedszkola oraz 6 uczniom. Tradycyjną kuchnie zastąpił catering.

Wydawało się, że to rozwiązanie tymczasowe, jednak nie. O reaktywację kuchni w szkole upomniała się radna Joanna Lelito-Pajor.

Z odpowiedzi wójta Radosława Warzechy na jej interpelację wynika, że catering spełnia standardy żywienia i szybko nie należy się spodziewać zmiany, oraz że każda szkoła w gminie korzysta z innej oferty cateringowej, a rodzice pokrywają jedynie koszty tzw. „wsadu do kotła".

(MO)

eprasa.pl 8ae8e1c893

Klienci nie panikują, ale wybierają ostrożniej

Napięcia na Bliskim Wschodzie i niepewność wokół dawniej popularnych kierunków mocno przemeblowały turystyczne wybory Polaków. Nie oznacza to jednak odwrotu od podróży. Wciąż chcą latać, ale dziś częściej pytają o bezpieczeństwo, ubezpieczenie i możliwość zmiany rezerwacji. O tym, które kierunki straciły, a które zyskały, mówi Szymon Nartowski, właściciel Biura Turystycznego Tęcza w Trzebini, w rozmowie z Grażyną Kaim.



Szymon Nartowski

Jak klienci zareagowali na wojnę w Zatoce Perskiej?
Był niepokój, ale nie panika. Klienci są dziś dużo bardziej doświadczeni niż jeszcze kilka lat temu. Swoje zrobił COVID i wojna w Ukrainie. W pierwszym tygodniu po wybuchu konfliktu na Bliskim Wschodzie mieliśmy wiele zapytań, szczególnie od osób, które miały już wykupione wczasy w tym regionie lub planowały tam wylot.
To był mocny wstrząs dla branży?
Nie aż taki jak pandemia. W COVID-zie wszystko się zatrzymało. Tym razem takiego tąpnięcia nie było. Poza tym, wybuch konfliktu zbiegł się z końcówką sezonu wyjazdów na Bliski Wschód, który trwa mniej więcej od listopada do marca czy kwietnia. Operatorzy anulowali część kierunków, klienci dostawali zwrot pieniędzy albo zmieniali destynacje.
Jakie kierunki wypadły dziś z oferty albo są wyraźnie odradzane?
Na tę chwilę cały Bliski Wschód: Emiraty Arabskie, Katar, Oman, Bahrajn, Jordania. Izrael pozostaje niedostępny już od trzech lat, bo żaden ubezpieczyciel nie chce objąć ochroną klientów, a bez ubezpieczenia biuro nie może wysłać turystów. Jordania była jeszcze dostępna w tym sezonie, ale to się skończyło. Jeśli chodzi o dalsze kierunki, problematyczna okazała się też Wenezuela. Po problemach z ewakuacją klientów, loty zostały tam wstrzymane.
Turyści przenieśli się gdzie indziej?
Tak, wyraźnie przesunęli się na zachód. Najwięcej zyskały Wyspy Kanaryjskie, Maroko, Dominikana, Meksyk. Widać też zainteresowanie Wyspami Zielonego Przylądka. Klienci szukają miejsc, do których da się dolecieć bezpiecznie, najlepiej bezpośrednio, bez stresujących przesiadek. To dziś naprawdę ma znaczenie.
Który kierunek najmocniej skorzystał na tych zmianach?
Przede wszystkim Wyspy Kanaryjskie. To kierunek bliski, sprawdzony i bezpieczny.
Wspomniał pan też o Wyspach Zielonego Przylądka. To już mocny kierunek sprzedażowy?
Coraz mocniejszy. Mamy bezpośrednie loty z Katowic, lot trwa około sześciu, siedmiu godzin, więc dla wielu osób to jeszcze dystans do zaakceptowania. Wyspy Zielonego Przylądka mają piękne plaże, ofertę all inclusive i temperatury trochę wyższe niż na Kanarach. Kiedyś kojarzyły się głównie z wyjazdami zimowymi. Obecnie sezon zaczyna się wydłużać także na lato.
Polacy nadal najchętniej wybierają all inclusive?
Zdecydowanie. Powiedziałbym, że około 95 procent rezerwacji to właśnie all inclusive. Klienci lubią wygodę, przewidywalność kosztów i poczucie bezpieczeństwa. Szczególnie teraz ma to ogromne znaczenie.
Jak na tle tych zmian wyglądają Egipt, Turcja i Cypr? Czy te kierunki są bezpieczne?
Najwięksi touroperatorzy monitorują sytuację na miejscu. Strefy turystyczne pozostają bezpieczne. Potwierdza to także Ministerstwo Spraw Zagranicznych. Nie ma zakazu lotów. W przypadku Egiptu i Cypru w pierwszych dniach po wybuchu konfliktu pojawiły się obawy, ale później wszystko wróciło do normy.
A ceny?
Kierunki zachodnie, takie jak Hiszpania czy Grecja, podrożały o 10-20 procent, bo wzrósł na nie popyt. Egipt i Cypr potaniały, więc klienci, którzy mają mniejsze obawy, chętnie korzystają z okazji. Samoloty do Egiptu latają pełne. Turcja cenowo praktycznie się utrzymała i nadal pozostaje numerem jeden wśród wakacyjnych kierunków wybieranych przez Polaków.
Turcja wygrywa, niezależnie od tego, co dzieje się na świecie?
Tak to wygląda. Gdyby doszło tam do realnego zagrożenia, byłby problem, ale na dziś Turcja się broni. To kierunek sprawdzony, dobrze zorganizowany, z bardzo mocną bazą hotelową. Klienci znają ten produkt i wracają do niego regularnie.
Czy w letniej ofercie pojawiły się nowe kierunki, które warto obserwować?
Tak. Jedną z ciekawszych nowości jest północny Egipt, czyli Marsa Matruh nad Morzem Śródziemnym. W mediach promuje się ten rejon jako egipskie Malediwy. Ja podchodzę do takich haseł z dystansem, ale rzeczywiście kolor wody robi wrażenie. Nie ma tam raf koralowych jak nad Morzem Czerwonym, za to są piękne plaże, łagodniejszy klimat i bliskość Kairu czy Aleksandrii. To ciekawa alternatywa dla klasycznego Egiptu.
Droższa?
Tak, wyraźnie droższa. Klasyczny Egipt można znaleźć w granicach 2,5-3 tysięcy złotych, a Marsa Matruh zaczyna się raczej od 4 tysięcy. Mimo to ten kierunek jest popularny. Klienci doceniają łagodniejsze temperatury. Tam nie ma takich upałów jak w Marsa Alam czy Hurghadzie.
Co nowego szykują jeszcze biura podróży na lato?
Jeśli chodzi o bardziej egzotyczne kierunki to Madagaskar, a dokładnie wyspa Nosy Be. To nowość z bezpośrednimi lotami z Katowic w wybranych terminach. Dla klientów z południa Polski to duży atut. Jeśli ktoś był już na Zanzibarze czy w Kenii i szuka czegoś nowego, Madagaskar jest bardzo dobrą propozycją. Na razie to wciąż nowość, ale bardzo obiecująca. Ludzie szukają coraz częściej czegoś więcej niż powtórki z tych samych wakacji. Nosy Be ma piękne plaże, egzotyczny charakter i działa na wyobraźnię. Myślę, że ten kierunek będzie się rozwijał.
A z ofert mniej egzotycznych?
Rumunia, a konkretnie wybrzeże Morza Czarnego, to jedna z ciekawszych nowości tego sezonu. Pojawił się bezpośredni samolot z Katowic, doszła oferta all inclusive i to może zadziałać. Byłem tam jeszcze przed pandemią i dobrze to wspominam. Jest tanio, są ładne plaże, przyjazna atmosfera. To kraj, który się rozwija. W mojej ocenie może być ciekawą alternatywą dla Bułgarii.
A Bałkany?
Rosną Albania i Czarnogóra. W przypadku ofert lotniczych Czarnogóra wypada dziś lepiej niż Chorwacja, bo w podobnej cenie klient dostaje wyższy standard. Albania z kolei bardzo inwestuje w hotele i mocno goni poziom turecki. Piękne plaże, gwarantowana pogoda, niskie ceny na miejscu i ogromna popularność wśród Polaków sprawiają, że zainteresowanie tym kierunkiem stale rośnie.
Jak wyglądają dziś dalsze podróże? Ameryka, Azja, Afryka?
Nie zniknęły. Ameryka Południowa nadal działa, głównie w formule objazdowej: Argentyna, Brazylia, Peru, Chile. W Afryce klasykami pozostają Kenia i Zanzibar, choć tam trzeba pamiętać o sezonowości i porze deszczowej. Japonia jest droga, zwykle mówimy o 10-14 tysiącach złotych, ale zainteresowanie jest duże. Na zimę niezmiennie mocne są Tajlandia i Wietnam. Nowością na przyszły sezon zimowy jest malezyjska wyspa Penang, na którą mają pojawić się bezpośrednie loty.
Czy napięcia geopolityczne zmieniły sposób, w jaki ludzie kupują wyjazdy?
Co ciekawe, klienci dużo częściej robią rezerwacje first minute. Wiedzą, że wcześniej jest taniej, zaliczka bywa niska, a oferta daje większą elastyczność. Wiele osób rezerwuje wyjazdy nie tylko na lato, ale już na kolejną zimę, a nawet na następny rok. Wiedzą, że im bliżej terminu, tym zwykle jest drożej. Last minute w szczycie sezonu przestało być oczywistą okazją.
A częściej pytają o ubezpieczenia?
Tak. Coraz częściej interesuje ich ubezpieczenie kosztów rezygnacji. Trzeba jednak jasno powiedzieć, że ono nie działa wtedy, gdy ktoś po prostu się rozmyśli. Chroni w sytuacjach obiektywnych: choroby, utraty pracy czy innych zdarzeń, które uniemożliwiają wyjazd. Zawsze polecamy też dodatkowe ubezpieczenie zdrowotne, nawet w Europie. Karta EKUZ nie pokrywa przecież transportu medycznego do Polski, a taki transport może kosztować ogromne pieniądze.
Czyli podróżni stali się bardziej ostrożni, ale nie mniej chętni do wyjazdów?
Dokładnie. Niepokoje są, ale ludzie nie rezygnują z podróży. Po prostu bardziej świadomie wybierają kierunek, częściej pytają o warunki i szukają rozwiązań bezpiecznych. Rynek się nie zatrzymał, tylko się dostosował.
A czego dziś najbardziej szkoda?
Trochę Omanu. To był naprawdę piękny kierunek. Zawsze mówiliśmy o nim „Szwajcaria Bliskiego Wschodu". Niestety, choć nie był stroną konfliktu, odczuł jego skutki. Ten przykład pokazuje, jak bardzo geopolityka potrafi zmienić turystyczną mapę świata.

OGŁOSZENIE

Zakład Gospodarki Odpadami Komunalnymi

Odbioru gruzu

w konterach i big bagach

Szybko, wygodnie
i w najlepszej cenie!

Zadzwoń lub napisz:

787 659 365 zgok@eneris.pl

eneris SUROWCE



4 dobre rady dla turysty

1. Sprawdź nie tylko pogodę, ale i sytuację polityczną.
2. Wybieraj kierunki „stabilne", a nie tylko modne.
3. Zostaw „ślad bezpieczeństwa" i miej plan B. Zarejestruj wyjazd w systemie Odyseusz – w razie kryzysu służby wiedzą, gdzie jesteś, zapisz adres i numer najbliższej ambasady, miej kopie dokumentów (online i offline), wykup ubezpieczenie obejmujące ewakuację, sprawdź alternatywne trasy powrotu.
4. Planuj wakacje tak, jakby coś mogło pójść nie tak – wtedy najczęściej wszystko pójdzie dobrze.

eprasa.pl 8ae8e1c893

„Idziemy, bo to ma sens”. 600 kilometrów przez ból, ciszę i ludzką dobroć

Najpierw pojawia się ból – od upału puchną stopy, każdy krok przypomina o zmęczeniu. Potem przychodzi cisza. A w niej spotkania, które zostają na zawsze. Darwina i Jacek Matuszczakowie z Chrzanowa przeszli pieszo blisko 600 kilometrów z Rimini do Rzymu – nie dla przygody, lecz w poszukiwaniu sensu.



fot. z archiwum prywatnego

Darwina i Jacek Matuszczakowie przechodzili m.in. przez Asyż

Darwina i Jacek Matuszczakowie z Chrzanowa to małżeństwo, które piesze pielgrzymki uczyniło sposobem życia i modlitwy o pokój. Wędrowali m.in. do Częstochowy i Wilna. W 2010 r. przeszli 1500 km z Chrzanowa do Rzymu. W 2013 r. odbyli prawie 900-kilometrową pielgrzymkę przez Kubę od Hawany do sanktuarium Matki Bożej w El Cobre. Rok później przeszli 1000 km przez Gruzję. W 2015 r. pielgrzymowali z Ugandy do Rwandy.

W marcu podczas prelekcji zorganizowanej przez chrzanowski oddział Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego, opowiedzieli o swojej ubiegłorocznej wyprawie z Rimini do Rzymu, drogą św. Franciszka z Asyżu. Od 5 lipca do 5 sierpnia przeszli prawie 600 km. Na szlaku wiodącym m.in. przez Apeniny było 20 000 m przewyższeń.

Szli w intencji pokoju w Ukrainie i Palestynie malowniczymi trasami, prowadzącymi m.in. przez Toskanię, Umbrię i Lacjum. Przekonywali, że Via di San Francesco to piękny i malowniczy szlak, na którym każdy pielgrzym obcuje z naturą i wspaniałymi zabytkami. Po drodze odwiedza zaś ważne miejsca dla duchowości franciszkańskiej, zarówno małe eremy w górach, jak i sanktuaria La Verna i Asyż. Nie ma tam jeszcze zbyt wielu pielgrzymów, gdyż trasa wiodąca przez góry nie należy do łatwych. Dzięki temu wędrując, można odnaleźć ciszę i spokój.

PIĘKNE MIEJSCA

Jednym z piękniejszych miejsc na szlaku była droga prowadząca ze Spoleto na wzgórze Monteluco. Powstała tam pustelnia, w której mieszkał św. Franciszek, a następnie klasztor związany z początkami franciszkanów.

Szlak na Monteluco wiedzie przez most Ponte dei Torri. Jego historia sięga czasów rzymskich.

- Zbudowana z lokalnego wapienia, konstrukcja o wysokości 80 metrów i długości około 230 metrów, służyła jako akwedukt, doprowadzając wodę z góry do miasta przez kanał na jego szczycie. Inną z jej funkcji, którą pełni do dziś, było połączenie historycznego centrum Spoleto i Monteluco, dzięki obecności chodnika biegnącego wzdłuż północnej strony. Współcześnie most zwany jest też mostem samobójców, gdyż wiele osób odebrało sobie życie, skacząc z niego. Przez długie lata był zamknięty i dopiero niedawno znów został udostępniony – opowiada Jacek Matuszczak.

TRUDNOŚCI I OSŁODY

Już pierwszego dnia, w którym małżonkowie pokonali 22 km z Rimini do Villa Verucchio, okazało się, że to nie będzie łatwa podróż. Darwina Matuszczak ledwo ubrała buty, bo od wysokich temperatur spuchły jej nogi. Dlatego już po kilku kilometrach jej stopy były mocno poranione. A ubranie sandałów tylko pogorszyło kłopoty ze stopami. Do tego wszystkiego panował 40-stopniowy upał. Na dodatek pielgrzymi z Chrzanowa przeżyli na „dzień dobry” dwie burze. W kolejnych dniach te problemy nie minęły. Na jednym z etapów Darwina Matuszczak musiała podjechać autostopem do apteki po duży zapas plastrów i innych specyfików na nogi.

Trudności rosły wraz z wchodzeniem na coraz wyższe tereny. Trudy podróży kompensowały małżonkom piękne widoki i miejsca, w których się zatrzymywali i nocowali. Na przykład po całym dniu podróży przez góry w Toskanii, nocowali w wieży z 1200 roku.

Na trasie nie brakowało wzruszających momentów. Spotkana w drodze Ukrainka Natalia, słysząc o problemach Darwiny, zdjęła swoje nowe buty i nieznoszącym sprzeciwu głosem powiedziała, że liczy na to, że choć trochę pomogą w drodze.

- To był zaskakujący i wzruszający gest. Te buty, które dostałam, do dziś nazywam szczęśliwymi. Zastanawiałam się tylko, jak domownicy zareagowali na to, że kobieta wróciła do domu na bosaka – wspomina Darwina Matuszczak.

Trudy osładzały im specjały z lokalnych gospodarstw. Zdarzało im się też zrywać świeże figi prosto z drzewa. Często jedli lody, które w Italii zawsze im smakują.

Miejsca związane ze świętym Franciszkiem zrobiły na nich ogromne wrażenie. Odwiedzili La Vernę, gdzie przyszły święty w 1224 roku otrzymał stygmaty. Zatrzymali się też w eremie Cerbaiolo, z cudownym widokiem.

ROCZNICA ŚLUBU JAK ZWYKLE W DRODZE

- Rocznica naszego ślubu zawsze zastaje nas gdzieś w drodze – mówi Jacek Matuszczak.

Na etapie z Pietralunga do Gubbio, liczącym ponad 26 km, świętowali 18. rocznicę ślubu (sakrament małżeństwa zawierali na trasie Kętrzyn – Wilno na koniec wędrówki w wileńskim kościele św. Ducha).

W toskańskim Sansepolcro nocowali pierwszy raz z innymi pielgrzymami przy dawnym klasztorze w schronisku obsługiwanym przez wolontariuszy. Razem z nimi przebywali wędrowcy z Hongkongu, Węgier oraz Szwajcar.

W Eremo di San Pietro in Vigneto członkowie Bractwa Jakubowego umyli im nogi. Ten gest wykonują wobec wszystkich pielgrzymów.

Po trzech tygodniach doszli do Asyżu - miasta św. Franciszka i św. Klary, pełniącego rolę międzyreligijnego pojednania. Modlili się przy jego grobie, a także przy grobie nowego błogosławionego Carla Acutisa. To włoski nastolatek, który poświęcił swoje krótkie życie szerzeniu wiary w internecie i pomaganiu ubogim. Zmarł w wieku 15 lat na białaczkę.

Małżonkowie zostali w Asyżu dwa dni, by poczuć atmosferę tego miejsca oraz odpocząć. Jedli pizzę, pili dobre wino i cieszyli się sobą. Spotkali też innych pielgrzymów, których mijali na szlaku.

A szlak nieraz przynosił niespodzianki. Na etapie z Poreta do Spoleto pielgrzymi z Chrzanowa doszli do punktu prowadzącego nad przepaścią. Musieli zawrócić i poszukać bezpiecznego obejścia.

Do Rzymu, po miesiącu w drodze, doszli 5 sierpnia. Przeszli przez Drzwi Święte w czterech rzymskich bazylikach papieskich: św. Piotra, św. Jana na Lateranie, Matki Bożej Większej i św. Pawła za Murami. Przez Wiedeń wrócili pociągiem do Chrzanowa.

Marek Oratowski

OGŁOSZENIE



eprasa.pl 8ae8e1c893

Kiedy papież jest sąsiadem

Bez fryzjera, restauracji, ale z... papieżem jako sąsiadem. Takie było życie Magdaleny Wolinskiej-Reidi w Watykanie przez niemal dwie dekady.

Magdalena Wolińska-Riedi to ceniona dziennikarka, reportażystka i autorka książek, przez wiele lat związana z Telewizją Polską jako korespondentka z Watykanu. Mieszkała tam przez 16 lat jako żona członka Gwardii Szwajcarskiej, co jest doświadczeniem niezwykle rzadkim, dającym dostęp do miejsc i wydarzeń niedostępnych dla większości świata. W swoich książkach przybliża kulisy życia w Watykanie. W pierwszy dzień wiosny przyjechała na spotkanie autorskie do biblioteki w Trzebini.

Dziennikarka zaczęła od przedstawienia Watykanu. To najmniejsze państwo świata o powierzchni około 44 hektarów posługuje się walutą euro, mimo że nie należy do Unii Europejskiej. Powstało w 1929 roku na mocy Traktatów laterańskich. Jest siedzibą papieży i centrum Kościoła katolickiego.

ZA SPIŻOWĄ BRAMĄ IDZIE NOWE

Państwo watykańskie ma swój hymn i flagę. Jego obywatele stanowią jednak wyjątkową w skali kraju społeczność. Nikt nie jest w Watykanie od urodzenia do śmierci. Dla wszystkich jest to miejsce przechodnie, związane z pełnioną funkcją. Magdalena Wolińska-Riedi była jedną z kilkunastu kobiet mieszkających w Watykanie. Gdy jej mąż przeszedł na emeryturę, oboje musieli go opuścić i zamieszkać w Rzymie.

- Pracowników na terenie Watykanu jest około tysiąca. Jednak tylko 400 osób tam mieszka. To oznacza, że duża grupa osób wychodzi co wieczór po pracy do mieszkania na terenie Rzymu i wraca rano. Pracownicy nie mogą swobodnie przejeżdżać czy przechodzić gdzie im się podoba, np. na przerwie zjeść kanapkę pod palmą w Ogrodach Watykańskich. Mogą przebywać wyłącznie w miejscu pracy. Tylko mieszkańcy mają swobodę przemieszczania się - wyjaśniła dziennikarka.

Do grupy rezydentów niebędących mieszkańcami zaliczane są m.in. siostry zakonne, prowadzące prywatny magazyn Ojca Świętego. Składają na przykład różańce papieskie. Zajmują się też czterema wielkimi magazynami znajdującymi się na zapleczu Pałacu Apostolskiego, bo papież każdego dnia dostaje wiele prezentów i darów, zwłaszcza podczas audiencji generalnych i podróży. Obywatelstwo na czas pełnionej służby mają natomiast Gwardziści Szwajcarscy, od 520 lat służący papieżowi jako jego wojsko. Ich żony i dzieci tak samo.

Magdalena Wolińska-Reidi przyznała, że w Watykanie, mocno tradycyjnym miejscu, też idzie nowe. Na przykład pięć lat temu sekretarzem generalnym Stolicy Apostolskiej została siostra Raffaella Petrini, stając się pierwszą kobietą na tym stanowisku. Inna siostra zakonna - Simona Brambilla - została też niedawno pierwszą kobietą - prefektem dykasterii watykańskiej ds. Instytutów Życia Konsekrowanego i Stowarzyszeń Życia Apostolskiego. Jej zastępcą jest jeden z kardynałów.

- Mnie to cieszy, bo to jest pewne otwarcie. W końcu dlaczego kobieta, jeśli jest mądra i zdolna, nie może pełnić takiej funkcji? - pytała retorycznie popularyzatorka wiedzy o Watykanie.

NIE MA FRYZJERA, SZEWCA, ANI... PODATKÓW

Za Spiżową Bramą obowiązuje wiele zasad, do których trzeba się dostosować. Także tych z zakresu bezpieczeństwa. Na przykład o północy zamykane są wszystkie bramy Watykanu. Magdalena Wolińska-Riedi przyznała, że musiała często pilnować się, by wrócić na czas ze spotkania ze znajomymi na terenie Rzymu. Nie było to łatwe, zwłaszcza w lecie, kiedy – ze względu na panujący upał - takie towarzyskie spotkania w plenerze zaczynały się dość późno.

- Bezpieczeństwo jest kluczowe, więc prawie nikt nie może tam wejść bez uzasadnienia. Na przykład mając umówione spotkanie z jakimś księdzem czy biskupem w sekretariacie stanu. Jeśli ktoś do mnie przychodził, wtedy musiałam zawsze po niego wyjść za bramę, a potem odprowadzić tę osobę. Nawet jeśli to były moje koleżanki, które już świetnie znały drogę przez mikroskopijne państwo, które w poprzek można przejść w 20 minut – zdradziła dziennikarka.

Przyznała, że na terenie Watykanu łatwo o mandat od żandarmerii watykańskiej, gdyż maksymalna prędkość wynosi tam 30 kilometrów na godzinę.

Oprócz wiekowych budowli są tam również nowsze budynki. Jak choćby centrala telefoniczna i garaże. Ich fasada wykonana jest jednak z takiej samej kostki, jak przed wiekami. Żaden gość na pierwszy rzut oka ich nie rozróżni.

Uczestników spotkania w bibliotece najbardziej interesowało to, jak w tym niezwykłym miejscu wygląda codzienne życie.

- W Watykanie jest bazylika i Pałac Apostolski, są ogromne muzea i ogrody. Jednak takich miejsc jak fryzjer, szewc, kwiaciarnia, kosmetyczka, bar czy restauracja nie ma. Jedynie w muzeach watykańskich można coś zjeść, ale tylko na zasadzie szwedzkiego stołu. Jest jeden sklep spożywczy. Dlatego mieszkańcy muszą wychodzić poza granice państwa, do Rzymu, żeby załatwić mnóstwo spraw – zdradziła Magdalena Wolińska-Riedi.

Jednak mieszkanie w takim miejscu ma też niewątpliwe plusy. W nielicznych placówkach handlowych są atrakcyjne ceny, bo w Watykanie nie ma żadnych podatków. Dotyczy to także pensji pracowników. Pensje są tam wypłacane brutto.

Watykan ma za to pocztę, stację kolejową, aptekę, punkt numizmatyczny, a nawet areszt.



Magdalena Wolińska-Riedi dostała kwiaty na zakończenie spotkania w bibliotece w Trzebini

CZTERECH PAPIEŻY, CZTERY OSOBOWOŚCI

Gdy pochodząca z Warszawy Magdalena Wolińska mieszkała w Watykanie, była jedną z 12 kobiet mających obywatelstwo. I przecierała pewne szlaki. Między innymi była pierwszą kobietą–tłumaczem w Rocie Rzymskiej, czyli trybunale apelacyjnym. Wcześniej funkcję tę pełnili księża i zakonnicy. Bardzo dobrze zna język włoski, bo w Warszawie skończyła italianistykę. Do jej zadań należało m.in. tłumaczenie akt sądowych, głównie dotyczących stwierdzania nieważności małżeństw kościelnych z Polski. Gdy decyzja nie została podjęta ani w sądzie biskupim, ani metropolitalnym, akta liczące nieraz setki stron, trafiały ostatecznie do Stolicy Apostolskiej.

Pani Magdalena obserwowała z bliska życie i pracę czterech papieży. Każdy z nich to inna osobowość. Była pod wrażeniem charyzmy Jana Pawła II. Wspominała, że nawet kilka sekund kontaktu wzrokowego z nim to było coś niebywałego. Benedykt XVI był bardzo zżyty z całą rodziną dziennikarki z Polski. Jeszcze jako kardynał udzielił jej ślubu. Był tym, który dawał duże poczucie bezpieczeństwa. Przyjście Franciszka po spokojnym Benedykcie było natomiast, jak zaznaczyła, jak tornado. Wyprowadził się z Pałacu Apostolskiego i zamieszkał w Domu Świętej Marty. Poza tym bardzo podkreślał to, że jest zwykłym człowiekiem. Dlatego lubił spacerem chodzić na spotkania z koronowanymi głowami państw. Co trzy lata zmieniał też sekretarzy, by za bardzo się nie przyzwyczajali do władzy.

Papież Leon XIV przeniósł się niedawno do Pałacu Apostolskiego. Znów palą się tam światła. Wróciła tradycja, która Rzymianom była bardzo potrzebna. Nowy papież ćwiczy na siłowni i jeździ konno.

- Doceniam to życie za czasu aż czterech papieży. Ich pontyfikaty były i są moim udziałem i to jest coś bardzo ubogacającego. Dla mnie to jest w ogóle surrealistyczne, że wychodzę z dziećmi na spacer i mijam papieża na ulicy i gawędzę z nim, jak z sąsiadem. Dla nas było to coś naturalnego. I jest tak do dzisiaj - zaznaczyła.

KSIĄŻKI I ANEGDOTY

Książkę „Kobieta w Watykanie" napisała w 2019 roku podczas wymuszonej przerwy w pracy dziennikarskiej. Złamała nogę i leżała trzy miesiące po dwóch operacjach kolana. Potem poszła za ciosem i napisała „Zdarzyło się w Watykanie".

W Trzebini opowiedziała słuchaczom kilka anegdot.

- Miałam okna vis-a-vis okien Jana Pawła II. Widziałam jego kuchnię, jadalnię. Nie tak dawno, gdy byłam w Krakowie, prowadziłam wieczór galowy z udziałem kard. Stanisława Dziwisza. Proszę go na scenę, żeby zabrał głos. A on zaczyna tak: myśmy się tak martwili z papieżem, że ona to robi karierę. I tak patrzyliśmy przez okno, czy w tej kuchni u niej pali się światło i czy ona coś temu mężowi gotuje - opowiadała Magdalena Wolińska-Riedi.

Zrelacjonowała też rozmowę z jedną z koleżanek.

- Powiedziałam jej na początku mojego życia w Watykanie, że nie wiem, po co oni pozwalają się tym gwardzistom żenić, bo potem ich ciągle nie ma w domu. Te żony ciągle same, potem rodzą się dzieci i muszą sobie radzić, bo mąż ciągle ma służbę przy papieżu. A ona na to: Magda, ale wiesz jak fajnie - włączysz sobie telewizor i przynajmniej widzisz gdzie ten twój mąż jest. Faktycznie. Gdy w środę była audiencja generalna, włączałam sobie telewizor w kuchni. Patrzę - trwa drugie okrążenie, papież po lewej stronie. To jeszcze 15 minut i mąż wróci na obiad.

Marek Oratowski

OGŁOSZENIE







eprasa.pl 8ae8e1c893

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86
- Hopnięci - 6-7.04 godz. 15:30, 18:00; 8.04. godz. 18:00; 9.04. godz. 15:30, 18:00
- Panna młoda - 6-9.04 godz. 20:15
- Projekt Hail Mary - 10-11.04. godz. 20:00; 13-16.04. godz. 20:00
- Super Mario Galaxy Film - 10-11.04. godz. 15:30, 17:45; 13-16.04. godz. 15:30, 17:45; 18-23.04. godz. 15:30, 17:45; 25-30.04. godz. 15:30
- Pojedynek - 18-23.04. godz. 20:15
- Fleak. Futrzak i ja (kino sensoryczne) - 25-26.04. godz. 13:45
- Michael - 25-30.04. godz. 17:45, 20:15

2-5 kwietnia - kino nieczynne

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21
- Za duży na bajki 3 - 2.04. godz. 16:00; 7-9.04. godz. 16:00
- Pojedynek - 2.04. godz. 18:00; 7-9.04. godz. 18:00
- Reminders of Him. Cząstka ciebie, którą znam - 2.04. godz. 20:30; 7-9.04. godz. 20:30
- Super Mario Galaxy Film - 10.04. godz. 15:45, 18:00; 11-12.04. godz. 15:00, 17:15; 14-17.04. godz. 15:45, 18:00; 18-19.04. godz. 15:00, 17:15; 21-23.04. godz. 15:45, 18:00; 24.04. godz. 16:00; 25-26.04. godz. 15:00; 28-30.04. godz. 16:00
- Projekt Hail Mary - 10.04. godz. 20:15; 11-12.04. godz. 19:30; 14-17.04 godz. 20:15; 18-19.04. godz. 19:30; 21-23.04. godz. 20:15

3-6 kwietnia - kino nieczynne

ALE! KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62
- Super Mario Galaxy Film - 10-13.04. godz. 15:00, 17:00; 17-20.04. godz. 15:00, 17:00; 25-27.04. godz. 15;00
- Zabawa w pochowanego 2 - 10-13.04. godz. 19:00; 17-20. 04. godz. 19:00
- Przepis na morderstwo - 24-27.04. godz. 17:00
- Tajny agent - 24-27.04. godz. 19:00

FILM

OŁOWIANE DZIECI



O Macieju Pieprzycy czasem zwykło się pisać jako kontynuatorze dziedzictwa Kazimierza Kutza. W takich filmach jak „Barbórka", „Drzazgi" czy „Jestem mordercą" autor opisywał Śląsk głównie z perspektywy zwyczajnych ludzi mierzących się z systemem. W serialu „Ołowiane dzieci" wraca do swego koronnego tematu, jednocześnie mocno uderzając w Kutzowe dziedzictwo.

Lata 70. ubiegłego wieku. Lekarz – pediatra Jolanta Wadowska–Król zaczyna pracę w rejonowej przychodni w Szopienicach. Na co dzień musi mierzyć się ze skutkami ciemnoty i rodzicielskich zaniedbań. Kiedy jednak okazuje się, że kolejne dzieci z jej rejonu cierpią na ciężką anemię, która często prowadzi do śmierci, doktor Jolanta postanawia odnaleźć przyczynę. Szybko odkrywa epidemię ołowicy, której sprawcą jest szopienicka Huta dająca pracę tysiącom mieszkańców Śląska. W jaki sposób zmusić władze Huty do działania? Co więcej, w sytuacji gdy Hutę ma wkrótce odwiedzić Breżniew, a propaganda sukcesu obwieściła jej działalność jako zbawienną?

Dla Kutza kopalnia była miejscem, które daje i odbiera życie, a praca w niej otoczona była kultem. Dla Pieprzycy Huta spełnia podobną funkcję, tyle, że reżyser w tym serialu w sposób dużo bardziej bolesny zadaje pytania o konsekwencje śrubowania kolejnych rekordowych norm. Konsekwencje ekologiczne, rodzinne, społeczne. Wadowska–Król pełni rolę mitycznego szeryfa, który walcząc o dobro najsłabszych, musi zmierzyć się ze Złem. Reżyser otwarcie korzystając z gatunku nadaje tej historii tempo i napięcie. Tak swojskiej, a jednocześnie mocnej bohaterki granej ze swadą przez Joannę Kulig w polskich produkcjach nie było od dawna.

Tomasz Jurkiewicz

Film dostępny na platformie Netflix

KONCERTY

„PARIS, PARIS". WIECZÓR PIOSENKI FRANCUSKIEJ - 10 kwietnia godz. 18:00, Dwór Zieleniewskich w Trzebini. Bilety: 30 zł.
Wykonawcy: Bernadeta Ćwierzyk - śpiew, Maria Świstak - śpiew, Maria Pragłowska - fortepian, śpiew, Grzegorz Zagórski - akordeon, Bartosz Banasik - flet, saksofon, Łukasz Kułacz - gitara

RZUĆ TO WSZYSTKO CO ZŁE - 12 kwietnia godz. 18:00, Miejskie Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie. Bilety: 45 zł (parter), 40 zł (balkon).
Zespół domu kultury przygotował prezent dla mieszkańców - **koncert piosenek Zbigniewa Wodeckiego**. Koncert składa się z kilkunastu utworów, które na scenie będą prezentować śpiewający pracownicy instytucji oraz **gościnnie Iwona Loranc**, jedna z najwybitniejszych interpretatorek piosenki artystycznej w Polsce. Wokalistom towarzyszyć będą muzycy **AUKSO Orkiestry Kameralnej Miasta Tychy i Przyjaciele.**
Wokaliści: Małgorzata Liszka, Irena Paprocka, Aneta Suter, Kacper Szczurek, Sławomir Wroński, Jerzy Ziegler; scenariusz i reżyseria: Aneta Drzewiecka; aranżacje utworów: Mateusz Walach.

IMPREZY

FESTIWAL TAŃCA I AKROBATYKI POWIETRZNEJ „WIRUJĄCE SZNUROWADŁO 2026" - 16-17 maja.
Organizator: Libiąskie Centrum Kultury. Uczestnicy festiwalu wystąpią w kategoriach tanecznych: solo, duety, zespoły oraz kategorie aerial: hoop i silks. Regulamin i wymagane dokumenty dostępne na **www.lck.libiaz.pl**
Zgłoszenia: konkursy@lck.libiaz.pl (do 17 kwietnia 2026 r.). 20 kwietnia 2026 – zamknięcie list startowych
Przewidywany plan przesłuchań:
Sobota:
- Kategorie taneczne: Solo, Duety; wręczenie nagród.
- Kategorie taneczne: Mini Mini zespoły, zespoły: Street Dance, Disco, Performing Arts, Taniec Towarzyski; wręczenie nagród.
- Kategorie aerial: Aerial Hoop; wręczenie nagród.

Niedziela:
Kategorie aerial: Aerial Hoop, Aerial Silk; wręczenie nagród.

SPOTKANIA WYKŁADY

RYMY, ROMANSE I LEKKIE ZAMIESZANIE - 8 kwietnia o godzinie 17:00, Manufaktura Trzebinia. Wieczór poezji poprowadzi Anna Stetsiuk; oprawa muzyczna: Urszula i Tadeusz Siarczyńscy.

ODKURZANIE POEZJI: SPOTKAJMY SIĘ W WIERSZU - 10 kwietnia godz. 17.00, kawiarnia Nisza, Libiąskie Centrum Kultury. Wstęp wolny. Gośćmi spotkania będą Edyta Hanslik oraz Monika Mańka. Oprawa muzyczna: Małgorzata Piegzik i Krzysztof Szostek.

PCHLI TARG PO SĄSIEDZKU - 12 kwietnia od godz. 9:00, Rynek w Krzeszowicach. Kolejne edycje Pchlego Targu: 14 czerwca, 19 lipca, 2 sierpnia, 6 września i 11 października.

LUBIĘ MAJESTAT STARYCH DRZEW (spotkanie poetyckie) - 17 kwietnia godz. 17:00, Klub Stara Kotłownia w Chrzanowie.
Miejskie Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie oraz Grupa Twórcza Cumulus zapraszają na spotkanie z poezją. W programie wiersze debiutującej w Starej Kotłowni Iwony Firek. Oprócz autorki wiersze czytać będą Paweł Drzewiecki, który również uatrakcyjni występ wokalnie oraz Aneta Drzewiecka.
Iwona Firek poezją interesuje się od wczesnych lat szkolnych. Już wtedy podejmowała pierwsze próby pisania wierszy, krótkich opowiadań, dowcipnych rymowanek. To zainteresowanie pozostało na zawsze. Dwukrotnie spróbowała swoich sił w konkursie poetyckim O Herb Grodu Miasta Chrzanowa, za każdym razem zdobywając wyróżnienia.

LEGENDA O KRÓLU - 26 kwietnia godz. 17.30, Dom Kultury w Żarkach. Wstęp wolny.
Libiąskie Centrum Kultury zaprasza na wykład „Legenda o Królu... badania wykopaliskowe w Żarkach-Ziajkach w latach 1985, 1988 i 1995". Spotkanie poprowadzi Marek Szymaszkiewicz. Wydarzeniu towarzyszyć będzie wystawa zdjęć autorstwa Pawła Siudy.

SPEKTAKLE

MIŚ ŚWIATA - 19 kwietnia godz. 11:00, sala teatralna MCKiS w Chrzanowie. Spektakl dla dzieci w wykonaniu pracowników domu kultury. Bilety: 20 zł. Rezerwacje tel. 32 623 30 86 wew. 35.
„Miś świata" to piękna historia o przyjaźni, niesieniu pomocy innym i pracy zespołowej, która przynosi wielkie zmiany w lesie i w sercach zwierzątek. Na oczach widzów dokonuje się przemiana misia – z leniucha w superbohatera.

WARSZTATY ZAJĘCIA

JOGA NA KRZESŁACH - 8 kwietnia godz. 16:30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie.
To łagodna forma aktywności, idealna dla osób w każdym wieku, także tych, które dopiero zaczynają swoją przygodę z jogą. Zajęcia odbywają się cyklicznie, raz w miesiącu. Od tego miesiąca w środy.

KLUB GIER PLANSZOWYCH - 11 kwietnia godz. 9:00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Prowadzenie Dawid Kramarz. To świetna okazja, by poznać nowe tytuły, zagrać w ulubione gry, spędzić czas w miłej atmosferze i spotkać osoby o podobnych zainteresowaniach. Organizatorzy zapraszają młodzież i dorosłych, bez względu na poziom doświadczenia.

WYSTAWY

WYSTAWA PRAC PRACOWNI RYSUNKU PROF. GRZEGORZA BIENIASA I PROF ASP MARTY MAKARCZUK - wernisaż 10 kwietnia godz. 17.00, Galeria Vauxhall w Krzeszowicach.
Na wystawie będzie można obejrzeć ciekawe przestrzenie rysunkowo-graficznego dyskursu artystycznego. Swoje prace zaprezentują studentki i studenci wraz z prowadzącymi pracownię: **Kinga Maciejczyk, Oliwia Strzopa, Emilia Klimala, Adrianna Sabat, Maria Suchodolska, Aleksandra Pieczykolan, Urszula Piwowarczyk, Katarzyna Borek, Anna Waśko, Kacper Rudnik, Andrzej Cieśla, Szymon Goncerz.**

LUNA AMALIA DREXLERÓWNA. ARTYSTKA WTAJEMNICZONA - Dom Urbańczyka, oddział wystaw czasowych Muzeum w Chrzanowie.
W zbiorach Muzeum w Chrzanowie znajduje się kilkanaście prac Luny Amalii Drexlerówny, wybitnej polskiej rzeźbiarki i malarki dwudziestolecia międzywojennego. Zbiór, zgromadzony przez lata kolekcjonerskiej i badawczej działalności kilku pokoleń muzealników, jest największą muzealną kolekcją prac artystki na terenie Polski. Jest też świadectwem życia i twórczości autorki niebanalnej, niedającej się zamknąć w żadnych schematach.

IDĘ WŁASNĄ DROGĄ. WERNISAŻ WYSTAWY DEDYKOWANY ANTONIEMU KORYCIKOWI - Miejska Biblioteka Publiczna w Trzebini.
W imieniu Robotniczego Stowarzyszenia Twórców Kultury w Chełmku trzebińska biblioteka zaprasza na wernisaż dedykowanej **Antoniemu Korycikowi** z okazji 42-lecia jego twórczości artystycznej. Temu wybitnemu, wszechstronnie uzdolnionemu artyście i animatorowi kultury, malarzowi, rzeźbiarzowi i ceramikowi, członkowi i jednemu z założycieli RSTK w Chełmku, towarzyszyć będzie dwoje artystów: **Zbigniew Trzciński** - rzeźbiarz i malarz oraz debiutująca młoda rzeźbiarka i rysowniczka **Katarzyna Bratkowska.**

KONKURSY

KONKURS WOKALNY „DIAMENTY KRUSZYWA". Libiąskie Centrum Kultury zaprasza do udziału w kolejnej edycji konkursu wokalnego dla dzieci. Organizatorem jest firma Kruszywo S.A. Gminy objęte konkursem to: Kraków, Libiąż, Liszki, Oświęcim, Zator, Przeciszów, Hażlach, Gilowice i Babice.
"Diamenty Kruszywa" składają się z trzech etapów. Pierwszy - etap gminny odbędzie się 10 kwietnia o godz. 10:00 w Libiąskim Centrum Kultury. Regulamin konkursu oraz formularz zgłoszeniowy dostępny na: www.lck.libiaz.pl

Wielkanoc połączyła mieszkańców Zagórza

Stowarzyszenie Wspólne Zagórze wraz z tamtejszym kołem gospodyń wiejskich zaprosiło mieszkańców wsi na „Spotkanie z zajączkiem" – imprezę mającą ich zintegrować wokół wielkanocnych tradycji. Plan bez wątpienia się udał.

Choć pogoda nie rozpieszczała, to na plac za przedszkolem przyszły w przedświąteczną sobotę (28 marca) całe rodziny.

STOWARZYSZENIE WSPÓLNE ZAGÓRZE

Stowarzyszenie działa od połowy 2024 roku, reaktywując - pod nową nazwą – funkcjonujące tu wcześniej Stowarzyszenie Przyjaciół Zagórza. Jego misją jest organizowanie wydarzeń wzmacniających wzajemne więzi mieszkańców.

Zarząd tworzą trzy osoby: **Dorota Biesiada-Chrząścik** (prezes), **Beata Ciesielska** i **Piotr Bałys** (wiceprezesi).



Najwięcej atrakcji czekało na najmłodszych mieszkańców Zagórza

Choć organizacja liczy tylko 10 członków, to ma na swoim koncie wiele inicjatyw, które na stałe wpisały się w lokalny kalendarz wydarzeń. Oprócz wielkanocnego „Zajączka", m.in. mikołajki, Dzień Dziecka, kino plenerowe, farmę dyniową.

Działalność stowarzyszenia finansowana jest dzięki wsparciu lokalnych sponsorów, składkom członkowskim, środkom sołeckim oraz pozyskiwanym grantom, m.in. z gminnej komisji antyalkoholowej.

Do organizacji imprez wykorzystują teren użyczony im przez gminę. Znajduje się pod lasem, za przedszkolem.

- Sami go zagospodarowaliśmy. Pozyskaliśmy m.in. palety od sponsora i wykonaliśmy ogrodzenie. Wspieramy się tu wzajemnie. Każdy robi to, co umie i dzięki temu udaje nam się organizować imprezy, które chyba podobają się mieszkańcom, bo przychodzą na nie – mówi Dorota Biesiada-Chrząścik.

Stowarzyszenie aktywnie współpracuje z sołtysem, ochotniczą strażą pożarną, klubem sportowym, kościołem oraz KGW Zagórze.

Jak podkreślają członkowie stowarzyszenia, inicjatywa zrodziła się z potrzeby działania na rzecz miejscowości i od początku miała charakter wyłącznie społeczny, bez politycznych ambicji.

KOŁO GOSPODYŃ WIEJSKICH ZAGÓRZE

Kołem Gospodyń Wiejskich w Zagórzu od lat kieruje Alicja Pędrys. KGW odgrywa ważną rolę w życiu miejscowości i chętnie współpracuje ze Stowarzyszeniem Wspólne Zagórze przy organizacji lokalnych wydarzeń.

Jednym z głównych problemów, z jakimi mierzy się koło, jest brak własnego zaplecza. W Zagórzu nie ma domu kultury ani odpowiednio wyposażonej kuchni, z której mogłyby korzystać gospodynie. Spotykają się w niewielkiej salce przy plebanii (tzw. Nazarecie). Jest też małe pomieszczenie w remizie na poddaszu, ale jak mówią panie, jest tam i za ciasno, i za wysoko - jak dla starszych kobiet, które w kole przeważają.

- Zwykle, jak trzeba coś przygotować, to gotujemy raz u jednej, razu drugiej... - mówi Alicja Pędrys.

Taka sytuacja znacznie utrudnia codzienną działalność koła.

- Słyszymy, że jak się ośrodek zdrowia przeniesie do nowego budynku, to może w tych dotychczasowych pomieszczeniach coś się dla nas da zrobić. Ale kiedy by to miało być i czy faktycznie jest na to szansa, tego nie wiemy - mówią panie z KGW.

Mimo że problem braku miejsca, gdzie KGW mogłoby się wygodnie i na stałe rozgościć nie jest nowy, do tej pory nikomu nie udało się go rozwiązać.

WIELKANOCNE SPOTKANIE PEŁNE ATRAKCJI

Na sobotniej imprezie w Zagórzu dominowały atrakcje dla najmłodszych. Dzieci dekorowały duże pisanki, ozdabiając je motylkami i kwiatkami, a także brały udział w torze przeszkód. Za jego ukończenie otrzymywały pamiątkowe medale.

Na uczestników czekał również poczęstunek przygotowany przez KGW. Panie serwowały żurek (który zbierał wyśmienite recenzje), a także domowe wypieki, w tym tradycyjną babkę.

W organizację wydarzenia włączyli się także wolontariusze - uczniowie szkoły podstawowej w Zagórzu: Adam, Brian, Nadia, Wiktoria, Maja oraz I Liceum Ogólnokształcącego w Chrzanowie: Gosia, Julka, Karina, Emilka, Tosia. Choć poza Kariną dziewczyny nie są z Zagórza, to chętnie przyszły pomóc, zachęcone przez mieszkającą tu koleżankę.

Zdjęcia z imprezy można obejrzeć na przelom.pl

(GK)

eprasa.pl 8ae8e1c893

Stadion pełen uśmiechów

Na stadionie miejskim przy ul. Leśnej 2C w Chrzanowie odbył się turniej piłki nożnej dzieci w kategorii Żaki pod nazwą Płaza Cup – Dziecięcy Puchar Wiosny 2026.



Tempo Płaza

Do rywalizacji przystąpiły drużyny z roczników 2017 i 2018, w tym: Fablok 2017, Triumf Alwernia, Bolesław Bukowno, Fablok 2018 (dwie drużyny), Błyskawica Myślachowice, UKS AP 21 (dwie drużyny), Wisła Brzeźnica, Victoria Zalasa, Tempo Płaza, Fablok 2017 II oraz Jutrzenka Ostrężnica.

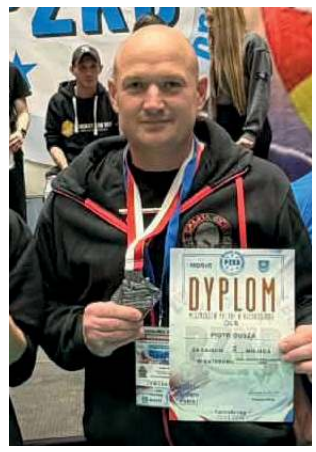
Młodzi piłkarze rywalizowali systemem „każdy z każdym", a każde spotkanie trwało 15 minut. Na boisku nie brakowało pięknych akcji, radości po strzelonych bramkach oraz ogromnego zaangażowania ze strony wszystkich uczestników.

Zgodnie z ideą rozgrywek dziecięcych w tej kategorii wiekowej nie prowadzono klasyfikacji końcowej. Najważniejsza była dobra zabawa, rozwój sportowy oraz możliwość spędzenia czasu w duchu fair play. Każdy z uczestników mógł poczuć się zwycięzcą, a uśmiechy na twarzach młodych zawodników były najlepszym podsumowaniem całego turnieju.

MP

Powiat na podium w całej Polsce

Minione dni przyniosły znakomite wiadomości dla kibiców sportu z powiatu chrzanowskiego.



Piotr Dusza. FOT. Archiwum fotograficzne CSE Sparta Kickboxing



Alfred Zabrzański. FOT. Archiwum fotograficzne zawodnika

Reprezentanci lokalnych klubów pokazali wysoką formę podczas prestiżowych zawodów w różnych dyscyplinach – od pływania, przez kickboxing, aż po sporty akrobatyczne. Medale, miejsca na podium oraz awanse do najważniejszych imprez krajowych i międzynarodowych potwierdzają, że powiatowy sport stoi na bardzo wysokim poziomie.

Podczas Pucharu Polski Masters w pływaniu w Świdniku bardzo dobrze zaprezentował się Alfred Zabrzański z UKS SP 8 Chrzanów. Zawodnik wygrał wyścig na 100 m stylem dowolnym (1:17,40), a także zdobył dwa srebrne medale na 200 m i 50 m stylem dowolnym oraz brąz na 50 m stylem grzbietowym. To kolejny sukces utytułowanego pływaka, wielokrotnego mistrza Polski w kategorii Masters.

Z powodzeniem rywalizowali również zawodnicy CSE Sparta Kickboxing podczas Mistrzostw Polski w formule kick light w Tarnobrzegu. Brązowy medal wśród seniorów zdobył Mateusz Hada, a w kategorii masters srebro wywalczył Piotr Dusza, natomiast brąz Michał Duda i Paweł Łuszcz. Dobrze zaprezentował się także junior Szymon Bałuszek, który wygrał dwie walki. Zawodników przygotowywali trenerzy Henryk Piwowar i Maciej Mucha.

Świetne wyniki osiągnęli również zawodnicy UMKS-PMOS Chrzanów podczas Pucharu Polski w Wilkowicach. Zofia Tracz wygrała rywalizację w swojej kategorii, a na podium stanęły także Lena Podczaszy, Julia Wendzel i Liliana Tyma. Dobre występy przełożyły się na liczne kwalifikacje do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży 2026 oraz Mistrzostw Świata WAGC w Chinach.

MP

Chrzanów wciąż liderem ligi

W Chrzanowie odbył się szósty turniej w ramach rozgrywek Małopolskiej Ligi Piłki Ręcznej Dzieci w sezonie 2025/2026. Do rywalizacji przystąpiły cztery zespoły: UMKS PMOS Chrzanów, APR Szaflary, HB Skawina oraz UKS TSiR Orawa.



Zawodnik gospodarzy naciera na bramkę przeciwnika

Turniej dostarczył wielu emocji, a młodzi szczypiorniści zaprezentowali wysoki poziom sportowy oraz ogromne zaangażowanie na boisku. W pierwszym spotkaniu gospodarze z UMKS PMOS Chrzanów pokonali APR Szaflary 24:22, pokazując skuteczność i dobrą organizację gry. W kolejnym meczu UKS TSiR Orawa zwyciężył z HB Skawina 27:20.

Duże emocje przyniosło starcie UMKS PMOS Chrzanów z UKS TSiR Orawa, w którym po wyrównanym pojedynku lepsi okazali się zawodnicy z Orawy, wygrywając 25:23. W ostatnim meczu turnieju APR Szaflary pokonał HB Skawina 25:17.

Pomimo jednej porażki gospodarze z Chrzanowa nadal utrzymują się na pierwszym miejscu w ligowej tabeli, co potwierdza ich bardzo dobrą formę w obecnym sezonie.

Kolejne turnieje Małopolskiej Ligi Piłki Ręcznej Dzieci odbędą się w Skawinie w dniach 11 oraz 18 kwietnia, gdzie drużyny ponownie powalczą o ligowe punkty i kolejne zwycięstwa.

MP

Młodzi piłkarze dali show

W Myślachowicach odbył się piąty, a zarazem ostatni turniej w ramach cyklu rozgrywek piłki nożnej halowej Błyskawica Cup.



Zawodnicy MKS Trzebinia w pojedynku z przeciwnikami z Polonii Luszowice

Wydarzenie zgromadziło młodych zawodników oraz kibiców, którzy mogli podziwiać sportową rywalizację w świetnej atmosferze.

Do turnieju przystąpiło sześć zespołów: gospodarze Błyskawica Myślachowice, MKS Trzebinia I, MKS Trzebinia II, Polonia Luszowice, AP 21 Chrzanów oraz AP Przeciszów. Drużyny rywalizowały systemem „każdy z każdym", co pozwoliło każdemu zespołowi rozegrać kilka spotkań i zaprezentować swoje umiejętności na boisku.

Na parkiecie nie brakowało emocji, pięknych akcji, bramek oraz zaangażowania ze strony wszystkich uczestników. Młodzi piłkarze pokazali ogromną pasję do gry, a każdy mecz był okazją do nauki, zdobywania doświadczenia i integracji z rówieśnikami.

MP

Ich pasja nie zna granic

Kiedy większość dzieci jeszcze śpi, oni już są w drodze. Godzina 4:00, czasem 5:00 rano – to codzienność w sezonie zimowym dla Julii Kolasy i Marcina Domina, młodych narciarzy alpejskich z powiatu chrzanowskiego. Ich życie pokazuje, że sukces w sporcie nie przychodzi sam – wymaga systematyczności, poświęcenia i ogromnej determinacji.



Od lewej: Marcin Domin, Piotr Kolasa, Julia Kolasa. FOT. Archiwum fotograficzne Piotra Kolasy

Przygotowania do każdego sezonu ruszają już w sierpniu. Julia i Marcin intensywnie trenują kondycję – bieganie, ćwiczenia siłowe, stabilizację i koordynację. Wszystko po to, by zimą być w najwyższej formie. Od października regularnie wyjeżdżają na austriackie lodowce, gdzie szlifują technikę na śniegu i przygotowują się do startów w zawodach.

Sezon zimowy to czas wyjazdów, zawodów i rywalizacji. Pobudki o świcie stają się normą, a długie dojazdy i trudne warunki atmosferyczne nie zniechęcają młodych sportowców – wręcz przeciwnie, motywują ich do jeszcze większego wysiłku.

Sezon 2025/2026 okazał się niezwykle udany dla Julii Kolasy z Libiąża i Marcina Domina z Zagórza, którzy trenują w Klubie Narciarskim Sport Szok Kraków.

Dla 13-letniej Julii był to najlepszy sezon w dotychczasowej karierze. Zwyciężyła w klasyfikacji generalnej oraz slalomowej XXXVIII Ligi MOZN. Reprezentując Szkołę Podstawową nr 4 w Libiążu, sięgnęła także po triumf w Igrzyskach Dzieci Szkolnych. Świetnie spisała się również w zawodach Pucharu Polski, a jej ogromnym osiągnięciem jest 10. miejsce w Mistrzostwach Polski Młodzików w slalomie gigancie.

Marcin Domin, rok młodszy, również zanotował bardzo wartościowy sezon. W jego dorobku znalazły się m.in. 6. miejsce w slalomie gigancie w Kluszkowcach oraz 12. miejsce zarówno w klasyfikacji generalnej Ligi MOZN, jak i w Igrzyskach Dzieci, gdzie reprezentował Szkołę Podstawową w Zagórzu.

- Narciarstwo dla mnie to nie tylko sport, ale i pasja. Adrenalina gdy jestem na stoku jest ekstra. Wiem, że zawody i treningi są po to, abym był bardziej zdyscyplinowany w tym co robię. Marzę, aby kiedyś reprezentować Polskę w narciarstwie - mówi Marcin Domin

MP

Wielki triumf Słoty

W Dart Pub Jędruś w Chrzanowie odbył się ósmy, ostatni turniej w ramach Otwartego Pucharu Ligi w Darcie. W zawodach wzięło udział 17 zawodników, którzy zostali podzieleni na cztery grupy. Rywalizacja była zacięta.



Filip Słota

W ćwierćfinałach najlepszą formę zaprezentował Filip Słota, który pokonał Sebastiana Tryfanowa 3:0. Piotr Dzikowski pewnie zwyciężył z Maksymem Dvornichenko 3:0. Łukasz Ruszkiewicz wygrał z Rolandem Słotą 3:0, a w najciekawszym pojedynku Jakub Smolec pokonał Jakuba Strelka 3:2.

Półfinały były równie emocjonujące. Filip Słota zwyciężył Piotra Dzikowskiego 3:2, a Łukasz Ruszkiewicz wygrał z Jakubem Smolcem 3:2, co wyznaczyło skład finału i meczu o trzecie miejsce.

W meczu o trzecie miejsce Piotr Dzikowski pokonał Jakuba Smolca 4:2, zajmując ostatecznie brązowe miejsce w turnieju. Finał stał na wysokim poziomie i pełen był efektownych rzutów. Filip Słota pokonał Łukasza Ruszkiewicza 5:3, zostając zwycięzcą ostatniego turnieju sezonu.

Po ośmiu turniejach całego cyklu Otwartego Pucharu Ligi w Darcie w klasyfikacji generalnej triumfował Filip Słota. Na drugim miejscu uplasował się Piotr Dzikowski, a trzecie miejsce zajął Piotr Skawski.

MP

eprasa.pl 8ae8e1c893

KLASA B

Sześć goli w 17 minut

Zawodnicy B-klasowej Wisły Jankowice w niedzielne południe na początek rundy podobnie jak jesienią wysoko ograli Bolęcin, tym razem na obiekcie rywala.



Walka o piłkę przy linii bocznej w meczu Bolęcina z Jankowicami. Więcej zdjęć i wideo można obejrzeć na przelom.pl

W Jankowicach gracze Wisły na początek sezonu wygrali 7-1. Tym razem też wysoko pokonali Bolęcin na jego obiekcie. Pierwsze pół godziny gry nie zwiastowały takiego obrotu sprawy, bo gra była dość wyrównana.

Jednak w ostatnim kwadransie goście rozwiązali worek z golami. Pierwszego zdobył strzałem w długi róg Robert Kluska, naciskany przez dwóch defensorów. Dwie minuty później do siatki trafił z ostrego kąta Patryk Winiarski. Trzecie trafienie to dzieło Roberta Kluski, który zaliczył z bliska dobitkę. Jeszcze przed przerwą po prostopadłym podaniu sytuację sam na sam wykorzystał Bartłomiej Waszak i praktycznie było już po meczu.

Gdy ten sam zawodnik na początku drugiej odsłony zdobył kolejne dwa gole, zanosiło się na bardzo wysoki wynik. Jednak potem goście zmarnowali kilka wybornych okazji.

- Liczymy w tym sezonie na awans, ale podobny cel ma kilka innych zespołów. Dałem w drugiej połowie pograć wszystkim zawodnikom. Zmiennicy tez muszą łapać minuty z tej rundzie – skomentował Szymon Zając, grający trener Wisły Jankowice.

Wyniki 12. kolejki:

Promyk Bolęcin – Wisła Jankowice 0-6 (Robert Kluska 35 i 41, Bartłomiej Waszak 43, 49 i 52, Patryk Winiarski 37), **Sankowia Sanka – MKS Libiąż 5-1** (Mateusz Cyganik 34, 65 i 70, Maciej Ferdek 16, Adrian Głuszko 23 – Kamil Dziuba 21), **MKS Fablok Chrzanów II – Korona Lgota 1-0** (Mateusz Gieras 12), **Zgoda Byczyna – Tempo Płaza 1-2** (Szymon Ostachowski 56 – Mariusz Domagała 28, Antoni Chodlewski 54), **Zryw Brodła – Jutrzenka Ostrężnica 0-6** (Kamil Knapczyk 51 i 59, Łukasz Chucherko 69 i 72, Igor Kawala 27, Olaf Kawala 75), **GKS Victoria Jaworzno II – ZGOK AP 21 - Orzeł Balin 2-3** (Filip Cichowski 30, Bartłomiej Jochymek 17 – Jakub Maciejowski 43 i 79, Amadeuszu Pietkiewicz 25).

(MO)

I LIGA

MTS postawił się graczom Piekar



Chrzanowianie powstrzymują rywala. Więcej zdjęć i wideo z meczu można obejrzeć na przelom.pl

Po zaciętej walce chrzanowianie ulegli w sobotę na własnym parkiecie siódemce z Piekar Śląskich.

Wicelider z Piekar Śląskich był faworytem i ostatecznie wygrał. Goście byli dopingowani przez zorganizowaną grupę kibiców. Jednak chrzanowianie zagrali naprawdę dobre zawody. W pierwszej połowie kilka razy prowadzili. Ostatni raz 12-11 w 19. minucie. Potem na prowadzenie wyszli goście i nie oddali go do końca.

Jednak miejscowi postawili przyjezdnym naprawdę trudne warunki. Ich „żądłem" był Patryk Rola, autor 9 trafień. Goście mieli jednak w swoim składzie aż dwóch wybitnych snajperów – Tymoteusza Jakubowskiego (pokonał bramkarza MTS-u 10 razy) i Szymona Pluczyka (9 bramek).

W składzie gości z numerem 30 zagrał były zawodnik MTS-u Patryk Dziatkowiec. Rzucił w sobotę dwie bramki.

- Jestem bardzo zadowolony z postawy zespołu, bo dwa wcześniejsze spotkania były słabsze. Tym razem mieliśmy rywala bardzo trudnego, ale pokazaliśmy charakter i byliśmy blisko. Pierwsza połowa była bardzo dobra. W drugiej połowie bramkarz gości wybronił nasze rzuty w wielu czystych sytuacjach i ten wynik nam już odjechał na 7-8 bramek. Jednak zawodnicy nie poddali się. Walczyliśmy do końca. Gdyby Filip Straż wykorzystał kontrę, wtedy mieliśmy do odrobienia już tylko bramkę i spotkanie mogłoby się różnie potoczyć. Myślę, że kibice zobaczyli jednak dobre widowisko – skomentował trener MTS-u Piotr Bejnar.

Jego podopiecznych w Wielki Czwartek czeka wyjazdowy mecz z Handballem Pałac Tarnów, który zostanie rozegrany awansem.

MTS Chrzanów – Olimpia Medex Piekary Śl. 32-34 (16-18)

MTS: Turbasa, Romański - Rola 9, Bejnar 5, Straż 5, Kozioł 3, Szpisak 3, M. Skoczylas 2, Czerwiński 2, Węgrzyn 2, Sieczka 1, Ulianov, Mizdra, Cegła, Cieślar

(MO)

IV LIGA

Zasłużone trzy punkty Trzebini

W końcu wszystkie elementy zatrybiły w grze MKS Trzebini, co przełożyło się na sensacyjną, pierwszą w sezonie wygraną zespołu (3-0) w wyjazdowej konfrontacji z ekipą z czołówki Lubaniem Maniowy.

Łupem bramkowym podzielili się: Kacper Grzebieluch, Maciej Grzyb i Kacper Zembol.

- Kluczowa była dziś przede wszystkim konsekwencja w realizacji założeń taktycznych oraz duża dyscyplina w grze defensywnej. Wiedzieliśmy, że Lubań to bardzo wymagający rywal, szczególnie na własnym terenie, dlatego zależało nam na dobrej organizacji gry i wykorzystywaniu swoich momentów. Cieszy skuteczność oraz dobra gra w ofensywie. Cała drużyna zasłużyła dziś na pochwałę. Jestem przekonany, że to zwycięstwo będzie impulsem i może okazać się przełomowe dla zespołu, który dzięki temu złapie większą pewność siebie – skomentował na klubowym fanpage'u trener trzebinian Piotr Wesołowski.

Dodał, że plan taktyczny zakładał przede wszystkim zamknięcie środka pola oraz szybkie przejścia do ataku po odbiorze piłki. I został zrealizowany. Piłkarze popełnili także mało błędów własnych, co przełożyło się na końcowy wynik.

Ocenił, że był to najlepszy występ graczy od początku jego pracy w MKS. W Wielką Sobotę trzebinianie podejmą Garbarnię Kraków i będą chcieli pójść za ciosem.

(MO)

KLASA A

Fablok rozgromił Wolankę

Aż 10-0 wygrali z Wolanką w meczu rozgrywanym przy sztucznym oświetleniu na chrzanowskich Kątach piłkarze MKS Fablok.

Chrzanowianie zaczęli strzelać od 1. minuty i już do końca systematycznie gnębili rywali szybkimi atakami. Wysoką formę na wiosnę potwierdzili zawodnicy Luszowic, którzy pokonali na wyjeździe wicelidera z Alwerni. Liderujący Tenczynek nie dał szans ekipie Regulic. Siódmą wygrana w sezonie zaliczyła ekipa Oklešnej, która awansowała dzięki zdobytym trzem punktom na czwarte miejsce w tabeli. Nieco spadły w niej rezerwy Trzebini i Arka Babice, których konfrontacja zakończyła się bezbramkowym remisem. W derbach gminy Babice pierwsza gola strzeliła Zagórzanka, ale ostatecznie ta drużyna wywiozła tylko punkt z Mętkowa.

Wyniki 15. kolejki:

Nadwiślanka Okleśna – Ciężkowianka Jaworzno 4-0 (Daniel Gołdyn 60, Mateusz Wilk 41, 65 i 69), **Tęcza Tenczynek – SPRiN Regulice 5-0** (Krzysztof Czak 26 i 48, Filip Kurdziel 30, Daniel Kalemba 57, Oskar Kania 84), **Korona Mętków – Zagórzanka Zagórze 1-1** (Krzysztof Wierzbic 22 – Patryk Szczepina 20), **MKS Fablok Chrzanów – Wolanka Wola Filipowska 10-0** (Kacper Fiba 1, Rafał Brzezoń 32, Jakub Głowacz 54, Karol Jędrzejczyk 10, 44 i 89, Filip Nowak 36, Daniel Prokop 19, Wiktor Wala 80 i 83), **MKS Alwernia – Polonia Luszowice 1-3** (Dominik Sieprawski 90+2 – Karol Górkowski 44 i 53, Leon Przybyło 66), **MKS Trzebinia II – Arka Babice 0-0.**

(MO)

V LIGA

Cenny punkt Świtu

W niedzielę jedenastka Świtu zremisowała na wyjeździe z liderem Victorią Jaworzno 1-1.

Dość długo kibice obserwujący to spotkanie nie zobaczyli goli. Wreszcie w 72. minucie Łukasz Nowak ucieszył miejscowych fanów. Trzy minuty później do siatki Victorii trafił zawodnik Świtu Michał Kowalik. Krzeszowiczanie zaliczyli tym samym piąty remis w sezonie. W tabeli z dorobkiem 26 punktów zajmują dziewiątą lokatę.

(MO)

KLASA OKRĘGOWA

Miłe złego początki

Piłkarze Gromca co prawda objęli prowadzenie w starciu z liderem z Bobrka, ale ostatecznie musieli uznać wyższość doświadczonego rywala zza miedzy.

Ze względu na warunki atmosferyczne i spowodowane przez nie uszkodzenie murawy, zaplanowany na sobotę mecz w Inwałdzie miejscowego Huraganu z LKS Żarki został odwołany. Spotkanie zostało przeniesione na 6 maja.

Grali za to piłkarze Gromca. W derbowym starciu ich rywalem byli gracze Bobrka. Objęli prowadzenie po trafieniu Wojciecha Mrowca w 29. minucie. Jednak rywale odpowiedzieli potem czterema bramkami. Golkipera Gromca pokonali Wiktor Weber, Jakub Słowikowski oraz (dwukrotnie) Jędrzej Krawczyk.

Po tej wygranej Bobrek mający 44 punkty umocnił się na pozycji lidera. Natomiast futboliści Nadwiślanina Gromiec, którzy zaliczyli 11. porażkę, spadli na 12. lokatę. Podopieczni Artura Szlęzaka na koncie mają nadal 19 punktów.

(MO)

SPORTOWY TYDZIEŃ

PIŁKA NOŻNA

IV liga

MKS Trzebinia – Garbarna Kraków (sobota, 4 kwietnia, godz. 13)

V liga – grupa zachodnia

Świt Krzeszowice – Raba Dobczyce (sobota, 4 kwietnia, godz. 14),

Klasa okręgowa – Oświęcim

LKS Żarki – Żuraw Krzeszów (sobota, 4 kwietnia, godz. 12)

Klasa A – Chrzanów

Ciężkowianka Jaworzno – Tęcza Tenczynek (sobota, 4 kwietnia, godz. 11), Wolanka Wola Filipowska – Błyskawica Myślachowice, SPRiN Regulice – MKS Alwernia (oba: sobota, 4 kwietnia, godz. 15), Zagórzanka Zagórze – MKS Fablok Chrzanów II, Polonia Luszowice – MKS Trzebinia II (oba: sobota, 4 kwietnia, godz. 16), Arka Babice – Korona Mętków (środa, 8 kwietnia, godz. 18.30)

eprasa.pl 8ae8e1c893

Ogłoszenie z dnia 02 kwietnia 2026 r.
WÓJTA GMINY BABICE

o konsultacjach społecznych projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „dla rozbudowy cmentarzy położonych w miejscowościach Babice i Zagórze" oraz projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego „dla części miejscowości Zagórze w rejonie ul. Żelatowej" „dla części miejscowości Zagórze, Babice, Wygiełzów, Olszyny, Rozkochów"

Na podstawie art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 i 2 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 03 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.)

zawiadamiam o rozpoczęciu w dniu 02 kwietnia 2026 r. konsultacji społecznych dotyczących projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „dla rozbudowy cmentarzy położonych w miejscowościach Babice i Zagórze" oraz projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego „dla części miejscowości Zagórze w rejonie ul. Żelatowej" „dla części miejscowości Zagórze, Babice, Wygiełzów, Olszyny, Rozkochów"

Konsultacje prowadzone będą w terminie od dnia 02 kwietnia 2026 r. do dnia 06 maja 2026 r. (z wyjątkiem świąt, sobót i niedziel).

Konsultacje przeprowadzone zostaną poprzez:

1) udostępnienie projektów od dnia rozpoczęcia konsultacji społecznych w Urzędzie Gminy Babice (ul. Krakowska 56, 32-551 Babice pok. 116), oraz w wersji elektronicznej w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Babice na stronie internetowej: https://bip.malopolska.pl/ugbabice (zakładka PLANOWANIE PRZESTRZENNE > PLANY PRZESTRZENNE GMINY).

2) zbieranie uwag w terminie od 02 kwietnia 2026 r. do dnia 06 maja 2026 r. w formie:

a) papierowej - osobiście w siedzibie Urzędu Gminy Babice ul. Krakowska 56, 32-551 Babice (dziennik podawczy) lub listownie na adres Urzędu Gminy Babice ul. Krakowska 56, 32-551 Babice lub

b) elektronicznej - za pomocą środków komunikacji elektronicznej w szczególności na adres: poczta@babice.pl lub za pomocą skrzynki e-Doręczenia: AE:PL-42472-62480-SCEGJ-26.

Zgodnie z art. 8g ust. 2 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym uwaga powinna zawierać:

- imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby wnioskodawcy oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada,
- oznaczenie nieruchomości której dotyczy wniosek wraz z informacją czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem.

Dodatkowo można podać dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Uwagi należy składać w ww. nieprzekraczalnym terminie za pomocą urzędowego FORMULARZA PISMA DOTYCZĄCEGO AKTU PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO. Formularz dostępny jest w pokoju nr 116 w Urzędzie Gminy Babice ul. Krakowska 56, 32-551 Babice oraz zamieszczony na stronie internetowej Urzędu Gminy Babice pod adresem internetowym: https://www.babice.pl/inwestycje-i-rozwoj/gospodarka/plany-przestrzenne-gminy.html a także w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Babice pod adresem: https://bip.malopolska.pl/ugbabice,m,440802,formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowaniaprzestrzennego.html (w zakładce: PLANOWANIE PRZESTRZENNE > FORMULARZ PISMA DOTYCZĄCEGO AKTU PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO).

3) **spotkania otwartego, które odbędzie się w dniu 21 kwietnia 2026 r. o godzinie 16:00** w siedzibie Urzędu Gminy Babice, ul. Krakowska 56, 32-551 Babice, pok. 111.

4) **dyżury projektanta w dniu 21 kwietnia 2026 r. w godz. 13:00-16:00** w siedzibie Urzędu Gminy Babice, ul. Krakowska 56, 32-551 Babice, pok. 111.

1) Administratorem danych osobowych podanych we wniosku jest Urząd Gminy w Babicach z siedzibą w Babicach, przy ul. Krakowskiej 56, reprezentowany przez Wójta Gminy.
2) Urząd Gminy w Babicach wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można skontaktować się poprzez e-mail ochrona.danych@babice.pl w każdej sprawie dotyczącej przetwarzania Pani/Pana danych.
3) Dane osobowe będą przetwarzane do chwili realizacji zadania, a po jej zakończeniu zostaną zarchiwizowane na podstawie ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach oraz Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych. Dokumentacja papierowa ma określoną kategorię archiwalną A, po upływie okresu jej przechowywania w archiwum zakładowym, jest przekazywana do Archiwum Narodowego w Krakowie lub za jego zgodą niszczona.
4) Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.
5) Ma Pani/Pan prawo do dostępu do swoich danych osobowych, otrzymania ich kopii, sprostowania (poprawiania) usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie, w zakresie w jakim zgoda została udzielona, bez wpływu na przetwarzanie przed cofnięciem zgody.
6) W przypadku zbierania danych niezbędnych do realizacji zadań nałożonych na Gminę podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym. Osoba, której dane dotyczą jest zobowiązana do ich podania, w pozostałych przypadkach podanie danych jest dobrowolne, jednak ich niepodanie może skutkować ograniczeniem form komunikacji. O dobrowolności podania danych zostanie Pani/Pan poinformowana/y przez merytorycznego pracownika prowadzącego postępowanie.
7) W związku z przetwarzaniem danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, o których mowa w ustawie z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g RODO, tj. prawo dostępu do informacji o źródle pozyskania danych, przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.
8) Ma Pan/Pani prawo złożenia skargi na niezgodne z prawem przetwarzanie danych osobowych do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
9) Dane osobowe nie będą podlegać profilowaniu ani zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji.
10) Dane osobowe przetwarzane są na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO - w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e) RODO, w związku z art. 8c, art. 17 pkt 1 i 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz § 11 pkt 4 w z wiązku z załącznikiem nr 3 do rozporządzenia Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 17 grudnia 2021 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego - tzn. dane osobowe będą przetwarzane w celu wykonania zadań realizowanych w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.
11) Odbiorcami danych osobowych mogą być wyłącznie podmioty, które uprawnione są do ich otrzymania na mocy przepisów prawa. W szczególności odbiorcami, do których mogą być przekazane Pani/a dane będą strony i uczestnicy postępowań lub organy właściwe do załatwienia wniosku na mocy przepisów prawa, którym Administrator przekazał wniosek. Ponadto Pani/Pana dane mogą być udostępnione firmie opracowującej dany projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, na podstawie umów zawartych z Gminą Babice w celu realizacji tej umowy, wyłącznie w przypadkach, gdy niezbędne będzie udostępnienie danych. Pani/a dane mogą być udostępnione firmom świadczącym usługi serwisowe systemów informatycznych (firma Coig S.A. świadcząca usługi serwisowe systemu informatycznego Intradok), w których przetwarzane są te dane osobowe.

WÓJT GMINY BABICE

PRACA

Zatrudnię

• AGENCJA pracy Adecco Poland Sp. z o.o. poszukuje pracowników produkcji. Pracuj z nami w firmie HUBER+SUHNER Polatis – lidera w produkcji przełączników optycznych. Oferujemy pracę w tygodniu na II zmiany lub nocki, lub pracę weekendową. Miejsce pracy: Nawojowa Góra/ Pisary. Kontakt: 723-190-008.

• BRUKARZY (K/M) - 606 857 875

• DYREKTOR Powiatowego Ośrodka Wsparcia Dziecka i Rodziny w Chrzanowie przyjmie do pracy osoby na stanowisko wychowawcy z uprawnieniami pedagogicznymi. Więcej informacji pod nr tel. 32-646-71-88 lub sekretariat@powdir.pl

• KIEROWCÓW kat. C, C+E (K/M) - 606 857 875

• MECHANIKA do mobilnego warsztatu, do obsługi maszyn i ciągników rolniczych. Tel. 606-616-860

• MONTERÓW kanalizacji zewnętrznych (K/M) - 606 857 875

• OD zaraz zatrudnimy do pralni chemicznej w Chrzanowie osobę na 3/4 etatu oraz do punktu przyjęć w Trzebini za 1/2 etatu. Zgłoszenia: Chrzanów, ul. Kadłubek 21 lu 504-348-645.

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki (K/M) - 606 857 875

• **P.B. „Konstbud" zatrudni murarza, cieślę, zbrojarza, pomocników do przyuczenia do pracy przy fundamentach. Tel. 502-378-908, 32-613-71-96**

• PRACOWNIKÓW do docieplеń z doświadczeniem - 663-310-949

• ZATRUDNIĘ magazyniera/magazynierkę z uprawnieniami na wózek widłowy i prawem jazdy kat. B. Praca w Jaworznie lub Trzebini; piotr.maj@olmar.com.pl tel. 696-456-681

• Zatrudnimy osobę na stanowisko - pracownik drogowy (m/k). Miejsce pracy - Krzeszowice. Więcej informacji udzielimy telefonicznie: 12-282-01-65

• Zatrudnimy osobę na stanowisko - pracownik zieleni (m/k). Miejsce pracy - Krzeszowice. Więcej informacji udzielimy telefonicznie: 12-282-01-65

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• **SPRZEDAM Opel Corsa D, OPC line, 5d, 2014r., silnik 1.4, przebieg 79 000 km, zadbany, serwisowany, 24900 PLN, Tel. 781-561-224.**

Kupię (m)

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane; własny transport - 604-188-647



• SKUP aut - 516-159-309

Części motoryzacyjne

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice) - 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• **ZŁOMOWANIE pojazdów. Zaświadczenie do Urzędu. Przyjazd gratis! 606 482 571**

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DOM z basenem w Chrzanowie - 603 411 433

Kupię (n)

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) - 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego. 694-775-193

• DO wynajęcia lokal usługowy, wykończony, wszystkie media; Myślachowice, Centralna 2 - 604 538 352

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa - 504-244-916

• MAŁE mieszkanie w Libiążu - 501 652 277

• SPRZEDAM lub wynajmę halę magazynową lub warsztat mechaniczny w Chrzanowie - 603 411 433

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie maszynowe, malowanie maszynowe, remonty łazienek, kompleksowe wykończenia mieszkań, domów - www.tom-reg.pl

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z. Usługi minikoparką - 664-553-074

• BRUKARSTWO. Tel. 505-148-009.

• BUDOWA domów od podstaw - 793 706 973

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy - 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. 798-381-658

• DACHY, uszczelnienia, odgrzybianie - 731 181 738

• DACHY - malowanie, mycie, konserwacja; 518-706-099

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl - 663-310-949

• DRENAŻE, izolacje przeciwwodne - 508 206 405

• FIRMA remontowo-budowlana: ocieplenia, odnowa elewacji, remonty, 21 lat doświadczenia - 664 781 745

• MALOWANIE dachów, elewacji, konstrukcji stalowych, hal - 602-882-325, 600 118 477, www.maluty.com.pl

• **MALOWANIE, gładzie, panele - 501-215-951**

• MALOWANIE, gładź bezpyłowa, regipsy, panele podłogowe, Tel. 515-728-836.

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe) - 518-706-099

• MALOWANIE - remonty - 517-357-255

• MUROWANIE ogrodzeń, wyburzenia - rozbudowy; 508 206 405

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa, prace ogólnobudowlane - 604-478-121

• TARASY drewniane, betonowe i systemowe - 518-706-099

• USŁUGI minikoparką - wykopy, wyburzenia; 668-340-936

• Wycinka drzew - 502-277-286

• WYKONYWANIE przyłączy gazowych, wodnych i kanalizacyjnych. Podłączanie szamb, wypożyczanie koparki wraz z operatorem - 534-835-940

• WYLEWKI maszynowe. Budowa domów - 792-441-475

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne - 600-789-505**

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary - 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• **INSTALACJE elektryczne - 600-789-505**

• INSTALACJE wod-kan., awarie - 518 706 099

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu - 534-835-940

Serwisowe

• KOMPUTEROWE-problemy, Tel. 502-863-471.

• LODÓWKI - naprawa. 501-722-754

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny, gramofony, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie - 691-511-914

BURMISTRZ LIBIĄŻA INFORMUJE,

że na stronach internetowych www.libiaz.pl, BIP oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Libiążu na okres 21 dni tj. od 02.04.2026 r. do 23.04.2026 r. zamieszczone zostały wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia.













eprasa.pl 8ae8e1c893

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i katering; FB: jacek.nowak.catering - 601-861-673

Transportowe

• **KONTENERY - wywóz gruzu; 668-340-936**

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia - 668-340-936

• PRZEWÓZ rzeczy - transport, 518-706-099

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym - 502-234-093

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw: cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi - 668-340-936

Prawne

• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja - 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• **730 067 038 Wycinka. Usługi ogrodnicze - 515 646 722**

• DOSTAWA gazu w butlach. Max-gaz - 694-521-066, 32-711-98-40

BAZAR

Sprzedam

• MEBLE ogrodowe, huśtawki - 515 646 722

Kupię

• **KUPIĘ spółkę zoo/jawna/cywilna z powiatu chrzanowskiego siedziba poza m. Chrzanów i Trzebinia. Staż m.in 12 msc., Tel. 797-836-003, Email: oskar.palus@gmail.com.**

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Dermatolog

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej, podologia; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-17, piątek 8-12. Rejestr.tel. pon. środa 12-17.30, wtorek, czwartek i piątek 8-14 - 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet" Chrzanów, Kościuszki 18 - 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• NOWOCZESNE i skuteczne leczenie cukrzycy i otyłości dr Beata Jakubiec - 32-210-98-66, 733-433-494; www.vitalis-cardio.pl

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16 - 600-812-748

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18 - 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy, piersi i brzucha - Libiąż, Piłsudskiego 14; piątki i soboty - 512-354-676

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet" Chrzanów, Kościuszki 18 - 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog - 662 886 299

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11: wtorki 15-19 - 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25: środy od 15.00 - 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardio.pl

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog: Trzebinia - os. Widokowe 19 (U Sąsiada) - poniedziałek i piątek 14-19. Rejestracja SMS - 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 - 881-025-724

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji - 602 486 011

• Buczak-Sala Anna - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów - 32-623-32-75, 602-764-399

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2B - 511-145-177

Okulista

• Astygmatyzm, dobór szkieł progresywnych, pełne badanie okulistyczne (OCT). Okulista lek. Justyna Wójcik. Chrzanów, Dobczycka 10 - 32-623-95-55; Jaworzno, Sienkiewicza 6 - 32-752-03-04. Kontakt Optometrysta, Optyk

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: piątek od godz.10. Rejestracja 791-932-912

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30 - 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja 600-241-416

Ortopeda

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne - 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska Krzeszowice, Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20 - 606-902-836; Przychodnia Vitalis Trzebinia, Kopernika 25, wtorek 15-21 - 733-433-494

Ortodoncja

• Lek. Dent. Małgorzata Musiał. Ortodoncja dzieci i dorosłych. Chrzanów, Aleja Henryka 75 - 32-754-16-20, 505 656 639

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16; 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13.00-18.00. Rejestracja 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Al.Henryka 53 - 662-643-980

Reumatolog

• Reumatolog Tadeusz Najbar. Rejestracja 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13 - 604-931-923

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ - 12-283-25-88, 505-034-347

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18 - 504 104 944

• STOMATOLOGIA Smółka Chrzanów Al. Henryka 75: specjalista chirurg stomatolog Bernard Smółka, specjalista chirurg stomatolog Małgorzata Szpunar. Narkoza, sedacja, podtlenek - 32 754 16 20, 505 656 639

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18; poniedziałek i środa 16-18 - 32-627-12-17

Urolog

• Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, rejestracja telefoniczna codziennie - 600 312 631

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) - 606-974-633

Pracownia USG

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy 666 234 007

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna – Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) - 692 977 623

Rehabilitacja ruchowa

• D. Fryc - Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmaga odporność i poprawia mikrokrążenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa, FALA SKUPIONA - NOWOŚĆ - 880 496 299

• Rehabilitacja Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Rehabilitacja Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka Ewa Drożdż - 605-519-737

Sklepy medyczne

• Sklep Medyczny Libiąż, 1 Maja 11c. Refundacja NFZ - 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16; 32-623-10-86, 504-242-752













przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom" Alicja Molenda

Zespół:
Stanisława Ciepichał, Andrzej Gawera, Weronika Korbut, Tadeusz Jachnicki, Alicja Molenda, Marek Oratowski, Michał Papiernik

Druk
Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
nakład: 3500 szt.

Biuro ogłoszeń
Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn. 9.00 - 16.00
wt. śr. cz. 9.00 - 15.00
pt. 9.00-13.00

reklama i promocja
tel. 32- 612-25-50 wew. 24
697 358 999

Dziennikarz dyżurny
697 351 999

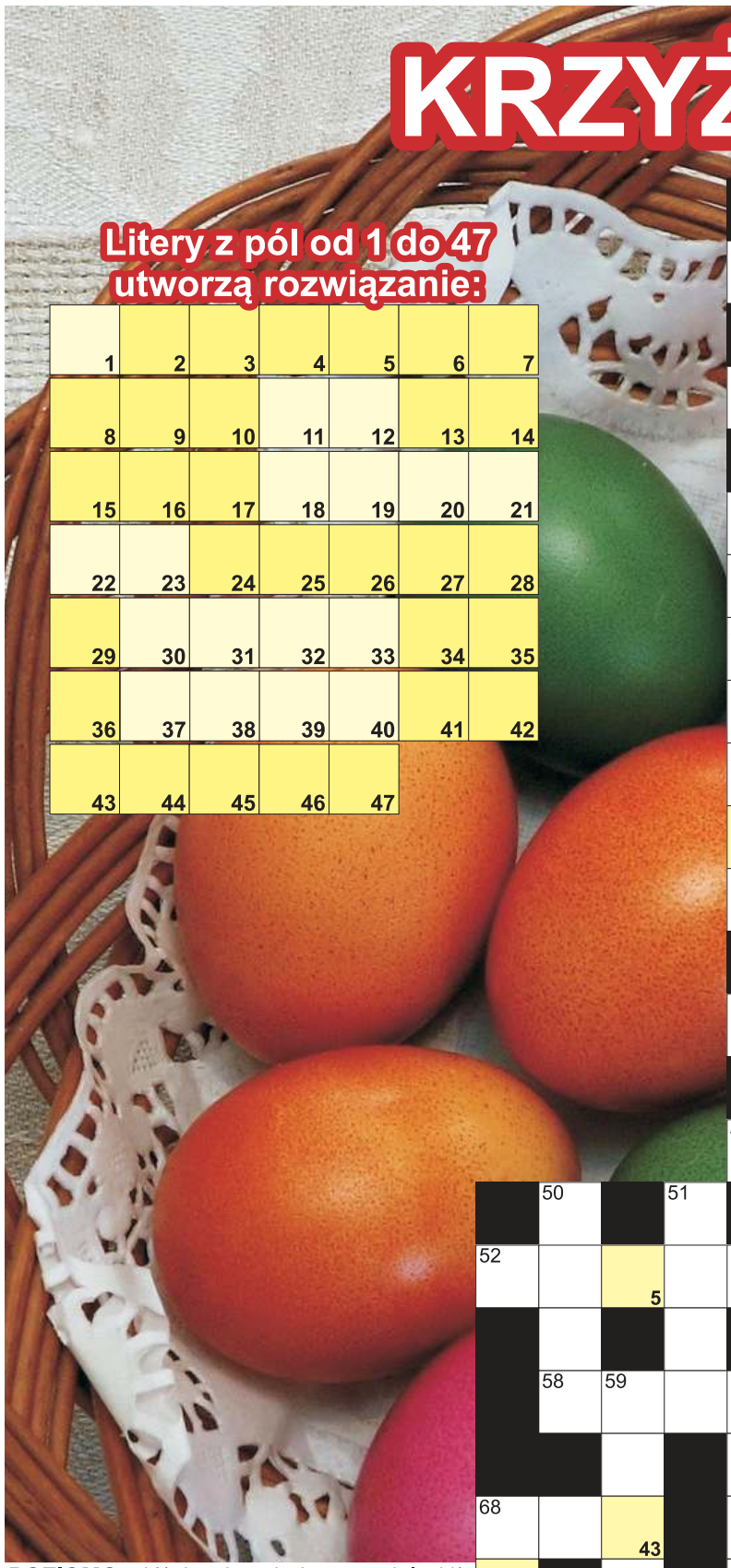
Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny oraz stowarzyszeń:
Stowarzyszenie Gazet Lokalnych
Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców REPROPOL
IZBA WYDAWCÓW PRASY

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.

eprasa.pl 8ae8e1c893

Przełom nr 13 (1744) 2 IV 2026 • www.przelom.pl

KRZYŻÓWKA Wielkanocna



Litery z pól od 1 do 47 utworzą rozwiązanie:

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35
36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47		



POZIOMO: 10) bardzo drobny węgiel; 11) wyodrębniona część szpitala; 12) święcona w Niedzielę Kwietną; 13) miotełka do święcenia pokarmów; 14) wiklinowy z rączką na święconkę; 15) ścisła dieta w Wielki Piątek; 17) ostry ból pleców, postrzał; 21) kawał płynącego lodu na rzece; 25) inaczej o słomce w drinku; 26) rzeka w Łomży; 27) żmije i zaskrońce; 28) wyraz bliskoznaczny; 29) Kruczek, były skoczek i trener narciarski; 30) Stanisław, autor powieści "Solaris"; 32) ostatnia kolacja Jezusa z uczniami; 37) Rubid dla chemika; 39) rozpoczyna się 21 marca; 41) słona kropla z oka; 42) ściśle ustalony, surowy porządek i dyscyplina; 45) Chamenei, były przywódca Iranu; 46) tatarak zwyczajny krócej; 47) sprzedaż towarów za granicę; 49) roślina rodząca siemię; 52) magiczny przedmiot chroniący; 53) Południowa z Brazylią; 57) europejski cyklon, burza wiatrowa; 58) przyciąganie ziemskie; 63) zespół pracowników gazety; 67) "kotka" na wierzbie; 68) paskowy na towarze w sklepie; 69) mleczna na niebie, galaktyka; 70) wilec ziemniaczany inaczej; 71) oferowane w księgarni; 72) wiosenne święto z pisankami; 75) kraj z Bagdadem; 76) miesiąc z Dniem Babci; 77) letni czerwony owoc z kobiałki; 78) Adam w przedszkolu. **PIONOWO:** 1) mebel z blatem dla urzędnika; 2) problem, zmartwienie; 3) garnek z długą rączką; 4) smaczna część nogi kurczaka; 5) okres 100 lat; 6) Marek, autor powieści "Sowa, córka piekarza"; 7) rozpylanie środków ochronnych na działce; 8) znamię, ślad po operacji; 9) instytucja od kredytów; 15) rozłożony chroni przed deszczem; 16) kraj ze stolicą w Paramaribo; 18) wyspa ze Świnoujściem; 19) biały z kiełbasą na Wielkanoc; 20) "Paweł i ...", wiersz Aleksandra Fredry; 22) był nim Andrzej Wajda i Jerzy Kawalerowicz; 23) miasto pisarza Jacka Dukaja; 24) buraki z chrzanem i octem; 31) Pola Elizejskie inaczej; 33) Opęchowska, Miss Polonia 1998; 34) inaczej buziak; 35) grecka Muza poezji miłosnej; 36) strofa w wierszu lub w piosence; 38) cukrowy w wielkanocnym koszyku; 40) w herbie Warszawy; 43) wzgórze ukrzyżowania Chrystusa; 44) kolorowe jajko w koszyczku wielkanocnym; 48) niższy od kapitana w wojsku; 50) Nowy ..., miasto Dawida Kubackiego, skoczka; 51) żona Witolda Gombrowicza; 54) stolica Eswatini; 56) broń żołnierza; 59) mogą być zastępcze lub wielodzietne; 60) ostry zakręt; 61) Wielki dla wiernych przed Wielkanocą; 62) rdzenny mieszkaniec Zagrzebia; 64) bezzwrotna, celowa pomoc finansowa dla instytucji; 65) zrzucona trzyma statek w miejscu; 66) z nich powstają pisanki; 68) owoc palmy z mlekiem; 73) duży zadrzewiony obszar; 74) Sari, była słynna śpiewaczka.

przełomowe ROZMOWY PODCAST

ZAPRASZAMY DO SŁUCHANIA PODKASTÓW

CO TYDZIEŃ NOWY BOHATER!

NA PRZELOM.PL

eprasa.pl 8ae8e1c893

DR MARIAN KUC (1932 - 2011)

Profesor od araukarytów

15 lat temu, w Kanadzie zmarł doktor Marian Kuc, naukowiec i pasjonat przyrody. Jego imieniem został nazwany ogród geologiczny przy Domu Urbańczyka w Chrzanowie.



Dr Marian Kuc przeżył 78 lat

Już jako dziecko z zainteresowaniem obserwował zwierzęta i rośliny. Dziadek przepowiadał, że zostanie ogrodnikiem. Naukę w podstawówce rozpoczął w Krzeszowicach, a szóstą klasę ukończył w Chrzanowie. W czasie okupacji w nauce pomagały mu konspiracyjne lekcje udzielane przez starszych druhów z Szarych Szeregów oraz patriotycznie nastawionych nauczycieli. Po wojnie uczył się w chrzanowskim liceum. To nie był łatwy czas dla przyszłego naukowca. Jego ojca NKWD aresztowało w marcu 1945 roku w Krzeszowicach, skąd trafił do łagrów Donbasu. Ciężko pracował tam w kopalni. Po powrocie do kraju został co prawda zrehabilitowany, ale kilka lat potem zmarł na raka mózgu.

Mimo tych trudnych doświadczeń Marian Kuc na początku lat pięćdziesiątych rozpoczął studia na wydziale biologii i nauk o ziemi Uniwersytetu Jagiellońskiego. Był wychowankiem profesora Władysława Szafera. By zarobić na swoje utrzymanie, późnymi wieczorami mył garnki w restauracji serwującej koninę.

Pracował w Instytucie Botaniki PAN. Wielką przygodą i naukowym wyzwaniem była dla niego wyprawa na Spitsbergen. Pojechał na nią w 1958 roku. Po powrocie przez dwa lata studiował w Instytucie Botanik Akademii nauk ZSRR. Potem skorzystał z zaproszenia Instytutu Geologicznego Kanady, dokąd wyjechał w 1966 roku. Osiadł w Ottawie.

Prowadził rozległe badania. m.in. na Arktyce, w Afryce, Ameryce Środkowej i Południowej oraz na wyspach Oceanu Spokojnego. Wszędzie zbierał okazy interesujących mchów. Opublikował aż 114 prac naukowych: od krótkich artykułów, po książki. Należał do Polskiego Towarzystwa Botanicznego, Klubu Polarnego Polskiego Towarzystwa Geograficznego oraz Związku Polaków w Kanadzie.

Nawet przebywając na emeryturze, kontynuował prace badawcze w domowym laboratorium. Naukowiec systematycznie odwiedzał Polskę. Jego pasją były araukaryty.

- Mieszkańcy regionu chrzanowskiego znali araukaryty od dawna i tworzyli o nich legendy. Interesowałem się nimi od czasów chłopięcych. W unikalnych skałach endemicznych zwanych arkozą kwaczalską są skrzemieniałe szczątki ogromnych, bardzo starych pni drzew. Aby jeszcze bardziej rozpowszechnić tę ideę, postanowiłem zorganizować ogród geologicznych skał regionu chrzanowskiego z licznymi okazami araukarytów oraz założyć Chrzanowskie Towarzystwo Araukarytowe. Propagowałem powstawanie ogródków araukarytowych na prywatnych posesjach - opowiadał w rozmowie z „Przełomem" dr Marian Kuc.

Był człowiekiem bardzo otwartym i bezpośrednim. Będąc w Polsce, oprócz wizyty u znajomych, nigdy nie zapomniał zajrzeć do chrzanowskiego muzeum. Kiedyś prosto z samolotu przyjechał tu na wernisaż wystawy poświęconej bocianom.

Ceniony naukowiec zmarł nagle, pod koniec marca 2011 roku w Kanadzie. Został pochowany w Chrzanowie.

(MO)

ZOFIA GÓRECKA (1952-2026)

Praca dla seniorów dodawała jej skrzydeł

Z pasją, energią i nieustannym zaangażowaniem w życie lokalnej społeczności zapisała się w pamięci wszystkich, którzy ją znali. Zofia Górecka poświęciła się aktywizacji seniorów i budowaniu więzi między pokoleniami.



fot. Małopolska.pl

Zofia Górecka

Urodziła się w 1952 roku w Chrzanowie, ale swoje życie związała z Olszynami, gdzie stała się rozpoznawalną postacią wśród seniorów i mieszkańców. Jej działania obejmowały promowanie dziedzictwa kulturowego, tworzenie inicjatyw edukacyjnych oraz projekty międzypokoleniowe, które integrowały młodsze i starsze pokolenia gminy Babice.

Aktywność Zofii Góreckiej była wszechstronna. Jako liderka Klubu Seniora w Olszynach oraz wieloletnia członkini Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Chrzanowie i Rady Seniorów Gminy Babice, inspirowała innych do uczestniczenia w życiu społecznym, kulturalnym i edukacyjnym.

Jej inicjatywy były doskonałym przykładem nowoczesnego wolontariatu senioralnego, łączącego tradycję z innowacyjnymi formami integracji i edukacji.

Od 1983 roku Zofia Górecka działała w Kole Gospodyń Wiejskich w Olszynach, ale szczyt jej aktywności przypadł na lata 2014–2019. Prowadziła lekcje tradycji, pisała wiersze i piosenki okolicznościowe, projektowała wieńce dożynkowe i uczestniczyła w lokalnych uroczystościach.

Od 2007 roku jej życie zawodowe i społeczne kręciło się wokół UTW w Chrzanowie. Była członkiem-założycielem, pełniła funkcję w zarządzie, prowadziła grupę wolontariatu „Wolę" i śpiewała w chórze „Rapsodia". W 2017 roku przy jubileuszu 10-lecia UTW współtworzyła publikację „10 lat UTW w Chrzanowie, czyli na co stać studencką brać".

Nie ograniczała się jedynie do działań w UTW. Od 2017 roku była aktywnym członkiem społeczności lokalnej w Olszynach – najpierw jako wiceprzewodnicząca, a później jako przewodnicząca Rady Seniorów Gminy Babice. Organizowała Babickie Forum Seniorów, prowadziła Klub Senior+ w Olszynach i dbała o szeroki wachlarz zajęć dla seniorów: od fizjoterapii, rękodzieła, muzykoterapii, po foto-warsztaty i działania samopomocowe.

Pani Zofia często powtarzała, że praca dla seniorów przynosi jej ogromną satysfakcję – możliwość dzielenia się doświadczeniem, pomagania innym i współtworzenia społeczności rówieśników była dla niej źródłem prawdziwej radości.

Jej wkład w życie seniorów został wielokrotnie doceniony: w 2017 roku otrzymała tytuł Filara UTW oraz wyróżnienie BONUM FACERE „Czynić dobro" od Starosty Chrzanowskiego, w 2022 roku wyróżniono ją w Małopolskim Plebiscycie „Poza Stereotypem – Seniorka i Senior Roku", w 2025 roku otrzymała tytuł „Aktywny Senior i Aktywna Seniorka w Powiecie Chrzanowskim".

(MP)

OGŁOSZENIE

Usługi Pogrzebowe „BRATEK"
Kinga Brzóska
Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska
WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIANIE SPRAW ZUS
tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuska 62
32-543 Myślachowice

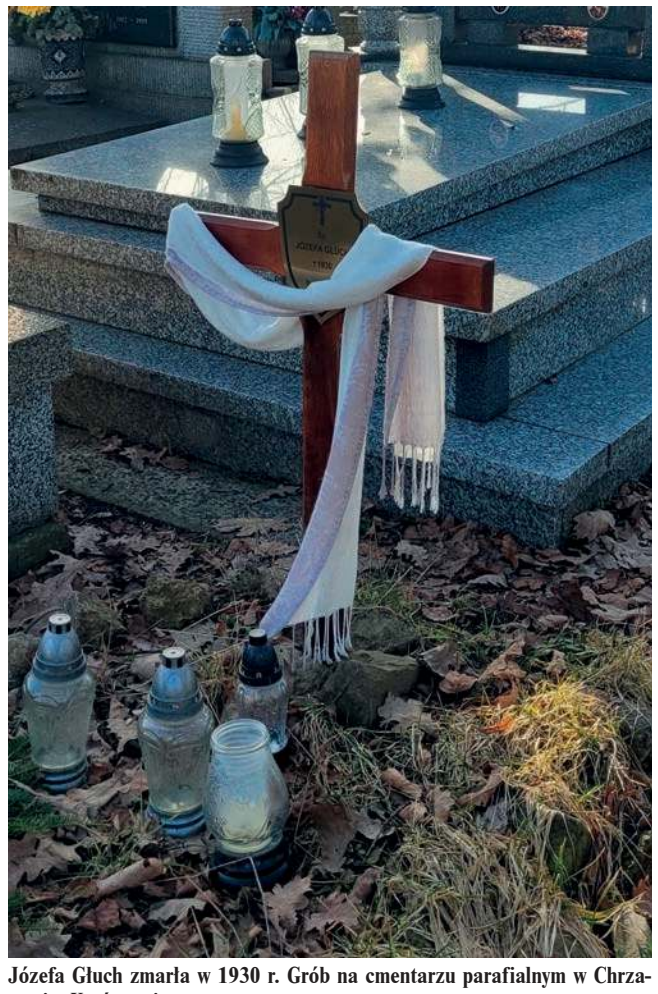
FIRMA POGRZEBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl
Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.
Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.
Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.
Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Odeszli od nas

W minionym tygodniu na zawsze pożegnaliśmy 24 mieszkańców powiatu chrzanowskiego. Zachowajmy w pamięci ich nazwiska.

- Janina Stankowska, lat 70, zmarła 14 marca, pochowana 18 na cmentarzu parafialnym w Libiążu
- Janina Podgajna, lat 73, zmarła 17 marca, pochowana 20 marca na cmentarzy w Chrzanowie-Kościelcu
- Michalina Pałka, lat 90, zmarła 17 marca, pochowana 21 marca na cmentarzu parafialnym w Trzebini Sierszy
- Anna Widyna, lat 99, zmarła 18 marca, pochowana 21 marca na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie Kościelcu
- Franciszek Taborski, lat 66, zmarł 19 marca, pochowany 23 marca na cmentarzu parafialnym w Płazie
- Lidia Wójcikowska zd. Olszewik, lat 67, zmarła 21 marca, pochowana 25 marca na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- Helena Klecka, lat 97, zmarła 22 marca, pochowana 26 marca na cmentarzu komunalnym w Trzebini
- Anna Bębenek, lat 85, zmarła 22 marca, pochowana 25 marca na cmentarzu komunalnym w Chrzanowie
- Bogumiła Głuch zd. Podsada, lat 66, zmarła 22 marca, pochowana 25 marca na cmentarzu komunalnym w Trzebini
- Jadwiga Baj, lat 90, zmarła 24 marca, pochowana 27 marca na cmentarzu komunalnym w Trzebini
- Jerzy Partyka, lat 69, zmarł 24 marca, pochowany 27 marca na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- Maria Szopa lat 79, zmarła 25 marca, pochowana 28 marca na cmentarzu parafialnym w Libiążu
- Elżbieta Oczkowska, lat 55, zmarła 25 marca, pochowana 28 marca na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- Joanna Woszczyna, lat 86, zmarła 26 marca, pochowana 28 marca na cmentarzu w Płokach
- Arkadiusz Wacławski, lat 52, zmarł 26 marca, pochowany 28 marca na cmentarzu parafialnym w Płazie
- Dariusz Gucik, lat 52, zmarł 27 marca, pochowany 31 marca na cmentarzu parafialnym w Libiążu
- Bożena Bochenek, zd. Adamaszek, lat 68, zmarła 27 marca, pochowana 30 marca na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- Janusz Skrodzki, lat 85, zmarł 27 marca, pochowany 1 kwietnia na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- Monika Kamysz, lat 76, zmarła 28 marca, pochowana 1 kwietnia na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie
- Kazimiera Kondek, lat 77, zmarła 29 marca, pochowana 31 marca na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie Kościelcu
- Lucyna Pactwa, zd. Główczyk, lat 68, zmarła 29 marca, pochowana 31 marca na cmentarzu parafialnym w Libiążu
- Wacław Matusik, lat 71, zmarł 30 marca, pochowany 1 kwietnia na cmentarzu w Karniowicach
- Irena Zmarzła, lat 88, zmarła 30 marca, pochowana 1 kwietnia na cmentarzu komunalnym w Libiążu
- Zbigniew Kurkowski, lat 60, zmarł 30 marca, pochowany 2 kwietnia na cmentarzu w Myślachowicach

Nekrologi osób zmarłych na bieżąco publikowane są na przelom.pl. Publikacja jest bezpłatna. Jeśli chcecie Państwo, aby nekrolog Waszej bliskiej osoby się tam znalazł możecie go przesłać mailem na adres: nekrologi@przelom.pl



Józefa Głuch zmarła w 1930 r. Grób na cmentarzu parafialnym w Chrzanowie. Ktoś pamięta.

eprasa.pl 8ae8e1c893

przełomowe KADRY

Nastrojowy, czarno-biały kadr z samotnym drzewem uchwycony na fotografii Małgorzaty Kindryk, opublikowanej w facebookowej grupie fotograficznej PRZEŁOMowe Kadry.



Autorka na co dzień zajmuje się krawiectwem, a dodatkowo realizuje sesje zdjęciowe – przede wszystkim kobiece. Jak podkreśla, fotografia od zawsze była i pozostaje jej pasją – początkowo rozwijaną amatorsko, z czasem coraz bardziej świadomie i profesjonalnie.

Tworzy zarówno z aparatem w ręku, jak z drona, a największą satysfakcję daje jej wyszukiwanie nieoczywistych kadrów i szczegółów. Jak mówi: „Zawsze szukam ciekawych detali i nieoczywistości, na które mało kto spojrzałby po mojemu".

Choć wolnych chwil ma niewiele, gdy tylko się pojawiają, chętnie wybiera się na poranne spacery z aparatem.

Zdjęcie drzewa zostało wykonane 14 marca o poranku nad Chechłem – jednym z ulubionych miejsc autorki w okolicy. Jak zaznacza, to drzewo często pojawia się na jej fotografiach, uchwycone z różnych perspektyw. Kadr powstał aparatem Canon EOS R z obiektywem Canon RF 100–500 mm i był pierwszym testem nowego obiektywu.

Prezentowane ujęcie dobrze oddaje jej wrażliwość – minimalistyczna kompozycja i subtelna gra światła budują spokojny, lekko melancholijny klimat.

(taj)

Gorset policyjnych paragrafów

Jeśli komuś wydaje się, że życie przedwojennego policjanta na krakowskiej wsi było sielanką spędzoną na drzemkach pod gruszą, to lektura archiwalnego „Tajnego Detektywa" z sierpnia 1932 roku szybko wyprowadzi go z błędu.

Dzisiaj proponujemy cofnięcie się o 94 lata i zajrzenie za miedzę, choć właściwie tylko dla przykładu, bo rzecz dotyczy policji funkcjonującej w całym kraju, a więc i w Chrzanowie.

Przedwojenny brukowiec w 1932 roku zabrał nas na posterunki do Rybnej i Czernichowa, gdzie według policyjnych raportów zazwyczaj „nic się nie dzieje". Ale reporter „Tajnego Detektywa" odnalazł na ścianach przedwojenną instrukcję Policji Państwowej. Jak dowiadujemy się z tej instrukcji, stróż prawa musiał być wzorem higieny, ale biada temu, kto chciałby oczyścić uszy „ostremi przedmiotami" jak ołówek, zapałka czy kawałek drutu. Takie praktyki były surowo wzbronione przez przepisy sanitarne. Podobnie zresztą jak „brzydkie przyzwyczajenie obgryzania paznokci". Takie skłonności piętnowano jako skazę na honorze formacji. Instrukcja nakazywała także jeść powoli i dokładnie żuć każdy kęs.

Kiedy funkcjonariusz zdejmował czapkę i wracał do koszar, rygor wcale nie słabł. W pokojach kawalerskich panował ład niemal zakonny – każdy kuferek musiał stać pod sznurek, a łóżko być pościelone według geometrycznego wzoru. Nawet tak niewinna rozrywka jak trzymanie „ptaków śpiewających" w celi, znaczy pokoju, była możliwa wyłącznie wtedy, gdy zgodę na to wyrazili absolutnie wszyscy koledzy z posterunku.

Najbardziej bolesny może się jednak wydawać przepis o odpoczynku. Po wyczerpującej, nocnej służbie policjant mógł spać w dzień nie dłużej niż sześć godzin i ani minuty więcej, by nie popaść w gnuśność.

Próba charakteru następowała w kontakcie z „publicznością". Policjant na służbie musiał być żywym posągiem – zakazano mu palenia tytoniu na ulicy, siadania, a nawet tak naturalnych odruchów jak chodzenie z kimkolwiek pod rękę czy prowadzenie prywatnych rozmów.

Nawet wyjście do teatru czy kina było podszyte urzędowym chłodem; funkcjonariusz miał surowy zakaz oklaskiwania artystów oraz głośnego wyrażania jakiegokolwiek zadowolenia lub dezaprobaty. Musiał trwać w milczeniu, będąc „sługą i opiekunem", który nawet w obliczu największego niebezpieczeństwa nie miał prawa do lękliwości, gdyż umyślne unikanie „zajść przykrych" uznawano za karygodne tchórzostwo.

Gorset zasad obejmował również plany matrymonialne – niżsi funkcjonariusze nie mogli żenić się przed upływem dwóch lat służby bez specjalnego pozwolenia, a ich wybranki nie mogły prowadzić żadnego handlu wymagającego koncesji.



„Tajny Detektyw" z sierpnia 1932, nr 32, s, 7

Dziś, choć policjanci nadal muszą dbać o wygląd, bo to wyraz szacunku dla państwa i obywateli, to nikt już nie mierzy im czasu snu linijką ani nie zakazuje klaskania w teatrze.

(taj)

10 lat temu pisaliśmy w „Przełomie"

W numerze 13. (1237), który ukazał się 30 marca 2016 roku, pisaliśmy między innymi:



■ Podczas przedwyborczej debaty w „Przełomie" czwórka kandydatów na burmistrza Chrzanowa miała wskazać pomysł na wypromowanie miasta przez organizację jednej, dużej imprezy. Pytani mieli z tym problem. Ryszard Kosowski i Robert Maciaszek przyznali jedynie, że taka flagowa, plenerowa impreza jest potrzebna. Beacie Majkrzak marzyły się chrzanowskie wianki i powrót do sylwestra pod gwiazdami. Bogdan Kosowski chciał reaktywować Harcerskie Spotkania Artystyczne z udziałem druhów z całej Polski oraz organizować przy okazji Dni Chrzanowa jarmarki z udziałem lokalnych rzemieślników. Dyskusja na ten temat przeniosła się w kolejnych dniach do internetu. Jakie tam pojawiły się pomysły? Piknik militarny, Muzeum Kolejnictwa na terenie dawnego Fabloku (w parze z cykliczną imprezą związaną z kolejnictwem), wystawa browarnictwa (w nawiązaniu do kasztelani chrzanowskiej), wyścigi motocyklowe.

■ Gdy przychodzi wiosna, od razu pojawiają się sygnały od mieszkańców, dotyczące wzmożonej aktywności szczurów. Potwierdzają to zarządcy budynków. Ostatnio szczury atakują aleję Henryka w Chrzanowie. Na posesjach prywatnych najwięcej gryzoni jest w piwnicach i okolicach szamb. Zdarzają się przypadki, że wychodzą z ubikacji na piętrze. Akcje deratyzacyjne przynoszą niewielki skutek. Jak twierdzą specjaliści, najważniejsza jest profilaktyka, to znaczy uniemożliwienie gryzoniom wejścia do pomieszczeń i znalezienia w nich bezpiecznych kryjówek do urządzenia gniazd. Równie ważne jest odcięcie ich od zapasów żywności. Można to osiągnąć, m.in. likwidując nieszczelności w fundamentach, ścianach, podłogach, wokół przewodów wodno-kanalizacyjnych i elektrycznych. Tyle teoria. Gorzej z zastosowaniem jej w praktyce.

■ Wójt Babic Radosław Warzecha zabiera się za budowę strefy aktywności gospodarczej. Ma powstać na tzw. Dzielnicach, na terenie o powierzchni 20 hektarów. Jej utworzenie ma kosztować 8 milionów złotych. Gmina zamierza z własnego budżetu przeznaczyć 2 miliony. Pozostałe sześć chce pozyskać z Subregionalnego Programu Rozwoju. Pieniądze mają być przeznaczone na budowę dróg, wykonanie sieci gazowej, elektrycznej, teleinformatycznej oraz wodociągowej wraz z nowym ujęciem wody, a także rozbudowę sieci kanalizacyjnej.

HOROSKOP

2–8 KWIETNIA (WIELKANOC 2026)

Czas wielkanocny sprzyja wyciszeniu, odnowie i budowaniu relacji opartych na szczerości. To moment symbolicznego „nowego początku" – zarówno w sferze emocjonalnej, jak i codziennych sprawach. Spotkania przy stole, rozmowy i chwile refleksji mogą przynieść więcej, niż się spodziewasz. Warto zwolnić tempo i pozwolić sobie na uważność – na siebie i innych.

Baran

Świąteczny czas przyniesie Ci potrzebę zatrzymania się i spojrzenia na swoje sprawy z dystansu. Spotkania rodzinne mogą skłonić do ważnych przemyśleń. W relacjach warto postawić na szczerość i unikać impulsywnych reakcji. To dobry moment na wybaczenie i zamknięcie dawnych spraw. Nowy tydzień przyniesie świeżą energię do działania.

Byk

Wielkanoc upłynie pod znakiem spokoju i budowania poczucia bezpieczeństwa. Docenisz proste przyjemności i bliskość bliskich. W rozmowach mogą pojawić się tematy przyszłości i stabilizacji. To dobry czas na wzmocnienie relacji rodzinnych. Zadbaj o odpoczynek i regenerację.

Bliźnięta

Świąteczne spotkania przyniosą wiele rozmów i inspiracji. Możesz dowiedzieć się czegoś, co zmieni Twoje spojrzenie na pewną sprawę. W relacjach humor i otwartość będą Twoim atutem. Uważaj jednak na nadmiar bodźców i informacji. Znajdź chwilę ciszy dla siebie.

Rak

To wyjątkowo ważny czas dla Twoich relacji rodzinnych. Możesz poczuć silniejszą więź z bliskimi i potrzebę dbania o domową atmosferę. W rozmowach pojawią się tematy emocjonalne, które warto spokojnie przepracować. Intuicja pomoże Ci znaleźć właściwe słowa. Święta przyniosą ukojenie.

Lew

Wielkanoc przyniesie Ci okazję do pokazania swojej serdeczności i zaangażowania. W relacjach ważne będzie partnerstwo i wzajemny szacunek. Możesz stać się osobą, która łagodzi napięcia w rodzinie. To dobry moment na budowanie pozytywnej atmosfery. Pamiętaj jednak o chwili dla siebie.

Panna

Świąteczny czas sprzyja porządkowaniu nie tylko domu, ale i emocji. Możesz poczuć potrzebę uporządkowania relacji lub wyjaśnienia ważnej sprawy. Warto postawić na spokój i wyrozumiałość. Drobne gesty będą miały duże znaczenie. Odpoczynek przyniesie równowagę.

Waga

Relacje znajdą się w centrum Twojej uwagi. Święta sprzyjają rozmowom, które mogą przywrócić harmonię. Możliwe jest pojednanie lub nowy etap w ważnej relacji. Warto unikać pośpiechu i skupić się na obecnej chwili. Spokój przyniesie najlepsze rozwiązania.

Skorpion

To czas refleksji i wewnętrznej przemiany. Święta mogą skłonić Cię do zamknięcia pewnych spraw z przeszłości. W relacjach warto postawić na szczerość i autentyczność. Możesz odkryć coś ważnego o sobie lub innych. Nowy początek jest bliżej, niż myślisz.

Strzelec

Wielkanoc przyniesie Ci potrzebę ruchu, zmian i nowych doświadczeń. Spotkania z bliskimi mogą być pełne energii i inspiracji. W relacjach liczyć się będzie szczerość i dystans do drobnych napięć. To dobry moment na planowanie przyszłości. Zachowaj równowagę między aktywnością a odpoczynkiem.

Koziorożec

Świąteczny czas pozwoli Ci zwolnić tempo i spojrzeć na swoje obowiązki z większym dystansem. W relacjach warto okazać więcej ciepła i otwartości. Bliscy mogą potrzebować Twojej obecności bardziej niż rad. To dobry moment na rozmowy o przyszłości. Spokój przyniesie nowe spojrzenie.

Wodnik

Święta przyniosą nowe pomysły i refleksje. Możesz spojrzeć na swoje życie z innej perspektywy. W relacjach warto postawić na szczerość i autentyczność. Spotkania mogą przynieść inspirujące rozmowy. Daj sobie przestrzeń na przemyślenia.

Ryby

To dla Ciebie czas szczególnej wrażliwości i duchowej refleksji. Święta sprzyjają wyciszeniu i kontaktowi z własnymi emocjami. W relacjach możesz poczuć większą bliskość i zrozumienie. To dobry moment na wybaczenie i zamknięcie trudnych spraw. Spokój przyniesie wewnętrzną równowagę.

eprasa.pl 8ae8e1c893